滿小六初

與您並肩間進五十年



三期星

B38 Fashjon Co. Ltd. Chee Tak Investment Co Ltd. Sanyo Electronics (Hong Kong) Ltd. The Yasuda Trust & Banking Co., Ltd. Lung Moon Textiles Ltd. Lung Moon Thread Co. Kent Textiles, Ltd.

David Trading Company Tomy (H.K.) Ltd. Nansing Industrial Corporation Yamaichi International (H.K.) Ltd. Good Decision Lad. Cheerful Sing Enterprises Ltd. NCR (Hong Kong) Ltd. Daido Concrete (H.K.) Ltd. Charlene Mfg. Ltd. High Speed Garments Ltd. Shing Loong Rattan Co., Ltd. Trans World Export Corporation Universal Mississippi Holding Co., Ltd Super Jack Motor Manufacturing Co., Ltd.

Widepower International Development Ltd. Saihon Enterprise Co., Ltd. Sunteam Co., Ltd. Horizon Associates Ltd. Seiko Time (Hong Kong) Ltd. OKI Electronics (Hong Kong) Ltd. Man Fung Investments Ltd. Tobishima Corporation Hong Kong Office Chu Fai Electroplating Fty. Marubeni Hong Kong Ltd. Angelina Enterprises Salon Camera & Radio Co., Ltd. Durban Trading Co. Kong Siu Kwei Jewellery Workshop Shangri-La International Hotel Management Ltd. Golford Electronics Co. HK Tokyu Department Store Co., Ltd. Wa Ieong Trading Co. Cactus Garment Co., Ltd. Full Swing Manufacturing Co Dai Nippon Printing Co. (H.K.) Ltd. Front First Ltd. Milagros (Far East) Ltd. Nan Qiao (Far East) Ltd. Okuno Engineering (H.K.) Ltd. Pat Franklin Ltd.

Maxell Asia Ltd.

Che San & Co., Ltd.

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

公限有(港香)舞 で 大: 印督

號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七: 機總話電

印承司公限有務印利有港

CR POINTE NOIR

HYUNDAI INNOV

SCANDUTCH ORIE

TUNG HAI 6

SEA PEARL

TIANHUSHAN

IBN BASSAM

YUEN CHAU

OCEAN ELITE

SEAMASTER I

RATU KONSORTIU

YAMATAKA MARU

MING PLEASURE

HAEWOO FRONTIE

NIKOLAY MALAKI

KUNLUNGSHAN

HSLANG LIE

WAH YEE

麥迪遜總統PRES. MADISON

揚子江五號YANGZI JIANG 5

JANICA

海島水晶 NEP. CRYSTAL

萬利伯美利MANOLOEVERETI

質嘉安珊娜BUNGA ANGSANA

阿普曼—號APMAN I

ORT, EXPLORER

HAI XING

安達馬士基ANDERS MAERSK

VIRGO

阿普卡**迪斯APOCALYPSIS**。

盛和飛鳥 CONCORD ASKA SD. HELVETIA DRAGON JA NL. DELFT KAP, VALERY US 特丹MARRSK ROTTI LUO HE EVER GRADE EVER LEVEL EARNEST THAE! CONDOR

ZIM KAOHSIUNG KAP GAVRILOV VILLE DE JUPITE MING UNIVERSE CHINA CONTAINE CAI LUN WILD EAGLE NORASIA PEARL -號KRASICA 1 NOHIN SD.EDO EVER GENIUS LIVERPOOL BAY

安達馬士基ANDERS MAERSE CHARLES CRUZ SHA HE **FENGKANGSHAN** EVER LAUREL MEDITERRANEA LARGS BAY JAPAN SENATOR H.K. CONTAINER NL.DEJIMA

即•巴• GOLD ORLI GOLDEN LAKE 阿替卡泡斯APOCALYPSIS MING PLEASURE SD. HELVETIA

阿普曼一號APMAN 1 萬利伦美利MANOLOEVERETT KAP VALERY USH/ ANTHOS 麥迪選總統PRES. MADISON EVER LEVEL 墨斯福總統PRES, ROOSEVELT TOR BAY MAWLAMYAING TRIDENT DOLPHIN AL WAJBA 柯沙美亞 AL SHAMIAH 約翰遜維統PRES. JOHNSON MING UNIVERSE

· 嘉刹CHRYSOVALANDOU GRA GAO CHENG SD.EDO CHAR HWA 社為門總統PRES, TRUMAN 非岛伯美利JOHN EVERETT

M/V "REGENT

快新

到港:六月七日 直航:古骨、汶萊、太

(景收209

教貨站:油塘灣東源街八 權貨站:大權地啟414 1 總代理:川崎(香港)有 接條部,: 5-8611538 文件 أصاب المساورة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة

Mr. Ng Tat Shing, Tony Fong Yu Kan Lee Hing Kin Wah Chun The Rayon Co. Ltd. Glory Trading Co. The Finest Oriental Art Works Corp. Kingdom Glory Enterprise Papillon Jewellery Ltd. Pak Hing Loong Co. Ltd Precious Knitting Garment Fty. Ltd. Yue Hing Embroidery Co. Fook Hau Trading Co. The Impactors Production Co Ltd The Impactors Production Co Ltd
Oriental Sewing Machine Co.
Heller Commercial Finance (HK) Ltd.
Tat Keung Engineering Ltd
Asian Shipschandler Co.
Hanford Trading Co Young Shin Industrial & Commercial Co-Ltd. Newstyle Knitting & Garments Fty. Peter Auto Radio Co (HK) Ltd. Foundation Fashion Co. Bright Lion Garments Ltd. Jumbo Steel Wire Manufactory Ltd. La Déesse Jewellery Co., Ltd. Packers Express Ltd. Wing Fat Garment Co., Ichikawa Sangyo Company Profit Channel Company Ltd.

Clic Design Ltd.

Chiling & Co. Ltd.

Patrick Leung & Company Ltd. Sun Ah Plastic Works Manufacturers Ltd. Bear Co., (HK) Ltd. Manwa Electronics Mfg., Ltd. Sun Hing Co. Fitime Co. Ltd. Kwong Tai Piece Goods & Tailors Ottawa Fur Store. Yuen Cheong Co. Airtack Freight Lad. Kinokuniya Co. Viullair Transport Ltd Fu Hing Jewellery Ltd Leighton Gloves Manufacturing Co. Ltd Mitsui & Co. (H.K.) Ltd. Sun Lai Fashion Wholesaler Siusco Enterprise (HK) Ltd Splendid Products Mfg. Co. Johnson Matthey Hong Kong Ltd. Kong Ming Motor Co. Tasca International Ltd. Genuine Associates Import & Export Ltd. Eastman Industries Corp. Pan Asia Commercial Corp. Hitachi (H.K.) Ltd. Harrington Paper Co., Ltd.

V-Ley Co. Ltd. Ming Hing Gem Co., Ltd. Santei International (H.K.) Ltd. Torino Co. Ltd. Wintex Trading Co. Kosan Far East Enterprises Ltd. Hon Sang Construction Co. PRT Electronics (H.K.) Co., Ltd. Taisei Corporation Hong Kong Office HK Speedy Air Cargo System Ltd Luke Industrial Co. Ltd. Compagnia Trasporti Oltremare Kim Hing Cosmetics Trading Co., Jicklal Trading Co., Fantasy Fashion Factory Victory Ham Manufactory Ltd. Wai Yip Land Development Co. Ltd. Asia Security Reinsurance Agency Ltd Alto Products Wells Fargo Bank N.A. Handbag Industries & Import/Export. Swiss House Ltd. AV. Concept Ltd. Win-Technic Electronics Fry Ltd. Jesenige Co. Ltd. Hong Kong Miyakaw Co. Ltd. Ricuh Business Machines Ltd. Glory China Fashlons Sony Corporation Of Hong Kong Ltd.

Splendid Trading Co., Ltd. Long John Trading Co. Ltd. **Evergreen Products Factory** Hong Kong Medical Supplies Ltd. King Wah Co. Citicorp Global Payment Products. Hon Ngai Ivory Carving Factory Wei Fei Trading Co. Warner-Lambert (H.K.) Ltd. Minitrade Ltd Krohn Ltd. Solid Trading Ltd Wilson Trading Co Yick Fung Hong Cornetic & Detergent Co. Ltd. Showa Line, Ltd. DHL International Ltd. Lam's Textile Co., Ltd. Grupponordest Asia/Pacific Representative Office. Sailboard Engineering Ltd Kibun Hong Kong Co. Ltd. Kam Kee Co Ltd. Chee Tat Engineering Co Ltd. Salco Impex International Kart Club Ltd, Wako Precision Ltd.

仝敬賀

(排名不分先後)

Eternatex Enterprise Ltd. Chillng & Co Wan Lee Metal Works Ltd. Corn Products Co. (H.K.) Ltd. Easy Products Ltd Insurance Company of North America Hang Lung Maisuzakaya Co Ltd. Bondwell Holding Ltd. Gonica Electronic Co. Ltd. Dynafield Co Ltd. Euro Glory Co. Ltd. Tak Fung Hong (Wing Kee)
Wing Lee Electronic Co. On Kee Timber Co. Ltd. Quei Chong Godown Ltd. Koon Cheng Trading Co. Hang Lung (Real Estate Agencies) Ltd Takara Toys Co Ltd. Nippon Kokan K.K. Golden Fountain Industrial Co. Ltd. Falcon Garment Factory Sonic Battery Co Ltd. O.R. Time (H.K.) Ltd. Hop Hing Lung Trading Co. Daniel Fur Co. Ltd. Good Time Electronic Co Ltd. Queensland Peronnel Services Great China Trading Co. Ltd. Yamagiwa Development Co Ltd.

China Ocean Co.

Ganon Hongkong Trading Co., Ltd. Twinkle Leatherware Mfy. Co., Ltd. Chermio Jewelry Mfg. Co., Ltd., Lung Fung Knitting & Garment Fty.

Starlite Printers Ltd. The Bats Electronics Co. Polimide Plastic Manufactory Ltd.

South America Industrial Co.

田

里根布

會田

紀雲

維雲紀田

投資中國。

《法新社華盛頓十日電》白宮説,美國希望鼓勵與北京擴大貿易,是國希望鼓勵與北京擴大貿易,是國德與一個總統里根屋期一對到訪的中國副總理田國總統里根屋期一對到訪的中國副總理田國總統里根屋期一對到訪的中國副總理田

紀雲讚布什

稱

美關係

官辭

上日收市

12.10 7.60

H. 55 7. 65

17. 15 18. 30 7. 50 7. 60 6. 90

上午定章 447.10 下午定章 446.65

12.10 7.60 8.45

7. 60

7.45

問更,根心

市行情

准由日和 旦太儿港長九世本 黄地 五世本

專

善慌

香

地討探

農藥

馬

E

本 (本) 「 (本)

蘇

京

北京經濟學家會見外

國記

國要引進技術和外資,參加國際市場的交換要發展同世界各國的經濟合作。 北京十日電 1 中共中央總書記趙紫陽今天在

國借

外

債

條原則

有借有還

會見愛爾蘭總統

戀舊模式

在於

加艙中

同它格同統節是十甘,風們薩時的目今人關同

世間,國際空郵的收配部,國際空郵的收理期二收到了中國郵

朱森林接替湖非 8·對於死因,法一理意見,

長黄菊兼第一副委員會的成員,通過了外國投資

下去,其後果人民起而予以

再引起朝野抨擊

如不能不觸怒所有曹被日本軍國主即不能不觸怒所有曹被日本軍國主際有他的自由(正如他所說的「即然有他的自由(正如他所說的「即然有他的自由(正如他所說的「即然有他的自由(正如他所說的「即以一年代這一段侵略中國、 照別 避免的。 奥野今年已七十多歲無可避免的。 奥野今年已七十多歲

平國主義者發動戰爭下所付出的後 "持後有一股權石勢力 對付有一股權石勢力 對的發言,代表着日本的一股極石 對力的存在。這股勢力不承認日本 對力的存在。這股勢力不承認日本 對力的存在。這股勢力不承認日本 與雄一。他們根本不體會亞洲國家 是雄一。他們根本不體會亞洲國家 不會對日本有利。

南監影的管案

是包長 否括期

台北政府没有城道頂報道發表評論

「要視平台北的態度

吳

現向內地

へ大常委

阈、日本、蘇聯、南斯拉夫、澳大利亞、中國和香放地防止了屍體有害氣體中毒和其它傳染病的發生四萬具屍體採取消毒、裝塑料袋、及時掩埋等措施在提供的論文中,選探討了護後大量屍體的處理。

,是有可能應急緊心 通過對干餘名親身 。 地光自然預警現 也 的自然預警時間在 。 地光自然預警現

指出若認爲基本法只是港

的事那是短見

心基本法。他認為,內地門的《經濟日報》上發表一致區基本法起草委員會委小十日電》全國人大常委會

香港現行的經濟制度的經濟部分中的前三節組經濟部分中的前三節組

施關稅

優惠

逃量申有 物範請關

今年以

法無路國級攝影節

品出

學辦中國攝影作品展,並放映中學辦中國攝影作品展,並放映中學辦中國攝影作品展,並放映中衛形城市阿爾勒每年一度的國際

大在中國記協 家將赴法参加道次友好盛會。 大在中國記協 家將赴法参加道次友好盛會。

发協的代表,今天在中國記協道次活動的組織者和法國法

合界關心

美新海公四四光等演、

李延寧有意防台

第之下的穩定,的物價穩定,所老百姓,他

都新 於政

收费提高一半中國國際空郵

· 道勢必引起日本 北等問題上,他們 此,在教科書問題

英首相昨晤榮毅仁

討論中英貿易前景

華人社團負責人和代表,並同他 們當中有不少人從蘇格蘭首府愛 們當中有不少人從蘇格蘭首府愛 們當中有不少人從蘇格蘭首府愛 丁堡和威爾士首府卡的夫等地遠 首而來。

四夫人。 和府會見了。 大大副委員長夢。 大大副委員長夢。 一次會議。此外 一次會議。此外 一次會議。此外 一次會議。此外 一次會議。此外 一次會議。此外

密特

朗委出法

新總

在第二輪選舉中密集

•三八,拉儒恩尼第五,佔百分之四。七六分之十六。五三,勒雕第四,佔百分之十四二,佔百分之十九。九五,巴爾第三。佔三十四,佔總票數百分之三十四。一一,希拉克第一條票數百分之三十四。一一,希拉克第一條選舉的結果,密特朗得票最多

見了英國各 (仁今天下午 華社倫敦八)

午在倫敦中 大常委會副 正

由社會黨羅卡

爾出

任

新

政府

經濟政策今沒須轉向中問

方

拉克昨正式辭職

但聲

麥協

一个时强人 一个情况良好。 一个情况良好。

0

人四月六日 在巴敦 歌瀬・羅卡爾出 法國総統密

在蒂

頑

因為發展中美友好關係是美國共和、民主選結果如何,中美關係都不會發生變化。說,中美關係前途光明,不管今年美國大机,中美關係前途光明,不管今年美國大有什今晚在官邸會見中國副總理田紀雲時一中新社華盛頓九日電 美國副總統

浴德等出席了會見和宴會。 中國駐美大使韓敘、美國駐中國大使美關係以及對國際形勢的看法。 田紀雲還介紹了中國對進一步發展中

里

維

歧棄放美促方中

四黨的一致政策。 一個是,美蘇關係的改善,不會影響中美關係,因為中美關係有着牢固的基礎。 在會見後舉行的歡迎晚宴上,田紀雲 一個是,美蘇關係的改善,不會影響中美關 所以為中美關係有着牢固的基礎。 在會見後舉行的歡迎晚宴上,田紀雲 一個人民熱悉 一個人民熱悉 一個人民熱悉 一個人民熱悉 一個人民熱悉 一個人民熱悉 一個人民熱悉 一個人民熱悉 一個人民熱悉

你放心好了」,他說,會談主要集中在容覆田紀雲要求擴大兩國的商務時說,據白宮發育人非次沃爾特說,里根

頓盛華

轉華對

速成中美投資保護協 一個對美國的出口增長 一個對美國的出口增長 一個對美國的出口增長 一個對美國的出口增長 一個對美國的出口增長 一個對美國的出口增長 一個對美國的出口增長

致要求奧野翳職

野黨反應强

列

相承認軍國主義發動侵華戰爭然擔心事態複雜化影響竹下登訪華

國會對策委員會會議 , 員本執政黨首腦表。今天各在野黨召開 天伪堅特自己的觀點本政界引起强烈反應 戴健免奥野。奥野今侵略戰爭的發言在ほ , 一致要求奥野辭職

Ħ

殿斥奥野

法左右派、共治

昨正式宣告結束

田

里

根

布

會田

紀雲

布

稱大

へ選不

影響中

美關

田紀雲讚布什

中國

雲紀田

時也保證了香港經濟的繁榮和發展。現了基本法不僅是保持香港經濟的穩定,發明,中央政府當然要給予援助,這也就要時,中央政府當然要給予援助,這也就够規定,按照中央和地方的關係,當地方的規定,按照中央和地方的關係,當地方面的 香港現行的經濟制度的穩定與發展作了保證税收、金融和貨幣及對外貿易等不同角度對經濟部分中的前三節很重要,分別從東政和

海南實施關稅優惠

法兩階國際攝影節

今年

旅用合 出 脚排中國攝影作品展,並放映中衛部城市阿爾勒每年一度的國際 有部城市阿爾勒每年一度的國際

友協的代表,今天在中國記協 這次活動的組織者和法國法

高 官辭

1988年 5月 10日

報價 上日收市

下午定量 446.65

12.10

7. 60 8. 45 7. 60

17, 10

18, 20

7. 45 7. 45 6. 90

4148

444.40

446.90

12.10

7.60 8.55

7.65

17.15

7. 50 7. 50

國教育體制的書。
「具內特策以直言不過 Same and the same

香

M

厥放又天昨野奥

國際最新滙市股市金市行情

966.77

1399, 30

1310, 40

7.8095

1.6780

124, 40

1.8820

1.3950 0.7750 1.2385

土廟長官奥野 (路透社 九日在日本總會再次大放

A.

婚

新加坡海峡叶根指数

尼,全者道指数

战德斯克

7.8110

1.6798

124.55

1.8850

1.3980

: 除英國和澳洲无之外:

版在速東設立經濟特區以幫助該區数一 塔斯社的負責人星期二說,蘇聯百方 塔斯社的負責人星期二說,蘇聯百方

周局改變立場

示表日在長社社斯塔

設遠東

合及區特國中!

經

業企資

大臣。 | 大臣。 | 奥野又再放鳜河

言向中國表示道歉, 反省,内閣則為其發 中國三于萬人而不思 。 選部說,「發害了」

活無明期推延

老

告是

,捷克斯洛伐克三個。到今年三月廠蘇聯已增至三十三個。 一九八一年全年,蘇聯、匈牙利、波蘭十三個,超馬尼亞五個 一九八一年全年,蘇聯、匈牙利、波蘭、捷克斯洛伐克、 一九八一年全年,蘇聯、匈牙利、波蘭、捷克斯洛伐克、 一九八一年全年,蘇聯、匈牙利、波蘭、捷克斯洛伐克、 也要的新形式。 多議院多數黨領

新德温炸彈爆炸

· 遠無法解決,此以 以可以在數十 以可以在數十

拉克 真是左右為-

人喪生及十四人受伤 中間支行,星期一中 一間支行,星期一中 一間支行,星期一中 一個支行,星期一中 一個支行,星期一中 一個支行,星期一中 外外,引起大火,烧

中日電 | 美蘇首腦會中日電 | 美蘇首腦會中日電 | 美蘇首腦會中日電 | 美蘇首腦會中日電 | 大多數首腦會中分鐘的突破。

右派壁壘分明

國家的錫克教徒所幹 時懷疑是為在北部旁 時懷疑是為在北部旁 是誰放置炸彈,但暫

一分鐘的突破。 一分鐘的突破。 一分鐘的突破。

數的百分之五十・八六,贏得絕大多數。十四・〇二,希拉克百分之四十五・九八,治理確的。唯一出人意料之外的是。極石派と正確的。唯一出人意料。與選舉前多數的時期以下,一個是主權的。唯一出人意料之外的是。極石派之間,一個是主聯員的得票比率,與選舉前多數的百分之五十十八六,與學學是上前任為與新人,幾乎趕上前任。

間性方面轉變。 屬土新喀里多尼亞的緊張局勢 於動力百分之一〇。三的失業率 於動力百分之一〇。三的失業率 是其內閣生存的機會。如果他無 定其內閣生存的機會。如果他無 定其內閣生存的機會。如果他無 定其內閣生存的機會。如果他無 是主義黨仍欠缺七十八席 與理一大堆棘手問題,其中包括 是主義黨仍欠缺七十八席 與理一大堆較多尼亞的緊張局勢 是主義黨仍欠缺七十八席

中拉克

自一九八六年三月議會選舉以來一直擔任總理的希為總理。 為總理。 《法新社巴黎十日電》密特朗總統星期二在保守派

。 命為一九五八年第五共和建立以來的第三位社會 其後,以溫和政治路線著稱的五十七歲的羅卡爾

五十五歲的希拉克仍任巴黎市長,他在星期二凌晨

代起的是

湿火懸變的宗來取治總合 文了。 共產黨在每次選舉中,獲票的比率便一落 息發表後,法國奧論大學。從那時起,法 息發表後,法國奧論大學。從那時起,法 息發表後,法國奧論大學。從那時起,法 以實官,說他讓代表法共贊成蘇聯紅軍向

四近代史的人,可以從展生的路易。奪被命。被衛生民實》,展出的工作財務。法國總統。每十二屆,所以展覽》,展出的工作財務。法國總統。每十二屆,所以展覽》,展出的工作實物。法國總統。每十二屆,所以展覽的型像,穿工作實物。法國總統選舉的慶興,法國廣 異的社會黨合作,組成一个的政治大組合,將是中學的政治大組合,將是中學的政治大組合,將是中學的政治情况專家的見解 以對抗極右、極左的政治工,而是中間偏左、中間四風光,將不再是左派與

國

際短波

拉莫斯將赴美訪問兩周

張二第

警古

牆邇交育

梅春天

寫得細選是寫得粗好

本法路

韵

警方

自殺警方斬

焦屍腕 場,至八時二十分將火救熄,但全車場發生火燒車事件,暫方巡邏車近大帽山道郊野公園的一個停車場 有男裝手表

警方未能聯絡到車 垃圾桶内發現幾對勞工手本

頭脚旁邊遺下

高層 現場一帶展開機会を開発を表別の一個位を表別の一個位を表現場一の一個位を表現場である。 已啓

表

・代表圏行程十 論加强合作

容纖直派

唐納德會行政

聽取了

香港

駐華大使唐納德一會議,聽取行政 【本報訊】新任一昨日出席本港行 近在港督府與



洋務工 會開大會

容推有作法會各 爛水民 · ,廣利用對者區 宗意共晚 便介於,今對代 主見和在

基作者下面關為專三會專括本、將午關、一禮十於題一 華星公司

星運輸有限公司

敬啓者:我倆公司於一九八八年五月十日起遷往: 香港干諾道西186 一191號香港商業中心 2315室繼續營業。

星 众



个港西面建新電廠

及學文長購本校三提例八款草規八條學院、謝者法性日會草年條案定八例

。昨日最高氣温三十七點八度,陽光七小時。 昨日最高氣温三十一點一度,比前日的三十一點七度稍低。 昨日有幾陣驟雨,天文台錄得的兩量做有零點一毫米。可是昨 是在大埔區極為局部的地區,却有大驟雨和雷暴,降兩量約達一百 毫米(約三时九)。 「本報訊」天氣繼續炎熱,氣溫逾三十一點七度稍低。 「即日最低氣温三十一點一度,比前日的三十一點七度稍低。 「即日最低氣温三十一點一度,此前日的三十一點七度稍低。 天文台則僅錄程 作降雨 部 得寒點 毫米雨量 地區

大埔 區 局

本等所以為發生工業意外,立即致電報警,但折回現場所與別下傷者一人痛苦呻吟,並舉稱被人搶去身份證及九百元。 學與別下傷者一人痛苦呻吟,並舉稱被人搶去身份證及九百元。 學與別下傷者一人痛苦呻吟,並舉稱被人搶去身份證及九百元。 學與別下傷者一人痛苦呻吟,並舉稱被人搶去身份證及九百元。 學與別下傷者一人痛苦呻吟,並舉稱被人搶去身份證及九百元。 學內為兇殺案處理,並交由新界重案組第二隊接手調查。 死者是地盤工人,名温×發,卅五歲,住家水步。 死者是地盤工人,名温×發,卅五歲,住家水步。 死者是地盤工人,名温×發,卅五歲,住家水步。

一人傷重人傷及被搶錢

《本報訊》澳門 擦傷手臂。 《本報訊》連門 擦傷手臂。 《本報訊》並法 有受傷,教車師傅剛 東,在氹仔市區失控 屋。出事的教練車編 車,在氹仔市區失控 屋。出事的教練車編 有受傷,教車師傅則 相應配正街四十三號, 和實際一民房,学女戶 號M三五×七,由一 是一間一層高的舊碑 是一間一層高的舊碑 是一間一層高的舊碑 地圖五×七,由一 是一間一層高的舊碑 地圖五(法案 是一間一層高的舊碑 本報訊》立法 ,則須經過委員會審 並考慮 八項 條例草 增(加)條例及無恤

坦地盤丁

業界去年電

年增百分

量 雨份月 常正較 少為

四

加特牧車等

厰商會代

團今北訪

一个 等。消防員到場准数 事上布疋已因水演受 事上布疋已因水演受 事上布疋已因水演受 事上布疋已因水演受

(II

訪港

THE CONTRACTOR OF THE PARTY OF

近年 察遭 看的性思

F

大多數區議員認為近年

便介於,今對代 主見

三星運輸有

香港干諾道西18

2315室繼續營業

敬啓者:我倆公司於

J非 滤 入 境 智 續 追 電 個 主

康小说。在歌中 王字牌磁小器

只要將飲用水倒在壺內,十分鐘後即有健康的磁化水飲用。 磁化水能加速人體新陳代謝,消滅有害細菌,改善人體對疾病的 抵抗力、免疫力和自癒力。家中有王字牌磁水器,家人隨時可享

原理作用

一般飲用水,以一定的流速流經已設計一定 成了磁化水。經過磁化後的水,便容解在水中的 雜質結晶體型態發生變化,透光系數、PB値: 電導率、含氧比、表面張力等增加,促進酸的活 種飲料,能增加營養被人體的吸收此,有害細菌 被殺死,從而改善人體對疾病的抵抗力、免疫力 和自癒力。

极效功能 經過十年時間的實驗和觀察,在各地醫院臨 床完整記錄1254例資料統計,磁化水對治療泌尿 系統結石療效願著,總有效率爲60~70%。飲用 磁化水和磁化水冲泡飲料瀏能改善睡眠,促進飲 食、對預防和治療高血壓、腦血栓、動脈硬化、 冠心病、高膽固醇、糖尿病、十二指腸球體潰瘍 、口腔潰瘍、咽喉炎、慢性胃炎、神經衰弱、扁 桃體腺炎以及便秘、腹窩、嘔吐等療效良好。對

人體沒有任何副作用,男女老少都可放心飲用。

使用方法 1. 將飲用水倒入霾內(可盛 600 毫升) • 十 分鐘後即已磁化,便可由臺灣倒出飲用,可連續 磁化使用;沸水或冷水均可直接倒入磁水器進行 磁化處理。

2. 經磁化後的水或用磁化水冲泡的飲料可加 巡,以一滾爲度,不宜煮沸過久;保存期一般不 超過三天,最好當天磁化及飲用。

3. 磁化水治療一般係長期瘴法。治療中磁化 水可與藥物兼服,亦可單獨飲用。 4.尿道結石患者飲用磁化水量每天2500毫升 · 其中農起空腹飲用1000毫升·其餘分次於一天

內服完(小孩酌減)。 5.防治與保健:磁化水飲量可按習慣自定。 * 多飲爲佳。唯飯前飯後應減少飲量,以免冲淡胃 液不利消化。



宜 興 紫 砂 壺 Yixing Ceramic Water Magnetizer

> 總代理:香港力豐產業有限公司 香港郵政總局債務1001號 線經銷:香港力達貿易公司 香港郵政總局信箱9662號

> > 詳報說明書歡迎來關樂閱

香港開單 福建提尿素

進口尿素含氮量46%以上

總代理及總經銷: 華閩(集團)飛華有限公司

地址:香港干諾道中200號信德中心3320室

電話: 5-468068 轉 357 提貨地點:福州、厦門、泉州

漳州·農資站倉庫

■3-662414 3-688352 下地C號18路旬士柯龍

熱烈祝賀海南省成立

歡迎海南省代表團訪港

合和實業有限公司致意

TO A STATE OF THE PARTICIPATE OF

經營地產及建築、中國投資 地址:香港灣仔合和中心六十四樓 電話:5-284975

運輸署作日起一連試驗

量增

俾車動流

二百四十萬元收入,而小版牌費、政局在一九八八至八九年度,將說,以這個增收費的百分率來計、改費用的增加。

禽畜廢物肉

港府將聘顧問

公司負責

我們預算在完成商

鄧蓮如宴滬港經協團

就兩

經濟活動交換意見

鄉議局昨與該什

表團座談

界知名人士及有關方制。與實的成員,都是政治是來

三院壓圖主席會

見意詢徵師計設士人内業信發已

意純樸優

と書作

田倉計 所公會會員工調 香港會計師公會。定 香港會計師公會。定 香港會計師公會。定 於六月麻開辦「財經管理課程」。數與新 「財經管理課程」。數與新 一時。每位收費二百 一時。每位收費二百

定六月底開辦

在北京組成聯 誼會

有組織的

源並第團點 精由一旗調 作中二旗

的交響

工作上,都有穩定的 項政府服務的擴數。工作上,都有穩定的 項政府服務的擴數。工作上,都有穩定的 可政府決心發展教育之十八,連超任何一 因素。」

港督訪教署總部

中一一八至一二零號聯盛大厦二字樓展由今日起。 至本月十六日於中環盧后【本報訊】由北京畫廊主辦的莊小畠畫

中樂園在大會堂蘇排情

複輕判入教學所酒樓工人斬同事

東道一酒樓,偷去 名女子前手袋,内有 名女子前手袋,内有 海洋中心一間百貨公 海洋中心一間百貨公 人工)同日在 人工)同日在 人工)同日在



隨船沉没。事件中, 強事船上男船員黃× 祥頭部受輕傷送院, 排打撈工作。

随船沉没。事件中,非法入境者。在灣樓 強事船上男船員貴× (企演客囚十四月 (本報部) 一名 (本報部) 一、於五月八日在廣 一、於五月八日在廣 一、於五月八日在廣 一、於五月八日在廣

所為選出的農場設計及與建一時、梅窩及北區。 問進行示範計劃。這些農場問進行示範計劃。這些農場 回國際顧問公司,進行進一題下,共有四間顧問公司提理諮詢委員會轄下督導小組

變號空間運輸入

會討論,再決定是否作長期性執行。 會討論,再決定是否作長期性執行。 軍本星期五結束,有關報告在本月底完成,然後提交交通諮詢委員 實整情况,試驗顯示車輛流量增加了百分之九。試驗會為期四天, 通燈號控制車輛進入隧道的方法,以觀察此項措施能否改善海隧的 《本報訊》運輸署昨日早上在海底隧道港島入口處,試驗以交

有關報告月底完成呈交諮會與

墨增加近

連試驗四天

警破毒品

管 清 新 新 新 新 新

地盤

曾昨

登記法案

船具

制範圍,這項以准許證形式施行的管制措施,可靠於本年七月護湖於絕邇生物)條例,規定所有形式的象牙製機品類列入管漁農處發言人表示,該處現正作出安排,修訂數值物(保出)。

便秀的。 他,因他認為,只有他控制下的周匹,才是全港最 與不去馬是很普遍之事,楊守喜歡以其屬下的馬作 與不去馬是很普遍之事,楊守喜歡以其屬下的馬作 中連顧位,就不能算是顧鍵。馬閥中人談話,去馬

去馬與不去馬的訊號,如施泰浦策馬出跑道時,楊• 直至八四年底方正式和楊接觸,與楊安排另一種- 最初施泰浦是透過譚文就提供貼上給楊元龍的

歐陽伯熊續在造馬疑案作供稱

上海智

造馬不止十六

楊元龍認爲他控制的馬匹全港最優秀

酸性電解 8918 杜先生条件地板块,有性状状,有性性,有量性, 近固劑

1078號收 熟中國紡 性別 口 附近 賊 聘

誠聘中國貿易代表

織

有國內貿易關

係

RONICS

FOLLOWING IMMEDIATE VACANCIES:

SERVICE ENGINEER/TECHNICIAN

. SPEAK ENGLISH, CANTONESE & MANDARIN . PREVIOUS EXPERIENCE PREFERRED BUTNOT A MUST INTERESTED PARTY PLEASE APPLY WITH RESUME, PHOTO & EXPECTED SALARY TO SHEUNG WAN P.O. BOX NO. 33443, HONG

本品藥性溫和《不論新久 服後絕無心跳頭量出汗等不 良副作用。男女老少及孕婦

本品並能層進寬

· 各大藥行均售。

PIPTALCIN-U點碧桃仙U

均可服食 喘之功效 藥品郵包《零售不論多少》

本有特設零售部及代寄外地

慾,增强體健。確有根治障

食時內順手牽羊

疑犯法庭內吵鬧

庭警干

被歐傷

酒樓工人新同

前凱聯酒店兩職員

否認收承造商利益

法官將案押

唐

非法人境者,在酒樓 制造逐大牌。 有法人境者,作在南九龍 大歲。被控兩罪,法官判 被告吴忠,作在南九龍 被告吴忠,作在南九龍 一一一次歲。被控兩罪,法官判

一東道一酒樓,偷去一名女子的手袋,內面目看 一東道一酒樓,偷去一 一次一個百貨公 一次一個百貨公 一次一個百貨公 一次一個百貨公 一次一個百貨公 一次一個百貨公

,或新樂 有意多加者可向 有意多加者可向 有意多加者可向

五七號,聯合交易所 會所一字樓舉行,時 間由上午十時至下午 一時。每位收費二百 一時。每位收費二百 名。

完定 梁 A (治 X 1 現實 恐

2

中國事務女文員

一中學程度(國內畢業亦可);

年齡不拘

有意請親縛

履歴

一操流利普通話: 一體從事部份戶內及戶外資料搜集工作等

一對貿易有濃摩奧趣; 一有異好晉升機會。 新慢,福利佳,有意情親紹復歷,聯絡電話,要求 新金;並附近照;寄香港郵政總局信箱18407號

惠刊廣告 と 三

KONG.

一六二二八

總代理。香港大衞洋行有限咨司

澳門總代理《元澤掌虆房

來電即送。做迎電冷 重話 1.5 733945



亦使别

在 EIEEE計劃在日本 是IEEE計劃在日本 是IEEE計劃在日本

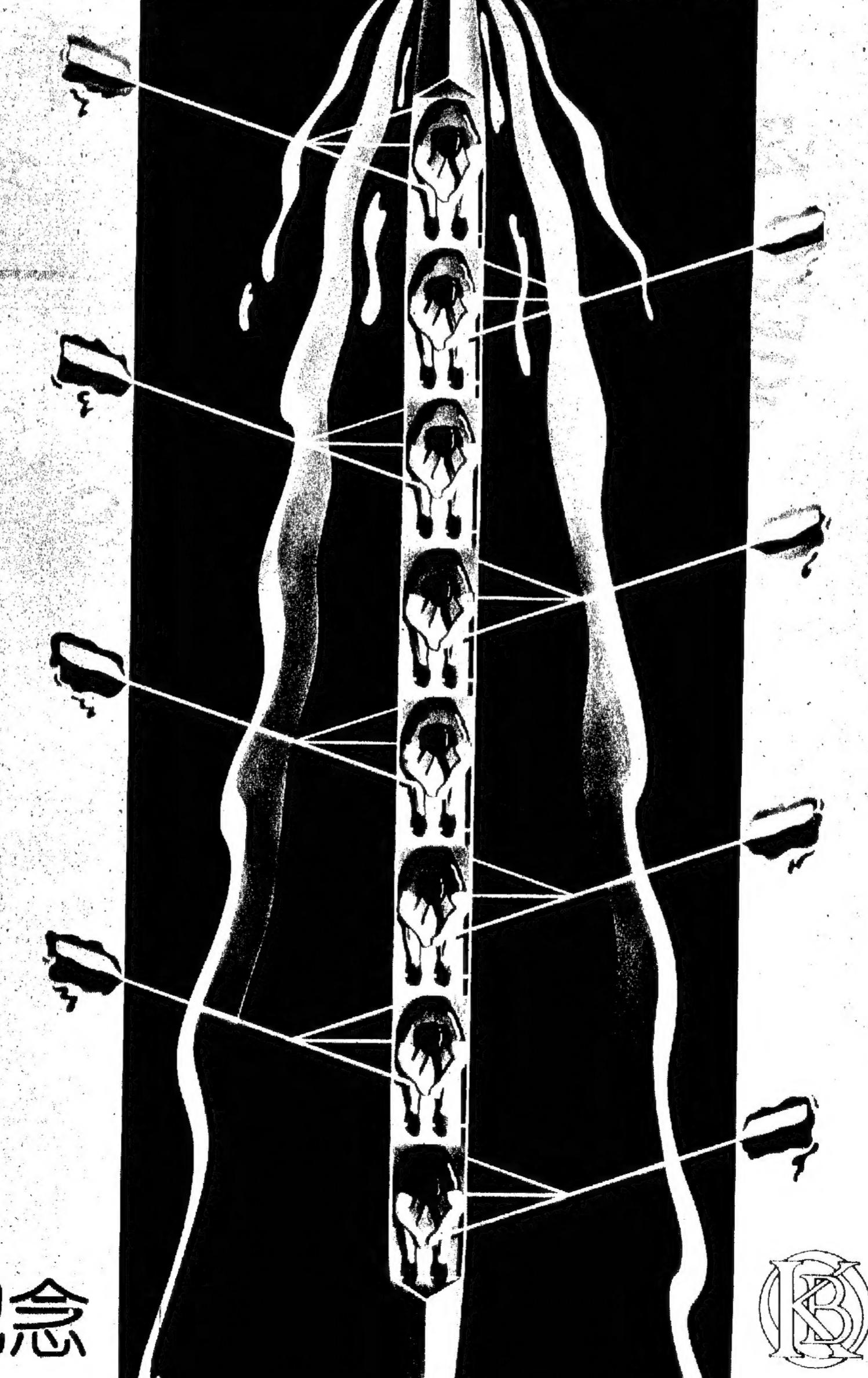
調入總共進六十億 對國在近月悄悄 對國在近月悄悄 對國在近月悄悄

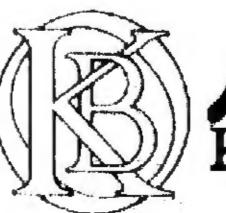
良體時策動收

股為甚



ANINIERSARY 與您並肩訊進五十年





是去京 Kwong On Bank 日本富士銀行聯營機構

和黃嘉宏集資

億

,較公佈當日 別為一點四倍 以為一點四倍 以為一點四倍 以為一點四倍

發行貸款證三十間金融機構參與發展鴨脈洲住宅計劃

而且

令每股價值較低對大機構不宜

現多差不齊。以今 東國資金市場業 股市崩潰的影響 北完全免去去年上 能完全免去去年上 北京全免去去年上

干不安

股會攤薄盈利

對力

七後續在港粉

演重要角色感鼓舞

收購價又進一步。 ・ に吸引一批「心角・前日收二元七角 ・ に吸引一批「心角・前日收二元十分)

作士稱今年增長半 亦使别 地羡慕

經濟 而經濟又遭遇多項其他梗塞,以致通脹壓力增加。兩年特快增長之後,短暫之放緩實際上可能更為有益,預期增長率為百分之五,亦足以令其他大多數地區蒺藜豐銀行董事長浦偉士在該公司股東大會上表示,香港經 勞工市場極 端聚張,許多僱主

民實業、中染物業、百利 路 難項股中

傳怡策在歐發優先股 需備欸收購文華置地 需備欸收購文華置地

三期星

滙豐

將檢討送股政

的繁榮重要,對中國 為國際貿易及金融中 心的持續成就,不僅 心的持續成就,不僅

市中國和香港經濟的 市中國和香港經濟的 市中國和香港經濟的 一本港於九七年成為特 一本港於九七年成為特 一本港於九七年成為特 一本港於九七年成為特

現項負擔。 用,而並非出於增加 中,以增加社會福利費

第方面則否認上述傳現的魔大負債,但恰別的魔大負債,但恰別的魔大負債,但恰別的魔大負債,但恰別的魔大負債,但恰別的魔大負債,但恰別的人類

億加元債券

金租年

成三長增元億四逾

地鐵委託

午後回穩仍跌了股市一度破關下 で六三號の 破關下滑

一點〇一。 《本級訊》即日股市受美級跌破二干閘的心理影響,向下是一點〇一。

位略有回升,終於收復一半的失地。
「〇,跌三二點六三。」
「〇,跌三二點六三。」
「〇,跌三二點六三。」
「〇,跌三二點六三。」
「〇,跌三二點六三。 後一半的失地

美零售数字受注视 中經濟將陷入衰退呢?其實也未然而, 目前的温和利息上升是

而決美經濟屬杞憂

濟與股市樂觀的 第一季的高增長,只是因為比對去年首先,不少人覺得美國的消費是在放緩

出打巴 勝平升 外負。 紹

港股是不差的 這對港市也有

資態度看港股,如持有作三個月的投资會大幅下滑,可能大買家正趁機回吸。「走勢陷阱」,例如五十天線失守,不一位資深證券分析家捐出,短期要

倍,先前景耀(四月十)現時市盈率已達十八個九角五仙,急升六仙

不多,外間揣測大股東持有量已增至發行股數達有化」,更謂收購價每股一元一角一仙。由於該强,當有機會再創新高價,而市場忽有清息傳說出售帝國酒 第二 ,成交量有增,以此

景耀勢强

倉高價

市場市場所の

图影響行情下

一一而需按例提出全面收購建議。宋,使怡策因持文華股棚升至百分,以每股四元一角五仙的價格配售入華東方在上月底將六千一百卅萬

出現走勢陷阱

本報訊」和黃集團及嘉宏國際昨天簽署一項協議,發行 「本報訊」和黃集團及嘉宏國際昨天簽署一項協議,發行 「本報訊」和黃集團及嘉宏國際昨天簽署一項協議,發行 「本報訊」和黃集團及嘉宏國際昨天簽署一項協議,發行

增續利溢行銀安廣

六成二達幅增年去 元億五十六爲值總產資

亞洲廠商雜誌誠徵 (1)國內廣告代理

業 告 營 貝 (2)廣 詳情請函:香港郵政總局值箱6217號 鄭圖與先生收

前收市價下跌零點三元報六三一點五,比收市時,加拿大

而以四六四點五 起落,以五五八點五 地市,以五五八點五 地市,以一三十二點 地市,以一三十二點 地市仍為六十二點 地市仍為六十二點 地市仍為六十二點 地市仍為六十二點 地市仍為六十二點 地市仍為六十二點 地市仍為六十二點

現仍繼續致力尋求收 HORIZON LOD-HORIZON LOD-W有七個住宅單位 一块有七個住宅單位 一块有七個住宅單位 會受直接影響。 一十之間。至於甲級工 一十之間。至於甲級工 一十之間。至於甲級工 一十之間。至於甲級工 一十五百分之二十五至三 一十五百分之二十五至三 一十五百分之二十五至三 一十五至三 一十五至三 一十五至三 一十五至三 以英統反例

奔達出售海外

投資

獲利

日萬元

四千

本港·商業樓宇市

塲

將出現供不應求

每月租金將

供求均衡的健康狀况計算,市場將可處於出約近二百萬平方呎

等股大手成交突多,上述的便是部分原因。 強股大手成交突多,上述的便是部分原因。 強服大手成交突多,上述的便是部分原因。 時间置地股份的消息公佈之後,亦積極調動 除了日資財團之外,一些歐洲雖在恰相

里

而和加强對本港經濟作出 與肥肉落入外來者之手, 與肥肉落入外來者之手, 與肥肉落入外來者之手, 與肥肉落入外來者之手, 與此內資金,以隨時策動收 不道消息調,該日資財團 積極入市 股為甚

· 巨獭连入额赠急 · 巨獭连入额赠急

的適當時機。 一些外資財團則特相反 一些外資財團則特相反 一些外資財團則特相反 一些外資財團則特相反 一些外資財團則特相反 一些外資財團則特相反 一數落,很多人都擔憂大 一數當時機。

•油藏地分行

• 德輔道中分行

版十第

港製鐘表

地

位僅次

鐘表王

國

瑞

士

五大市塲情况 百萬元計)

10.34						
首兩個月 份額		88年首兩個月/87年周期受動車				
2	100%	+43%				
4	32%	+43%	,			
9	8.1%	+25%				
7	9.9%	1.39%				
.	5.4%	+30%				
8	4%	+54%				

股價比較表

鐵維兩種,其價格逐月 (一)製造紙張的原料——木

木漿

包括長纖維及短

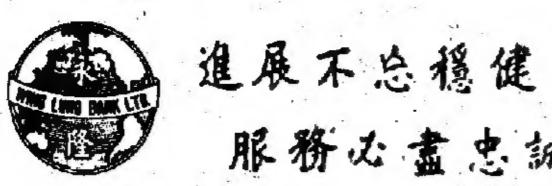
		1.1.5
依價	昨日收申债	
+ 1 ₁	1.04	
i ne	2.475	
	0. 83	
<u>.</u>	0. 26	
.1	0.73	

一百七十美元徘徊。 一百七十美元徘徊。

候,但現在已没有問一些程序上不那麼緊 較早前曾經**傳出** 文 行 位 信 9

为一次 大的生态,他立透露 大的生态,他立透露 大的生态,他立透露 大的生态,他立透露 大的生态,他立透露 在销售時要徵利百分 在销售時要徵利百分 圍

永隆銀行



/ 個/本 巡 南 業 館 頂 尖 越 南 美 食 · 盡 在 湄 江

融源越法烹飪精華·迎合香港人士口味 特設貴賓應房·充滿越南風格

原桌越南菜譜•宴客新穎大方•款款佳餚美饌 令您賓主盡歡•鵲局耍樂•倍添歡趣

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

	午膳小菜。精美套餐。下午茶座 知己約叙晚宴最佳去處	一新鴻基期貨有限公司
2 1: 5-8268333	一	乔港夏憩道海富中心三樓 5-278580 5-8225503
一件 即 田 石		

本港股票行情 五月十日復期二 十大成交金額 十大成交股股 十大上升股票 十大下跌股票 佐生指数多数额	實際 公 司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股数市盈率 周息
恒生指数 2563、02-21、01	481 中國的染 0.67 0.69 0.67 0.67 0.67 -0.02 18,400 11.00 11.00 11.00 11.00 - 21.000 25 15
##	1.12 1.14 1.13 1.11 1.13 - 2,398,000 154. 香港毛紡 5.35 5.40 5.30 5.40 - 29,000 7.20 3.70 3.40 3.40 3.40 3.40 -0.025 10,000 1.19 80.86 339 羅氏針瞳 0.66 0.67 0.67 0.66 0.66 -0.01 2.504,000 5.00 0.00 0.00 5.00 0.00
代此 公 司 頁價 賣價 最高 最低 校市 變動 成交服數市董丰 周息	211 向量的施 10.80 10.90 10.80 10.60 10.80 -0.20 171,000 5.23 7.41 212 南洋紗庵 20.80 21.00 21.30 20.20 20.90 -0.80 79,000 5.23 7.41 178 永新企業 1.75 1.76 1.76 1.74 1.76 -0.01 309,000 5.50 4.55 234 沙珠針橋 0.68 0.69 0.70 0.67 0.68 -0.01 652 000 7.00 7.05 4.55
440 大 新 6.05 6.10 6.05 6.0	19.50 19.60 19.70 19.50 19.50 -0.20 78,000 7.47 2.77 458 聯受集團 3.575 3.45 3.45 3.40 3.40 - 31,000 5.15 1.47 273 怡 康 6.80 6.95 6.80 6.80 6.80 -0.10 # 000 40 77
349 次聯銀行 096 永隆銀行 096 永隆銀行 096 1.54 1.55 1.53 1.54 - 248,000 001 厘老地產 0010 恒隆敦庆 052 更 彰 文 3,975 4,075 4,075 4,075 4,075 4,075	275 19 275 19 275 275 276 277
017 恒基地産 5.55 5.60 5.45 5.60 - 2,039,000 24.54 3.39 021 聯合企業 9.30 9.40 9.30 9.30 -0.10 55,887 6.93 8.92 007 雇 地。 7.60 7.65 7.70 7.50 7.65 -0.05 6,669,434 17-11 4.45 459 中與策略 0.465 0.47 0.47 0.46 0.465 -0.005 1.852,000 0.8	1.03 1.04 1.03 1.02 1.03 20,000
1.15	371 銀貨國際 1.15 1.17 1.17 1.11 1.16 +0.01 1.271,534 4.10 1.29 113 迪生創建
342 FAI保施 214 第一太平特别 3.90 3.975 3.90 3.90 3.975 -0.025 5,000 24.39 145 建度贷款 0.211 0.213 0.218 0.203 0.211 -0.007 55,403,300 263,75	1.00 1.03 1.01 1.00 1.00 -0.02 90,000 5.07 11.00 060 部 氏 4.00 4.025 4.025 3.975 4.00 -0.02 90,000 5.85 12.90 241 発展百貨 4.90 5.00 5.05 5.00 5.00 -0.05 10.000 13.73 4.50
170 工業投資 208 怡和策略 376 萬勝證券 174 百利大國際 1.12 1.13 1.13 1.11 1.12 -0.03 238,000 2.25	244 先遊公司 33.25 33.50 33.00 33.50 - 10,500 42.09 4.48 417 謝 鵝 1.18 1.19 1.19 1.15 1.18 -0.01 5,844,000 6.63 289 永安公司(除息) 3.20 3.25 3.15 3.225 -0.025 287,000 10.50 4.34 279 東 方 紅
222 22 22 22 22 23 23 2	代碼 公司 到期日子 可開稿,機般情,最高、最低、唯的 升級 成交股數
258 永葉財務 261 森地財務 265 徳利投資 028 天安中國 0.69 0.68 0.69 200 0.79 0.68 0.69 200 0.79 0.69 0.68 0.69 200 0.79 0.69 0.68 0.69 200 0.79 0.69 0.68 0.69 200 0.79 0.69 0.68 0.69 200 0.79 0.69 0.68 0.69 200 0.79 0.69 0.68 0.69 200 0.79 0.69 0.68 0.69 200 0.79 0.69 0.68 0.69 200 0.79 0.69 0.68 0.69 200 0.79 0.69 0.68 0.69 200 0.79 0.79 0.79 0.79 0.79 0.79 0.79 0.	285 亞州證券91 30/06/91 1000.00 3.50 0.224 0.224 0.224 - 15,000 144 字 達91 31/12/91 1254.00 3.11 0.43 0.42 0.43 -0.04 23,000 145 图
196 集古世東B 200 東門電力 201 章 大 0.74 0.75 -0.02 230,608 201 章 大 0.355 0.36 0.345 0.355 +0.005 914,006 1.44 64.39	416 國際城市94 31/12/94 2000.09 2.00 0.36 0.37 0.385 -0.005 2,716,000 423 大道库92 15/12/92 1000.00 4.50 1.70 1.61 1.70 +0.03 533,370 139 中華娛樂90 31/12/90 4000.00 2.00 0.094 0.085 0.093 +0.006 1,824,000 048 莊 ±92 31/12/92 5000.00 0.65 0.205 0.20 0.205 -0.005 695,000
360 大東電報 46.25 46.06 (1.35 45.26) - 21,400 17.33 1.46 156 新 時 代 0.67 0.69 0.70 0.67 0.68 -0.01 5,824,000 70.10	194 31/12/94 10000.00 1.00 0.094 0.091 0.093 -0.004 1.607.000 91 12/91 505.05 1.98 0.33 0.329 0.33 +0.005 261.000 0.093 -0.004 1.607.000 0.004 0.005 0.
032 音速瞳 15,10 15,20 15,20 15,10 1	345 乗 高94 215 第一太特91 31/12/91 6038.76 1.0052 143 履 君92 30/09/92 6000.00 1.00 1.72 1.68 1.70 +0.01 402.000
062 九利巴士 050 油 瀬 世 6.85 6.96 6.90 6.75 6.85 - 173,000 13.41 3.21 282 音 第 「 232 動 邦 A 5.90 3.95 5.95 3.85 5.90 -0.05 150.211 9.88 7.86	046 連編集團88 31/12/88 2475. 25 2.02 0.80, 0.76 0.79 +0.01 3.686, 400 151 1世91 30/12/91 1554. 88 3.28 6.75 6.55 6.75 +0.05 600,030 31/12/91 2209. 94 1.81 2.225 2.15 2.20 -0.025 1.580,000
228 日本日本	31 12 89 1191 71 1 93 0.66 0.63 0.66 0.63 0.66 600 250 15 10 92 303 21 16 49 1.83 1.81 1.82 -0.02 146 500 15 17 180 1000 1000 1000 1.83 1.81 1.82 -0.02 146 500 1.85 1.81 1.82 -0.02 146 500 1.85
025 大	31 / 12 / 89 1000.00 9.00 2.925 2.85 2.90 -0.025 1.041,400 340 東方海外90 31 / 12 / 90 2000.00 1.95 31 / 10 / 89 2000.00 1.95 31 / 10 / 89 2000.00 1.40 1.76 1.62 1.74 +0.12 1.254.000
353 4 切 國際	230
264 公利 群	463 (\$ 1888 31/12/88 2000.00 3.00 1.72 1.65 1.72 -0.03 130.000 15/12/07 2000.00 3.50 0.035 0.035 0.035 -0.002 121.000 364 (\$ 1889 31/03/89 10980 00 0.51 0.035 0.035 -0.002 121.000 364 (\$ 1889 31/03/89 10980 00 0.51 0.035 0.035 -0.002 121.000 364 (\$ 1889 31/03/89 10980 00 0.51 0.035 0.035 -0.002 121.000 364 (\$ 1889 31/03/89 10980 00 0.51 0.035 0.035 -0.002 121.000 364 (\$ 1889 31/03/89 10980 00 0.51 0.035 0.035 -0.002 121.000 364 (\$ 1889 31/03/89 10980 00 0.51 0.035 0.035 0.035 -0.002 121.000 364 (\$ 1889 31/03/89 10980 00 0.51 0.035 0.035 0.035 -0.002 121.000 0.005
191 無新國際 069 利豐公司 5.95 6.00 6.00 5.95 6.00 -0.05 26,000 7.91 5.63 2.91 0.089 大生地生 090 栗蓝粉度 2.725 2.725 2.725 2.725 2.70 2.725 2.00.025 1303,962 12.98 3.67	453 (2 190 31/12/90 2000.00 1.39 0.10 0.092 0.092 -0.003 202.000 365 (2 191 31/08/91 10980.00 0.51 0.91 0.87 0.91 -0.02 538.000 455 (2 1888 31/12/88 1000.00 1.58
1.46	457 信 地90 31/12/90 1000.00 1.58 0.081 0.078 C.08 -0.002 410,000 24H 信 地91 31/12/91 5000.00 0.70 0.79 0.79 0.79 - 55,000 - 65,000 - 447 永 承 基92 31/12/92 5000.00 0.20 0.126 0.124 0.126 -0.006 1.430.000
087 太古 B 2.90 2.925 2.95 2.90 2.925 -0.075 1.232,500 9.53 4.24 278 単 2.860 2.55 2.45 2.95 +0.075 160,000 18.05 3.02 278 単 2.866 前 利 行 0.70 0.71 0.71 0.70 0.71 - 493,000 283 億 章 2.15 2.225 2.225 2.225 2.225 -0.05 10,000 10.25 8.00	027 大安中國90 30/06/90 1000.00 1.20 0.226 0.221 0.226 +0.001 590.000 146 版 第90 31/12/90 2000.00 0.80 0.09 0.09 0.09 -0.003 100.000 346 九 第90 31/12/90 1048.95 7.15 2.00 1.98 2.00 -0.025 216.012 414 美國職業92 31/12/92 2000.00 1.20 0.26 0.247 0.26 - 590.000
100 1 字 行 2-625 2.65 2.60 2.625 -0.025 204,000 8.05 6.67 288 永 河 美 0.295 0.30 0.295 0.295 0.295 0.005 1.180,000 1.17 1.18 1.22 1.13 1.18 -0.05 688,000 291 永 連 利 0.295 0.30 0.30	379 城市资源92 30/06/92 1000.00 5.00 358 安華企業88 31/12/88 2500.00 1.40 344 安 率9 31/12/91 2000.00 2.30 421 王氏工業90 31/12/90 1000.00 2.05 0.47 0.47 0.47 -0.02 17.000
260 編章大平洋	1 424 並 銀94 31/12/94 2000.00 2.10 0.098 0.094 0.697 - 1.620,000 426 株 1992 31/12/92 1000.00 3.00 0.21 0.206 0.21 -0.009 170,000 107 第7章子91 30/06/91 2000.00 2.00
206 國 東 城市	427 講 安92 31/12/92 1000.00 2.65 0.248 0.24 0.24 -0.008 191,999 434 華人置美90 07/10/90 7432,43 1.48 0.20 0.196 0.197 -0.005 352,000 410 議決發展90 31/12/90 1000.00 0.60 0.207 0.20 0.201 -0.006 7,660,000
045 大道店 - 4.90 4.929 4.929 4.925 4.40 4.90 +0.078 3.598,200 18.44 2.67 163 建原酒桶 2.70 2.725 2.725 2.679 2.70 +0.025 974,000 15.88 422 文華東方 4.375 4.40 4.40 4.30 4.379 +0.025 1.096,243 10.96 3.20 071 美州業 7.35 7.40 7.40 7.30 7.40 -0.02 247,000 26.07 2.30	449 第 第90 30/09/90 6349.21 0.63 0.47 0.445 0.46 676,000 442 第 第91 31/12/91 2097.90 2.86 431. 表 6591 31/12/91 1000.00 5.20 0.28 0.275 0.28 -0.005 2.247,000 435 第 第93 31/12/93 2000.00 1.80 0.26 0.28 0.275 0.28 -0.005 2.247,000
064 新世界過度 223 百樂通度 078 富素通路 235 紅 寶 石 236 秋 百 237	432 利 第90 31/12/90 1000.00 2.75 429 康 撰92 31/12/92 1000.00 1.20 0.185.0.18 0.183.0.00 2.054.000 430 恒 / 第92 31/12/92 1000.00 9.50 0.75 0.71 0.74 -0.02 284.900 443 最 資 章 31/12/93 6000.00 1.38 0.183.0.140 0.140.0.140 0.00 2.054.000
136 海州東北 0.52 0.53 0.52 -0.02 545,000 093 青洲東北 14.80 15.00 14.90 14.50 14.90 -0.10 50,000 16.56 2.48 040 金山黄州 1.59 1.60 1.60 1.58 1.59 -0.03 291,000 45:43 3.14 114 周利科技 0.151 0.153 0.153 0.153 0.151 -0.002 3.330 000 25.50	433 新 時 代92 31/12/92 1000.00 0.50 0.211 0.206 0.206 -0.007 384,000 437 依頼最適92 31/12/92 1000.00 1.38 0.35 0.34 0.345 -0.005 1.456,000 450 新 城 市90 31/12/90 1000.00 7.40 0.95 0.94 0.95 -0.002 1.820,000
338 中華造船優先 1.34 1.37 1.37 1.36 - 10,000 7.35 (29 中華盗船 1.34 1.35 1.37 1.35 1.35 -0.03 478,000 18.00 2.22 (17 海南新原 4.85 4.90 4.90 4.75 4.90 40.10 46.000 7.89 3.82 (1.90 12.00	454 爪 0 1 89 31 1 2 / 89 2000.00 2.50 1.26 1.27 1.08 -0.01 232,700 456 爪 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
332 東方海外 4.725 4.80 4.825 4.725 4.725 - 36.742 237 安全 5.50 5.90 5.50 -0.50 25.464 352.56 2.75 242 催傷企業 5.575 3.60 3.625 3.575 3.60 -0.025 634.000 5.44 8.33 186 隆 輝 2.175 2.20 2.20 2.17 2.175 -0.025 614.000 15.68 3.91	479 聯合海外90 31/12/90 2000.00 1.50 D.207 Q.203 Q.208 +Q.001 1.196.000 359 川 河90 31/12/90 2000.00 1.18 Q.47 Q.45 +Q.005 1.046.000 368 川 河92 21/12/90 2000.00 1.18 Q.47 Q.45 +Q.005 1.046.000
366 隆庆實業 3.275 3.30 3.325 3.30 3.30 -0.025 1.426,000 8.33 4.65 213 樂學電子 0.82 0.83 0.82 0.83 - 616,400 8.67 7.25 438 太平協和 0.75 0.74 0.73 0.72 0.73 -0.01 242,000	461 世紀城市92 31/12/92 2000.00 1.50 Q.54 Q.60 Q.62 +0.015 518.000 465 ELDERS 90 31/12/90 200.00 28.86 1.05 1.05 1.05 22.000 246 海、格95 31/03/95 606.06 3.30 Q.68 Q.67 Q.67 Q.67 -0.04 150.000
0.09 音楽電機((R/P) 14.20 14.40 14.40 14.40 14.20 -0.10 699,200 14.64 4.51 0.76 開始	483
236 生力啤酒 7.20 7.30 7.20 7.10 7.20 +0.05 52,000 16.06 6.39 065 藍立集團 1.66 1.67 1.65 1.66 -0.01 671,000 89.25 448 单单电 0.75 0.76 0.77 0.75 0.76 -0.01 4,934,000 5.85 2.63	 魚平 添泉日期 年份 到期年份 最高 最低 收市 升跌 □ 1984/93 5 95.00
3/3 聯合海外 0.93 0.94 0.96 0.93 0.94 -0.01 1.152,000 7.30 3.19 (256 聯合地產 3.025 3.05 3.075 3.00 3.05 -0.025 262,000 8.66 0.98 254 康聯企業 1.65 1.70 1.72 1.65 1.65 -0.05 20,000 1.21 42	77 百利康(牛)債券92 4.00 31/3-30/9 1989/93 5 100.00 100.00 - 154 百利康(株)債券92 10.00 7/8-31/1 1987/92 4 56.00 55.00 56.00 -1.00 25 百利康(牛船)債券92 7.00 7/8-31/1 1987/92 4
268 奔進監開 1.40 1.41 1.42 1.39 1.40 -0.02 1.587,000 3.74 5.00 108 短機器 0.485 0.50 0.50 0.48 0.49 -0.01 150,000 355 世紀城市 1.42 1.44 1.44 1.38 1.45 +0.03 5.707,200 14.16 4.25 480 中後物業 2.275 2.325 2.325 2.325 2.325 2.175 2.30 +0.10 2.313,000 333 体 易 進 金 形 4.775 4.85 4.79 4.775 -0.075 696,000 13.32 4.61 4.775 4.85 4.79 4.775 -0.075 696,000 13.32 4.61 4.775 4.85 4.79 4.775 -0.075 696,000 13.32 4.61 4.775 4.85 4.79 4.775 4.85 4.79 4.775 -0.075 696,000 7.50 8.89 4.775 4.85 4.775 4.85 4.775 4.85 4.775 4.85 4.775 4.85 4.775 4.85 4.775 4.85 4.775 4.85 4.775 4.85 4.775 4.85 4.775 -0.075 696,000 13.32 4.61 4.775 4.85 4.775 4	66 黃金牛債券 4.00 26/1 1988,93 5 1.830 1.830 1.830 -10.00 71 黃金融債券 9.00 26/1 1988/93 5 77 地鎮債券 5.75 25/2 1989/95 7 93.00 93.00 93.00 -
7.40 7.45 7.45 7.39 7.49	第月 前結算機 開 市 最高 単低 牧 市 今日記事業 起鉄 成交 第 子 各 27 到 2589 2584/2500 2585 2555 2573/2574 2574 -15 741 862 2166
The state of the s	月 2696 2580/2605 2675 2560 2575/2580 2578 -17 38 30 80 月 2690 2582/2610 2570/2580 2575 -1b 0 1 1

單亦保持平穩。 開頭鐵次東 開頭鐵次東 開頭鐵次東 開頭鐵次東 開頭鐵次東 開頭鐵次東 開頭鐵次東 開頭鐵次東 開頭鐵次 東 上揚,日本表的競爭 上揚,日本表的競爭 上揚,日本表的競爭 上數,日本表的競爭 上數,日本表的競爭 上數,日本表的競爭 上數,

港製鐘表地

僅次

估計今年將

न

本作配者傳責備報道] 雜表是今年初各出口遊品中,增長最快的一個項目 「本作配者傳責備報道] 雜表是今年初各出口遊品中,增長最快的一個項目 「本作配者傳責情報」 雜表是今年初各出口遊品中,增長最快的一個項目

87年最高/最低情

港製鐘表銷路廣價廉物美款式新額

062 九鵬巴士 050 油 航 地

353 牛奶園際 441 實隆洋行 264 公和 鮮 013 和記黃埔 175 店正國際 015 怕和世腺 191 腱新國際

069 利豐公司 2.625

039 宮麗華:酒店 051 海港企業 045 大 酒 店 163 劉際酒榷 422 文单更为

312 東方海外 23/ 安全 倉 242 億億企業 095 華光飢業

018 東方報業

233 果島集團

373 聯合海外 056 聯會地產

108 建粉閣様 355 世紀城市 480 中操物票

101 海大電業 022 亞 # 安

268 奔進闔隙

昨 隨外

升

金價

數 2563 數 1694 頁: 838, 以: 435,

096 永隆銀行 106 CRUSADE 439 ELDERS 129 財務地產

208 怡和策略 376 萬勝證 # 174 百利大國際 222 泛前集團 226 萬衆財務

342 FA!保险 214 第一太平特別 020 隆豐國際

4.30 4.325 1.30 1.31 7,35 7,40 4.525 4.55 1.95 1.98

12-00 12.10 1.77 1.78 5.95 6.00 3.475 3.50

2.90 2.925 6.85 6.90 0.70 0.71 4,125 4,15 1.42 1.43 1-17 1-18

290 永安集園

1.35 1.39 0.92 0.93

B.90 9.15

4.375 4.40 7.35 7.40 6.40 6.50 6.25 6.35 3.025 3.05

235 紅 寶 石 4.725 4.80

5.50 3.575 3.60

7.00 7.20 LETT THE MANY THE

1.30 1.32 14.20 14.40 14 0.78 0.79 וַ כַּניוּ וַבָּיּוּ 2.65 2.875 2

0.93 0.94 0 3.025 3.05 3 2.579 2.60 2 (1) (4) 1.40 1.41 1 0.485 0.50 D 1.42 1.44 1 2.275 2.325 2. 001 美江青華 7.40 7.45 7

112 至料電業 1.72 1.70 1 130 中華編集 0.37 0.375 0. 12/ 華人開業 0.77 0.78 O.

唐敷計劃: 12月22 .

學年二番10,900起。

出独门例:6月25日、7月2日、7月16日 10/13/15 10/122/1 學生; \$12,980起 18-35數人行: \$13,580起

7112011 - 7112711 - 811111

蘇聯東歐聯遊17天

副遊蘇聯、建立、東德・波蘭、匈牙利及 奥地利等東歐國家 • 多個人城市 - → ■別 科、妈咪格勒、单沙、鬼怕棒、布拉格。 **布達佩斯及維也納。行程多姿多彩。實乃 愛好旅遊、絽織異國文化的朋友的必然瑪**

出股目期:6月7日、7月17日、7月24日。 10月4日 - 10月23日 學生: \$14,280起

18-35歳人仕: \$14,980起

以及一般的百分之七十五。而且,**妖**可。 腊盐地風光與博・名勝古蹟。亦可與當地 青少年作文化親善交流,實一學兩得。 出疫科例:B月4日、12月17日。 學生: \$5,300起 35.數人仕: 85,600起 36-45歳人仕: 86,100년

●達星期六下午放映[盧見歐遊]・印度・加拿大。 - 埃及/以色克及尼泊爾蘇映僧 - 軟型預約。頒頁

香詢請電: 施行衛牌照號碼: 350102



港貨輸美

去年首季豐物井

(百萬元計)

韩项製成品(出雲島

古機及古里用具及

通訊、維音及音響

8/16/1 - 9/13/1 - 10/18/1 -117/5[4 - 121, 2411

生: \$12,980起 18-35棟人仕: \$13,580起

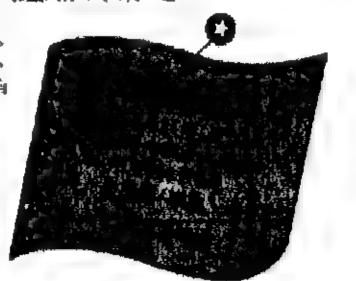
歐唑拉奇戰34天 解战较大軍事横弯也界大沙漠撒哈拉。旅 程爆入探險非洲大陸的光黑之地,體驗非 洲也人即始生活方式 • 是 增新解刺激率 驗慮志及精神的旅程。 || 山敷し切:10月7日・11月4日 個化:\$15,800起

18 35歳人仁、\$16,600起 漢・瑰羅神秘・別具特色

18 45歲入任:第11 686起

出被目期:6月13日、7月25日、8月8日 18 35歳人仕: \$14,600起 ●代打世界各地廳價機票、酒店、旅遊交通職等

多數行程表,數理看取。



加元升值據稱不是因美加貿易協議所致高息吸引成主因 亞洲投資者興趣最大

干核

有限

据務部宣練電話- ◎48574

江門市生産皮駐

迅發貨箱服務

內地辦國際展覽會

需設獨立機構統籌

RCI REGIONAL CONTAINER LINES 香港→曼谷

全貨櫃定期直航班輪

航次 载貨 雕港 04BK 10/5 12/5 14BK 17/5 19/5 05BK 24/5 26/5

香港→新加坡 意收巴生·庇能·棉蘭·吉大港 全貨棚定期直航班輪

航次 裁貨 職港

11SB 15/5 17/5 21SB 29/5 31/5 25SB 12/6 14/6 總代理:華洋行有限公司

香港皇后大道中367—375號 萬利為漢大區2001 宣 電精:5-8151368

接貨代理:東源大地有限公司 電話: 5-468151

永安船務公司 電話:3-7702312

歐洲貨運有隨公衛 電話: 5-240142 永順船務公司 電話: 5-458233

M 名神汽船株式會社 Meishin Line

紅

"RED LOTUS"

5月17日由日本抵滞

請各收貨人從速來辦 理提货手遍

17.外联企业有限公司

1. 企业1.30 集品信大众(章)

h:5-412821-1 5-13 h;

北京寫字機供

RED SEA SERVICES

TO: JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA, (Breakbulk and Container service)

ETA: 17/8

本公司象收下列中國各港口之貨籍及散貨億 黄埔、廣州、湛江、海口、汕頭、張家港、上海、 天津(新港)。大連、青島 ※大道為客戶安排裝、拆貨箱、拖車等運輸服務大

• 金虎牌地板膠一膠黏劑 Seem widow. Visign MARKET PER CLOCK CONTRA

●金虎牌牆紙粉 香港華松化學工業有限公司出品

夏水運25 "XIA SHUI YUN 25" 育志 2 "YU ZHI 2" **阿海225 "MIN HAI 225"** A VESSEL〈全貨箱〉 香港二泉州 尤指青山道489-491號,香港工業中心11字樓A-10室 電話: 3-2490660 (6級) 電報開發: WAHCHUNG "QUAN ZHOU 1" 圖文傳真:3-7857319 電訊號碼:40776 WACHU HX **随海224 **MIN HAI 224****

出) 5-8317595

11-14/5 散貨班輪 金虎牌地板器 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI 船名/航次

總代理:金獎船務有限公司GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO 香港与上海 船名/航次 抵/離期 新海遊"NEW HAI HUA" V 16/17 10-12/B 29/4-13/5 斯海雄"NEW HAI HUA" V.18/19 24-27/5 21-28/5 新海利"NEW HAI LEE" V.004 12-16/6 11-17/6 新海東"NEW HAI NING" V.11/12 24-28/5 23-29/B 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、邯鄲、蘭州、太原、唐沽、西安貨 船名/航次 抵/離期 天翱輪"SKY HOVER"Y .131B 3-10/5 11-12/5 天躍輪"TIAN YUE" V.97B 5-12/513-14/ 5 大無輪"TIAN YAN" V. 67 B 11-16/5 17-18/5 枚作站:基浦現代作權碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED

MNAN SHIPPING A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF 香港→離州 貨箱/散貨班輪 船名/航次 收貨期 永安**YONG AN**Y、17/18(全貨箱班輪) ----18-20/6 易安**CHONG AN** V.11/12(散货班輪) 19-24/5 船泊及沙灣洞號碼項 XIAMEN SPECIAL ESSNOWLE TOWN OF THE

船名/航次

(出)5-8317583 (入)5-8317500 五 (出)5-8317680 20-25/5

華昌 "HUA CHANG" 20-24/6 23/5 ▲货箱散货班輪▲ 入) 6-8317588 (毎月三航次) 出) 5-8317582 南方 "NAN FANG 907, 908, 909", 三天元費倉期 (每星期兩航次) 兼收防坡散貨 30/5-2/6 "LIAD HAI 2".

入 15-8317500 出) 5-8317686 "PAN LONG" 入 1 5-8317875 "MUDAN SHAN" 16-20/6 出) 5-B317577 汕頭號 "SHANTOU" 身平 "YUE PING 401、402" 入) 5-8317591

華龍 "HUA LONG" 人)5-8317687 (出)5-8317684 (每星期雨就次·兼收温州·草波·张家港·南通散貨) 廣東 "中土出3, 4, 10,11, 12, 13, 14, 15, 16, 25, 27, 28"

厦水運 "XIA SHUI YUN 24" 入) 5-8317500 出) 5-8317580 芝山 "ZHI SHAN 2" (漳州 · 東山)

本公司受船束委托為多個國内港口之貨運代理、旅 代理船舶往海外(歐洲、西非、星加坡、亞洲等地)各 收貨期 挺/雕期 港口,如青客委託以專船接運、轉運大宗貨鐵,請聯繫

将優先提供倉位給客戶貯存,並有充足貨柜車位及先進機械為客戶承轉裝、 折貨箱、拖車等轉口運輸業務,詳情請電5-8313288潤發倉碼有限公司洽。

THE REPRING CO. JIANGSU BRANCH 香港二南通/張家港 全貨箱定期班輪 悬收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 船名/航次

THAN ENERGY

貨箱/散貨班輪

(貨箱班輪)

EM.S. "YUN FENG" V.072/73 19-20/5

MM.S. "YUN FENG" V.074/075 4-5/6

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

#M.S."LU FENG" V.150/151 7-9/5

MM.S."LU FENG" V.152/153 21-23/6

兼收瀋陽、長春、四平、哈爾濱、大廳、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨

收貨期

收貨期

收貨期

收貨期

抵/離期

13-14/5

27-29/5

(出) 5-8317577

抵/離期

20-23/5

人) 5-8317689

(出)5-8317581

抵/推测

7-11/5

23-24/5

(人) 5-8317687

(田) 5-8317883

抵人機期

8-15/5

12-16/5

24-27/5

(A) 5 8317586

收/裁貨 MM.S. "SU QI" V. 8811/8812 MM.S."SU QI"V.8813/8814

18/5

13/5

16/5

〈每星期兩航次〉 芝山 "ZHI SHAN 1, 3, 4"

(廣東省土産進出口分公司屬下船隊) 5-8317583 米柱廣州水口黃埔、石政、客亭東莞、 漢頭、新會、鶴山

香港工青島 散貨班輪 船名/航次

船名/航次

船名/航次

船名/航次

香港二青島 貨籍班輪

香港二青島 放貨班輪

珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN"

金線泉M.S."JIN XIAN QUAN"

舜 泉M.S."SHUN QUAN"

收貨期

SHAPE OF SERVICES OF SERVICES

CONTRACT NAME OF THE PARTY OF T

船名/航次 收貨期 抵/解期 所 州M.S."KWANG CHOW" 14-16/8 13-16/5

(Hi) 5 8317581 抵/離期 延安五號M. S. "YAN AN WU HAO" ____ 香港二天津 散货班輪 入 6 8317689 (M) 5-8317676

本公司可按客户需求安排專船接運大宗货往各港口, 故希垂注·查詢電話H-8317572 8317565 8317567

香港→厦門 貨箱班輪 10-13/8 11-14/8 本公司電話5-8317572,8317565,8317567 篇 號 "JIA FA" VAF 040/041 凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物經船頭倉交收後,潤發倉庫 一上升股與下跌股的 一上升股與下跌股的 一五,該指數周一下 一五,該指數周一下 上升一四七。九五, 上升一四七。九五,

葬足

,市場出現投機買盤 別,美國政府本周進 別,美國政府本周進 一個交易日 一個交易日 一個交易日 一個交易日

順價

星澳

冒

江門市生産皮鞋

香港葵涌貨櫃碼頭路 鐵盤恒勝中心 1 2 5 電話 · 0-243492 0-2 圖文傳真 · 0-4

香港代理處: **華 遠 公** 香港灣仔港灣道26號華潤大 電話: 5-8934781 5-83181 電掛: 9344 HY C 電際: 61231 HY 職文傳真: 5-89326

Short High Append

金虎牌地板用

船名/航次

新海準"NEW HAI HUA", 新海準"NEW HAI HUA", 新海準"NEW HAI LEE", 新海率"NEW HAI NING"

貨箱/

湖間

等元,周一收市為O·七六八五/九〇美元。 與元收市報O·七七五五/六〇美元,交投踴躍。閉市報O·七七〇三/〇美元,府一收市為O·七七五五/六〇美元,交投踴躍。閉市報O·七七〇三/〇度,儲備銀行對信貸政策作出定盤,引發利率上升,澳元也被推上新高。度,儲備銀行對信貸政策作出定盤,引發利率上升,澳元也被推上新高。 國際經濟

與美元等值。 與美元的跌幅已經足夠 等實證時,約翰·克 等實證時,約翰·克 等實證時,約翰·克 等實證時,約翰·克 學表示,他和其他成 勞表示,他和其他成 學表示,他和其他成

加元.

五 生 克勞選領測,今 克勞選領測,今 克勞選領測,今

两股,周一為二千一 市成交量比周一路 中,為二千一百五十 中,為二千一百五十

日景低點為一三九四三九九・三,該交易映七・八,收市報一会普通股指數下

7巳把優惠利率調升至十級加息的最後一家。至此或行是澳洲四大商業銀行

端士雀巢公司的瑞莎集團 ・看來有志在必得之意・ ・看來有志在必得之意・ ・看來有志在必得之意・ ・看來有志在必得之意・ ・看來有志在必得之意・ が開龍瑞公司的強與納英國龍 地時龍瑞公司的強則與納英國龍 が開龍瑞公司的強則與納英國龍

着的業企英購收

一個月仍難分勝負 一個月仍難分勝負 一大糖果製造集團 一大糖果製造集團

美國信 公司

是英國企業,而且已在 大規模集團,已在積極為 地川意的,目前並不限於 地川意的,目前並不限於 地川意的,目前並不限於 地川意的,目前並不限於 地川意的,目前並不限於 一家瑞士

銀

五十週丰

金禧紀

廣安

銀

五

+

安

利率仍維持七厘七五不變。
另一家信孚銀行則宣佈,經紀貸款,款利率由八厘加至八厘二五。
款利率由八厘加至八厘二五。 紀貸款率

算的投資。 英國上市公司,仍是一項 偏低,外資在這段時間后 後,倫敦股市的上市公司

日公司

盈利前

景佳

企業會加資

變質

解黎世黄金價格周二十年級每安士六 - OO美元,低於香港收市價。 - 四六美元,低於香港收市價。 下午定盤四四六美元歐金價牛皮偏軟

高息吸引成主因

亞洲投資者興趣最大

儿低挫 股市的表現

之二十六點二,而物 之二十六點二,而物

安

銀ラテ

五

週

丰

金禧

紀

念

廣

安

汀五

週丰金禧

紀

念

四

翹楚

映反映了近日國際股一九二二・六一・ 一九二二・六一・ 一九二二・六一・ 一九二二・六一・ 英鎊高企美元

是,本財政年度日本約了三千八百七十家。公司之後得出的結論

分之二十六•一、三月份比去年同朋子九百七十六年。 三月份比去年同朋是四月份的各出社遗超不過三月份的

月份與去年同期相比則上升百分之七·二·四之一。四,四月份只上升百分之〇·二。四之一。四,四月份只上升百分之〇·二。四次,如成今年三月份的消費價格上升百分批成物價升幅放發

荷蘭產品外鎖擴大 之後,預計八八年將增加官分之四量,繼八六和八七年平均增加百分開政府發布數字表明,荷蘭非能源

廣

安

銀

週

丰

金禧

廣

安

汽 五十

週丰

金禧

紀

念

外國汽車增銷大國 資也使出口商品更具競爭力。 資也使出口商品更具競爭力。 對於大規模出口商削減盈利率,以適應美元贬值造出口商削減盈利率,以適應美元贬值造

本水泥有限公司

百寶丁

一業公司

庶

丰

金

禧

安

źΤ

五

+

週

丰

金禧

与徐

念

通患

豐素公

祥泰行有限公司 敬賀

永生行

大隆行海產有限公司

枀 兌 時

海昌隆

涠 金禧 多

凍 敬

旗昌宏利洋行

豪

汀五 + 週丰金稿 紀念

廣大行海陸產品有限公司 榮 敬賀

呂

宏

時

装製衣

厰

陳敬德

敬

香港裕隆號

敬賀

裕隆海產貿易有限公司

个年四德的國民生 此外,四德聯邦 留」四德聯邦銀行 新超過百分之二。至 留」四德聯邦銀行 新超過百分之二。至 格周二表示,他確 之一點七。 格周二表示,他確 之一點七。 在 格周二表示,他確 之一點七。 在 格周二表示,他確 之一點七。

M門經濟特區與新河區 XIAMEN SPECIAL ECONON 香港。· 澳門 貨籍班 香港、| 厦門 貨箱班| 船名/航次 箱 〒 "JIA FA" VAF 040/6 凡船隻安排 将優先提供倉化

永安**YONG AN** V .17/18(全 禁安**CHONG AN** V .11/12(

船泊長沙灣洞號碼頭

百數 : 漢火文衡守與内願

苯二期星春聖朝教克錫名

等上地在蹲·練直成排命

社聯美)。問審察警候

資運輸服務

及散貨班輪) 、海口、珠海、中山、 、江門、肇慶、蛇口 8口岸,承接大宗貨物

1、新界公共裝卸區 **頁泊位,提供船舶装** É詢。

號威勝商業大厦

(TELEX): 82699 CKTHL CABLE): CKTRANS

INE 沿株式會社

rince, Kingston, Puerto ortes. &LCL Acceptable 非 MATADI, LOME,

ABIDJAN. 815561 接機處:澳門嘉豐航運有限公司 海門南灣街南灣商業

開航

國際大厦901-2室 059 (8線) 5-450366

KARANA LINE

香港定期川航椰加達,泗水 全貨櫃服務(兼收散貨)

CFS/CY · # 16/5 17/5

R. RATNA 97/9 CY下午五時正)

天每個位可排大字四個

有限 司 公 德街15 33號 葵德工業中心 C及D室

8 (4 株) COTLX HX 48711

VDOCEAN "HONG KONG

有限公司附屬機構

東銀行



百廿國烟民數字



旅運部 □ 專業旅遊 • 減實可兼 • 天天有團出發 專辦國內一天至十三天各旅行團,解驗豐

書運部。車隊龐大·安全舒適·每日有固定 4人、24人、88人、46人及71人各

人帶你去深圳沙頭角隊模買樓,可 代買主將國内親友戶口申請移往深圳沙頭

灣仔分公司。軒尼詩道409—415號新成中心 602室(即貴賓酒樓斜對面)電話: 5-739 919 5-730641 5-735415 5-731684 董灣分公司 市 青山道 298 號南豐中心 716 室 (即基準地鐵總站)電話:0~4938271

六天超值直航團\$3190

保証生富4.京市内之田圓莊實館或基都放店 乘搭國泰或中國民航賽業客機 七天豪華航空團 \$ 2380

①港轉飛翔船往、蘆浦火華派、聽京朱國飛機。 ②保証往宿北京市內田園莊黃館或華都能店。 (多廣州保証住宿中國酒店、白天藝賞館·花園酒店。 五天陽朔柳州團 \$1580

增遊柳州行程

穿山岩、静林山、麓節岩、獨秀軍 住宿: 錦柱飯店、新鴻江飯店或同様

泰馬星(模據、布吉島)十一天\$5710 計二日 馬星泰(核城·馬六申)九天\$5130 並 泰馬星(横城) 九天 \$5130 秦星馬(馬六甲)九天 \$5130

秦星六天豪華團 \$4280 乘搭蘭泰、泰航、華航早機出發 住宿:(1)新加坡住最新活成權高73層史丹福大酒店 ②吉儀坡住明閣人遷店、核坡住橋廣人遷店 ③曼谷住國賓大酒店、芭提雅住美輪大酒店

馬星(檳城)七天\$4350 乘擋新航最新 BIG TOP 豪華客機 馬星(檳城)高級七天\$4480 AR 乘搭馬航、新航豪華客機

特點,印獨家增遊積城之蝴蝶公應(全東南亞體大)。 ②情味增加評知劃夜總备、軟賞精彩軟舞表演。 **重新加坡、吉隆坡、榕城三地均端家住宿** 最高級最豪華之香格里拉人過去。

\$538起 \$525起 \$778起 \$518起 從化、南毘山、廣州 \$538起 省外風光

電話:5-415888 5-456628

廣東省精選遊

韶關、丹霞山、南華寺

黄山八天雙程航空團 華東七天直航團 昆明、思茅、西雙版納 七天四程航空團

\$2488起 \$278起 \$2488

生日

大

郭

廣州華泰酒店一

香港州多有限公司黨廣州華泰國

華泰酒店地處旅遊中心區,交通 **十分方便,設備完善,中四聚應齊金** > 且顧審至上爲華泰酒店服務基本原 則,而本公司同華泰滷店為遊客及商 務人異蕭想,更提供最優惠價格及快

(交易會期間略加)旅行社,闡體訂廣 >本公司另有優待歡迎蒞購。訂房請 與電話香港常多有限公司5--89163 i6 (三線)或親臨香港洛克道 369 號國 家大廈三百一十室洽。

香港歡樂遊

本港讀者旅行鹽

沙田彰福公園蓬瀛仙館廖萬石堂米埔海鮮團 , 22/5 29/5 5/6 12/6 19/6 26/6° \$98 繋浮仙觀尖鼻咀觀日落食得福小廚海鮮團 達星期六中午出號

餐評仙觀尖鼻咀腳萬石堂米埔齋園 15/6 22/6 29/5 5/6 12/6 19/6 26/6 彰福公園製泉仙觀廖萬石盤米埔齊團 \$68 22/5 29/6 5/6 12/6 19/6 26/6

香港環島一天遊 16/5 22/5 29/5 5/6 12/6 19/6 26/6 遙瀛仙館米埔保多利農場燒烤 15/6 22/5 29/6 5/6 12/6 19/6 26/6

以上旅行關准星期日出發 數與社體包體及自己無揮行案 25至30人可以包置

大公额新晚餐放进部

灣仔軒尼詩道342地下**電話。6-7348**33

五天直航特惠團 五天柳州直航團 \$1490 保証任密全任林體高級五線組織大酒店) 加汉本公司皇牌舞線"当山。橋" 價值》:3.6.8 即時加入·程不取時

五人超胞聚華團

八天高級豪華團

五天航空特惠團

口岩、華欣、曼谷、

布吉島、曼谷、芭提雅

八天直航豪華團 \$3490 七大航空豪華團 \$2290 |

\$1988 色堤推七大豪華團 \$2338

七天大同航空團 \$2290 \$3390

住宿北京葡豪華之麗都假日大酒店。 免費事受酒店內之設施 如版木派地及泰集 全收録 中山、珠海、圆林二天 \$268

\$1098

中山、順徳、鳳城二天 三山一構二天豪華團 東莞、虎門、沙角二天 韶關、丹霞、南華寺三天 畢湖、靈浮、悅城三天 番禺、西樵、中山二天

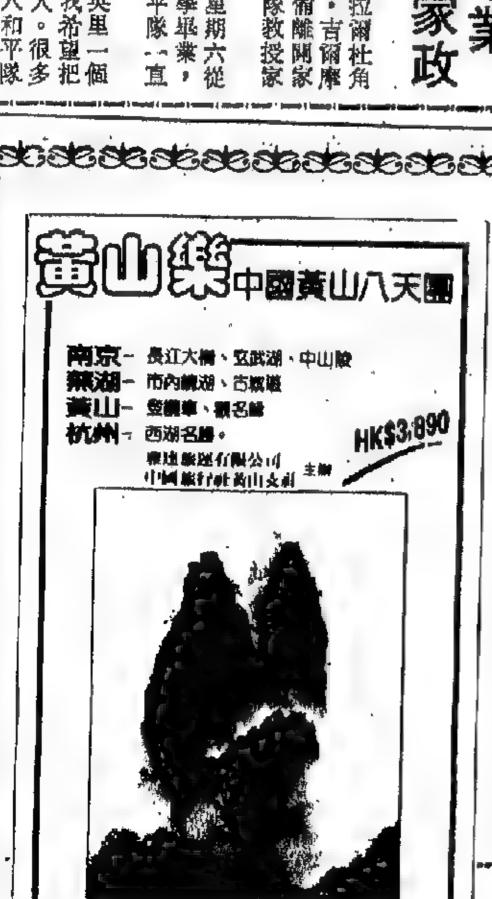
一特價大酬賓

店在香港業務轉代理。 捷的訂房服務:

房價:標準房港幣一百六十元 賽 房港幣三百五十元

DETEROPED 中國山東十天國 **扭脚 孔刷、孔的、孔林。** 黎·安·泰山名屬中美門、南美門、天街及縣紀泰山 的邮方位期。 **酒南** 大明湖、干佛山、科瓷泉、四門唐。 **烟台**一仙碑「建菜間」及赣道頂公園等。 **唐宗** 一海「海上名川第一」及「神仙窟宅」之業的 揚山風景區。三海宮等。 搬进旅迎有限公司 中國由東省旅遊公司^{主義} 大公報、新晚報報的 **聯 维速線進有限公司** ## **李钊有解释训,就说:** 大公報 5-757181 賴職報 5-724033 5 247171 3-7395522

HK\$4,490



滿小六初

基本法 百樣重要

基本法(草案)徵求意見稿經已公佈!

基本法在1997年7月1日以後將成為香港的法治基礎,不僅 關係香港日後的繁榮安定,也關係你和子女日後的生活,對每一 個香港市民都非常重要。

基本法(草案)徵求意見稿的內容包括:

,香港特別行政區的基本原則 6.教育、科學、文化、體育 2.中央與香港特别 宗教。勞工和社會服務

行政區關係 3.居民的基本權利與義務

7. 對外事務 8.區旗、區徽

9.基本法的解釋和修改 4.政治體制 10. 附則

諮詢期由五月開始,你對基本法(草案)徵求意見稿的 範圍、條文等如有意見,可以書面方式在9月30日前寄往香港 郵政總局信箱 138 號基本法諮詢委員會秘書處收,並請註明 姓名、身份證號碼、年齡、地址及電話,一切資料可按閣下要求 保密處理。

如欲索閱這份基本法(草案)徵求意見稿,可到各大銀行、 香港電視服務站及南華早報家庭書店索取,或致電5-8100810

認識基本法



5.45香港珠江货運有限公司

提供貨櫃及散貨運輸服務

定期班:香港↔湛江(貨櫃及散貨班輪)

不定期班:香港↔廣州、黃埔、海口、珠海、中山、 太平、容奇、江門、肇慶、蛇口 等廣東省各口岸、承接大宗貨物 過水運輸。

碼頭裝卸:本公司在港、九、新界公共裝卸區 設有十六個碼頭泊位·提供船舶裝 卸服務・歡迎垂詢。

地址:香港干諾道西28號威勝商業大厦

七樓610-612室 重話(TEL): 5-8591533

電傳(TELEX):82699 CKTHL 圖文傳具(FAX):5-462985 電報(CABLE):CKTRANS



| 到港・17/5 (格航:18/5

到港:24/5 啓航:25/5

【到港:11/5 '. R. "POINTE NOIRE"

文件部 (出口)5-8615516 (人口)5-8615526 澳門接像處 澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室 收貨站 利高集逐倉庫有限公司 數貨 油塘灣東源街 8 號

智利各埠, Iquique, * Vaiparaiso, } San Antonio, Antofagasta,

"COLUMBIA 加勒比海・以Port-of-Spain, 以-Bridgetown, San Juan, Cristo-bal, Santo Domingo, PortAu -Prince, Kingston, Puerto Cortes, 以LCL Acceptable 西非, MATADI, LOME,

ABIDJAN.

停真機 | 569233

(象收Adelaide, Brisbane質

抵港 開航 "ZHANG JIA KOU" 張家口 16/5 'HUA YUAN KOU' 推图 中 25/5



22/523/5

THAT OVERSEAS LINE

香港定期川航曼谷全貨櫃服務 **余**敬散貨)

泰國國家航線 CFS/CY

泰國廣華 13/6 14/5 THAI JADE 83/9 樂園栽珀 20/5 21/5 22/5 THAI AMBER 82/9

KARANA LINE 香港定期川航椰加達,泅水

全貨櫃服務(兼收散貨)

CFS/CY . M 16/5 17/5 18/5 RATIH 80/9

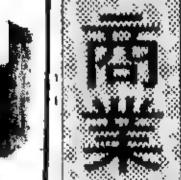
中華瑞祥 26/5 27/5 28/5 RR, RATNA 97/S

(就貨時間·CFS下午九時 CY下午五時正) 總代理業香港郵船有限公司 COCL [HK] LTD]

香港辦事處業香港高士打道。經數夏龍大厦四根電話局內之 CY3要面质附竹箱建西第四日於



三力電業公司獎滿獎聲街25 31號業業大厦A座13個B室 電話:0-220381 2 電傳:39708 SAMEC HX



,常備現貨,歡迎大量洽購。 本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件



日本雪化

[MARK VI]



MARK IV





大洋有限公司

精工旋片式壓縮機

離島區分行 新界區分行 九胞區分行: 香港區分行 石爐道100---102號 0-242121 大新街73號 5-9810191 3 654325 5-528141 香港仔人街別號

元朝大馬路172號

歷山大厦制室 5 /62226 波斯富街72號 5-455166 皇后大道中99一郎號 5 560171 5-8189262 皇后大道西489-49號 春秋街104號 芬尼街2號 信德中心的一次號 5-8598899

衙前圍道90號 廣寧道58號 体體街24號 5-781825 5-647669 大角咀

油 蘸 地 上海街428號

康東樓1,7及8號

柯 | 甸道114-116號 3-832221 3-893318 3-914451 3-7286263 3-916353 旺角大南街33--37號 3~915483 塘尾道67號A及B

3-7180880

3 324505

臺灣街市街43號 A 大闖道72號 新豐騰们號 青山道137—139號 屯景大原地下商塲

0~4938195 0~6053807 0-928008 0-6561181 0-794127 0-4920256 0-4589802

0-750411

永安街1號口 梅寫銀礦中心大厦A2

5-9830782 5-9848261 5-9857361

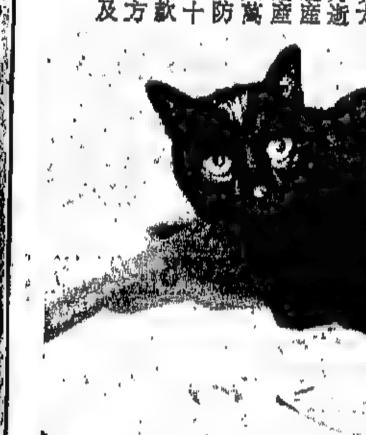
Fi 遠東銀行

園銀亞洲(集團)有限公司州屬機構



版四十第

競身用,孩男蕨四巴自護保了。 死不難大然仍他但。傷重負身? 刊伯西頭一塊接數斯忠史示願 (社際國衆合-社造路)



登機車、被名録 竹州 西湖名牌。 推进被逐有很公司 中國旅行业货出支前



聚安 泰田名脚中关門、南天門、天社 **火因台 - 中班「培茶園」及輸資資公園等 声語** 有「海上名山第一」及「神仙線 雅地斯迦有限公司 中國由東省蘇遊公司 ^{主顧}

大公報、新統報以助 **海迷旅遊有限公司** ±00 推构有制作用·模理: 人公報 5-7071日

附條報 5 724033 5-297171 3-739552 政府參致。 作通事一事,希 於通事一事,希

B

男甲

脚肥

許晋本

南華思遠報捷

美靑廖俊輝神勇救出多個必由

入手,第四是美青門將廖俊輝有神勇演出,敦出多個必入球,力保不失。 有被撲接瓦解,第三是美青為達守和目標,駐重兵後防,除前錄池一坡及邊遠星有被撲接瓦解,第三是笑青為達守和目標,駐重兵後防,除前錄池一坡及邊遠星日自亂陣脚,第二是欠缺運氣,有多次極具威脅性射門均告無功,有彈楣出界,且自亂陣脚,第二是欠缺運氣,有多次極具威脅性射門均告無功,有彈楣出界,且自亂陣間,第二是欠缺運氣,有多次極具威脅性射門均告無功,有彈楣出界,且自亂陣間,第二是欠缺運氣,有多次極具威脅性射門均告無功,有彈櫃出界,不開衛位,港會零比零打和馬天尼,十二碼球港會勝六比五。 《本報訊》溫拿甲組足球聯賽昨晚在旺角場夜戰,偷圍被美青零比零迫和,

2000年1000年1000年1000年100日

本、思遠保持二戰二勝,將於日內爭霸。 華、思遠保持二戰二勝,將於日內爭霸。 中五,思遠保持二戰二勝,將於日內爭霸。 華、思遠保持二戰二勝,將於日內爭霸。 華、思遠保持二戰二勝,將於日內爭霸。 一五,思遠保持二戰二勝,將於日內爭霸。 是一五,思遠保持二戰二勝,將於日內爭霸。 是一五,思遠保持二戰二勝,將於日內爭霸。 是一五,思遠保持二戰二勝,將於日內爭霸。 是一五,思遠保持二戰二勝,將於日內爭霸。 是一五,思遠保持二戰二勝,將於日內爭霸。

玲驥保多威金得

「例常洒水」

更有把握,可以考慮作膾。對手方面,「色表現,換上胡活上,硬挤之下應比葉楚的一場賽事。「金得旺」潛質住,此程有的一場賽事。「金得旺」潛質住,此程有列陣,除了「銀鬃烈馬」~「活力之實」初

彩龍金得利神即

宏豐往返珠海航線 每星期增至

中山 逢星期二、五 * 毎天均可收貨 .O.C. 櫃保證七天內回吉

H H 宏豐運輸有限

香港干諾道中一二二號海港商業大厦四樓 電話:5-449611

晚旺角塲溫拿足球聯賽

有意

具業

〈士講注意!!!

宅單元湖整售價啟事

廣州五羊新城

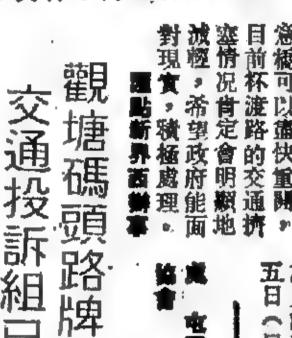
善場地設施有分歧

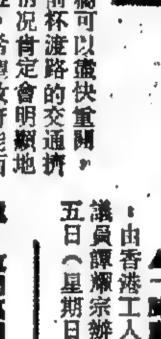
甘寶爾任英車路士領隊

電話:五一七

沛聯發展有限公司護路 六〇三九 一號成報大厦二十二字樓

閉封而響影程工鐵輕受因





麗七七三西六七八三五八

宏豐往 每星



宏

廣安銀行五十週年 金融組念

(漢興集團)陳漢然,陳天明 漢興製品有限公司 漢興電腦機械有限公司 漢華線業有限公司 愛德電腦機綉廠有限公司 賢能有限公司

\$1 2 40 89 P. Pro. 58 P. V.

長輝公司 傑泉有限公司 SILVER BEE CO., LTD.

大安膠皮有限公司 大昌膠皮有限公司 大興膠布有限公司 大偉皮革製品有限公司 太平膠皮公司 莉斯手袋公司

喜華達有限公司 聯光公司 寶暉公司

喜悅發展有限公司

萬興棉業有限公司 祐興布行有限公司 國泰棉業有限公司 南興正頭有限公司 東貿紡織有限公司 民興祥有限公司 梅校記有限公司 裕富紡織有限公司 致生紗布公司 東峰綢布有限公司 大利布行 保得貿易公司 嘉興布行

(YAU CHEONG GROUP) YAU CHEONG TEXTILES CO., LTD. YAU CHEONG COMPANY GOOD FABRIC TEXTILES LTD, WELL-MADE MERCHANDISE LTD. PHILHOBAR DESIGN (HK) LTD. EVERFIT GARMENT FACTORY. Y.C. WORKSHOP LTD.

香港布商業同業公會

東南布行有限公司 輝記布行有限公司 浩昌紗布有限公司 聯豐布行有限公司 泰生裡朴有限公司 華與祥投資有限公司 怡祥泰企業有限公司 大發投資有限公司 祥與裡朴正頭公司 SUM BILLION CO., LTD. 輝記疋頭 新興公司(黃銘深)

> 德寶意有限公司 穗昌勝記棧 黎與穗昌欄 捷順企業有限公司 合成布業香港公司

全敬賀 (排名不分先後)

(衛仕集團)苗大衛,黃仕俊 衛仕有限公司 亞洲手袋廠有限公司 大俊手袋廠有限公司 衛仕(中國)有限公司。

永嘉公司 遠大公司

聯記(聯業)正頭有限公司 德興 正頭 永大疋頭公司 鉅昌疋頭 恒發行 潤發行 建與疋頭 大偉疋頭公司 勝兆企業有限公司 福典疋頭

大興線廠有限公司 示泰實業有限公司

7

5月19 百保利

5月19 港 伯

5月20 珠 江

、大周、保定、暴春。 貨及拼/整箱貨 收貨 裁貨 到土 離港 女(貨組/雑貨) V38A 11/5 17/5 14-10/6 新加坡/香港/新加坡之貨運 ** 4/6 10/6 7-18/6 遠東)有限公司(UDSL)

Transp. Corp.

收貨 截貨 到一龍港 18/5 24/5 24-26 5 2-5/6

orporation 特、長春、哈爾濱等等 收貨 截貨 到一離港

28/5 28/5 80-81/5

收貨 截貨 到一能港

n Ltd.

809 18/5 18/5 18-20/5 821 22/5 27/5. 28-29/5

收貨 業貨 到~~難港 811/8812 8/6 14/6 11-10/6

SON SHIPPING CO. LTD. 智慧 \$ 5 - 418884 前第三號背櫃碼頭(ATL)四樓

輔口貨棚服務 《櫃由東南亞至中國名地》 **★**小開轉櫃 ★ 本港運輸服務

(備貨庫及吊車)提供拖車 *轉及儲溫之服務。

继路陸路服務。 (單包卡及散卡直達中國各省

F港至中國各地之拖車服務。

SERVICE AND VARIOUS IPI POINTS. ETA HOU /6 20/6 23/6 27/6 3/8 3/7

8/7 10/7 6 3/7 **阃、加拿大及歐洲第地區**

今日明日出入口船隻

版八十第

停泊地點 公 司 (GLORY CONTAINER(中午)合灣 保 TATYUEN(上午八時) A40 東 海 SKY HOVER(下午一時) 天津 A16 期 股 GOLDEN LAKE(中午) 西區 滩 OKUNOZE(下午六時) 爲尼拉 國際極 港 ALS ENDEAVOUR(上午六時)南非 A35 亞 琳 KUO LIE 2 (上午六時) 高雄 油煤地 永 裕 KOTA SINGA(下午九時) 基隆 A12 太 平 BALTIMAR SATURN(上午七時)釜山 EVER GLAMOUR(上午六時)新加坡 酞利亚夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY(上午八時)日本 A 24 華 林 海陸快輪 SL.EXPRESS(下午十時) 美國 海除橋 海 陸 GAO SHAN(中午) B18 松南周 揚子江二號YANGZI JIANG 2 (上午九時)張家港 ORT,EXPERT(半夜) 台灣 國際權 淞 郵 SPECO TRUST(上午七時)沙巴 吉列岛 岡 光 CAPE BRETON(下午五時) 墨西哥 A49 東源 IVORY(下午五時) 華 牙 阿普曼一號APMAN 1 (上午五時) A45 日 郵 水泥四號 BULKCEMENT 4(上午七時)台灣 B19 順 利 GEMINI SUN(上午七時) 印尼 B 4 五 洋 KAI SHUN(上午六時) B21 大 樂 實嘉安琊娜BUNGA ANGSANA(下午十二時半)高雄 遂 初 H KRK(由午) A36 选 行 陶南一號 DONAM No 1 (上午二時) 釜山 **泄麻地 港 興** 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(上午回時)馬尼拉 現代橋 新 與 南泰王子 NANTAI PRINCE(下午)。南非 AB 欣洋 佛力斯美國FLEX AMERICA(上午) 馬尼拉 GLORY CONTAINER(下午)基隆 TAI YUEN(下牛) PING CHAU(下午)

ORT.PRINCE()+) 西區 淮 ALS ENDEAVOUR(半夜)基隆 阿斯努力 A 35 亞 BEECO ASIA(下午) H 38 KUO LIE 2(下午) 帥嚴地 永 裕 SCANDUTCH ASIA(上午七時)高雄 **國際橋 實 隆** OING CHUAN 1 (上午九時)蛇口 雅 谦 HUA JIA(上午十一時) 西區 招商局 KAI SHUN(下午) Bat 火 築 MAH IV(下午) 美西美 曼谷 A 29 振雄行 GOLD ORLI(上午五時) 現代機能 好事 KUO HSIUNG 林 利 利邦力加 NIPPONICA(下午九時) 現代橋 天 祥 伊利莎伯馬士基ELISABETH MAERSK(下午三時 現代橋 馬士基 JINXIANQUAN(上午八時)青岛 華 夏 全尼大斯基KAP. KANEVSKIY 國際精 準 林 CR. POINTE NOIRE 海夏 阿普卡拉斯APOCALYPSIS(上午六時)基隆 HYUNDAI INNOVATOR(上午十一時)美國 現代橋 太古 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT 馬尼拉 東海六號 TUNG HAL 6(上午) 永裕 HAI XING(上午七時) 招商局 \mathbf{A} 安津馬士基ANDERS MAERSK(上午六時)歐洲 现代槽 馬士基 TIANHUSHAN(上午十時)武漢 招商吊 山並普度 ORT。EXPLORER(上午八時)美國 OCEAN ELITE(下午三時)日本 麥迪遜總統PRES。MADISON(上午二時)美國 SEAMASTER ((上午) 日本 RATU KONSORTIUM(上午十時)台灣 利達 KUNLUNGSHAN(下午七時)菜島島 招商局 HSLANG LIE 油群地 JANICA(上午八時) NEP, CRYSTAL(上午) 高雄 YAMATAKA MARU(上午十一時)美國 現代橋 MING PLEASURE(上午四時)台灣 萬利伯美利MANOLOEVERETT(中午)釜山 HAEWOO FRONTIER(半夜)釜山 西區 港 奥 NEW HAILER(下午九時)上海 TIAN LONG(下午八時) 雅 胎 舟山大號 ZHOU SHAN® 上環裝卸區 招而局

GOLDEN LAKE 肯大滩加爾各答 西區 洮 鄭 MING PLEASURE(下午) 進打歐洲 國際榜 軟 海 SKY HOVER(下午) 班 遊 社人 JIN JIANG(下午三時) 金 網 A D 東方專家 ORT, EXPERT(下午) 游雄日本 î le 郵 CONCORD ASKA(下午) 大 阪 A.23 海皇水晶 NEP.CRYSTAL 國際精 "港 金尼夫斯基KAP、KANEVSKIY 國際橋 林 崋 GOLD ORLI 現代語 新 與 CR.POINTE NOIRE 海厦ジ 有高安斯娜BUNGA ANGSANA A 送 BALTIMAR SATURN(下午)釜山 西區 池 HYUNDAI INNOVATOR 西北太平洋 現代經 海 陸 OKUNOZE(下午) 現代器 港 恒 中華普度 ORT, EXPLORER(下午) 西南太平洋紐約 國際橋 港 RATU KONSORTIUM 高紅基隆 利 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT 馬尼拉 國際版 實・隆 香港—中山—江門(四月至六月航期表) 香港 每天第一班香港開上午八時四十五分。第二班香港開下午二時 每天第一班中国開上午十二時四十五分,第二班中国開下午五時四十分 乘船地點: 九龍人角咀碼頭 每天第一班香港開上午上時半、第二班香港開下午一時半 **在上每天第一班中山間上午上一時半、第二班中山間下午五時半** 東船地點:中區中國客輸碼頭 香港二二江門 每天上午八時卅分從香港開往江門 莱 每天下午二時卅分從江門開往香港 乘船地點:中區中國客輪碼頭 每天下午一時四十五分香港開往江門 珠。每天上午九時卅分江門開往香港 乘船地點:中區中國客輪碼頭 香港工工工門。

| 古 | 每天止午九時從香港開往江門

四 每天下午:時從江門開往香港

本港金融外幣行情表 九九金行情 本地倫敦金行情 上午 ト 午 阿市 4175 **順市 447.0/447.5** 446.9/447.4 最高 4177 最高 447.4/117.9 447.3/447.8 最低 4174 表低 446 9/447.4 4172 446.7/447 2 **枚市 4175** 枚市 447.1/447.6 447 1/447.6 4174 息價 +5.00 升降 +26 00 **升降** +3.50 場內交收數4.300向 同業折息行情 隔夜 7.50 一月 6.50 本地倫敦銀 6.48 熊龍金幣 買入 3815 青出 3845 | 板茅金幣 買入 3600 | 賣出 3608 陽連全 胃入 3600 骨出 3610 唐 楊 賈入 3603 青出 3613 转圆金幣 對人 3600 青出 3608 舒易場銀債 501 長城銀貨 626-632 件黄金(每两)· 4,380.00(+20.00) | 件白金:每两) 5,200 (00(+100 00) 外幣存款收市牌價及息率 (寶生銀行供稿) 4375新西蘭元 627.30瑞士法院 558.00 |3.50|13.0 加拿大元 631,00 632.00966.50 [5.6875] 法國法師 136.70 137.507.4375 人民幣牌值 每百 質入 47.55 質出 47.78 質入 780.95 責出 781.15 教育 集百 港灣指數 1(X), 4 (-0.1) 389.00 40,00 30,00 31.00 48.00 6. 25 26.60 626,00 630,0094.00 澳州元 每百 600,00 **外幣對人民幣滙價賽**(材料※源:中國國家外廠管型總統 698.33 瑞典克朗 一百 63.15 371.27 373.14 東洲元 一百 285.00 286.43 463.66 485.99 芬蘭馬克 一百 93.06 NYKLINE

Japan line .

歌莉亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY(下午)澳洲

ASIAN SENATOR(上午) 美丽

EVER GLAMOUR(下午) 紐約

EVER GREET(下午) 欧洲

TONG CHIANG(上午),

英國東西岸貨糧航線 PACIFIC SOUTH WEST/NORTH WEST SERVICE & ATLANTIC COAST SERVICE (FULL MLB & CONTAINER SERVICE)

GLEAMY 0208-018E 20/5 0209-028E 26/5 GIANT GLORY 0210-024E 2/6 31/8\$ E. GOODS 0211-015E 9/8 DIRECT TO LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE Also accepting : Long Beach, Oakland, San Diego, Portland, Vancouver, Montreal, Toronto Via Scattle

All Atlantic/Gulf Coast Ports Via MLB. CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL

Tel: 0-276018 0-282580

中南美航線 B/Bulk and full container acceptable,

珍妮卡 JANIKA 直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO

QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, BALBOA 兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVALLA BLE FOR ALL PORTS. 貨倉裁貨時間:五月十三日下午五時

加勒比海航線

珍妮卡 JANIKA

船名/航次

雌名/航次

A MI 白河 CITAOBATHE V.35

海泊河 CHAOBAIHE V.37

船名/航次

端 氧C LIN JIANG V.218

平鄉城 PING XIANG CHENG V.287

船名/航次

離五。 加玄

KAI YUAN BN 元輪 XK8834

KAI YUAN PEJLAM XK8836

新澤西丸(貝收貨箱貨)

NEW JERSEY MARU (Container Cargo Only) 五月十六日到港 五月十七日開行 五月十五日截貨 直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO. CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS. 貨倉裁貨時間:五月十三日下午五時、

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 37th Floor, SHUN TAK Centre . 信徳中心37樓 香港干諾道中200號 Tel.5-691085-0 (6 Lines)

收貨前 迅發貨倉 九龍官期道340號地下 TEL 1 3-7986828 3-7986829

CHINA DEEAN SHIPPING COMPAY

收/截貨期

收/數貨期

11-15/5

收/被貨期

14-18/5

数值

17-18/5

27- -28/ 5

6-10/5

24-28/5

12/5

献老

17/6

離港

20/6

理達

19/5

29/6

天津遠洋運輸公司質測代理

香港→新港·天津·全貨箱定期班輪 景收北京整箱貨

香港→星加坡/檳城全貨箱定期班輪

上海遠洋運輸公司貨運代理

香港→上海全貨箱定期班輪

香港→青島全貨箱定期班輪

出口部專練電話:5 8596263

厦門海軍集制箱聯合公司管证的

XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO

香港、*厦門 全集装箱定期班輪 提供全集装箱及併箱服務

全祖及併福校重运點 查找先人餐食業者 查,6:0-4970425 出入17都專住查治 5-4840/5

HYALINE SHIPPING (HK) CO. LTD.

香港干諾道西日4月752號成基商業大厦3字樓

1 ELLX : 66365 HYA HX FAX: 5 49-1207

北載河 BEIDAIHE V.39 16—20/6

收/微貨期



A32 川 崎 油蕨地 永 裕

海陸橋 恰 和

國際橋 利 達

國際橋 利 達

寶穀海連(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINALCO, LTD. 實發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD, GENERAL AGENT PERCH OCEAN LINES

象收下列中南港口:

天津/新港、珠海、江門。

西北太平洋纽约 海陸橋 海

新加坡曼谷

超魚希望 ALLIGATOR HOPE(上午)西南太平洋纽约 现代杨 大 阪

定期全貨櫃及散貨服務建學來 惠港1,2,3,4號每日開出 一番 港二汕 頭 厦水運22 逢星期三開航 收貨站:荃灣卸貨區

KUQ HSIUNG

SL.EXPRESS(下午)

YAMATAKA MARU(下午)紐約

往/ 來中國各地 全貨櫃及全散裝服務往/來 **炎洲、美國東西岸、澳州及東南亞轉口** 至中國各地。另可安排散貨及重型機械 新增設香港/北海/湛江/海口定期城線 運輸由歐洲至中國各地。

海风港江、廈門、上海《蛇白》

另大宗賀可作特别安排並附有陸路運輸

TEL 03/234 57 11 TELEX 71173A FAMIN R MANILA - PERFECT SEAFREIGHT (PHILIPPINES) INC. TELEX 45086 PESEA PM



電 話:5-8150833(10線) 收货站:九龍灣卸貨區 中富倉碼(近珠江码頭) 三天免费倉期 香港來往汕頭定期數裝班籍

套港來往實門定期數裝班籍 香港來往海口定期散發班編 禁收來往湛江及三亞地區數裝貨

夏水運21號 5 6 5 7 6 13 6 15 6

香港來往廣州貨權航線 豪收來往珠江三角洲地區數 裝貨

香港來往上海貨權就緣

接收 LCL 及 FGL 定载

收貨期 開 前

78N 27/4-1/5 3/5

216 29/4-3/5 6 / 5

45E 4/6-9/5 11/5 若船期有所更改 簡異代理聯絡



泛茂船務企業有限公司 TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD. 香港德輔道中141號國際大厦1202室 重 话:5-8152173

6/6

22/5

〈定期·班輪服務♪ 東非、紅海航線 往: MOMBASA, DAR-ES-SALAAM, HODEIDAH, AQABA, JEDDAH. PORT SUDAN.

截貨

5/6

21/6

KOTA RAJA 海灣航線

KUTA SEGAR

往: KARACHI, DUBAI, DAMMAM 觚 次 截 貨 抵港 船名

航次

香港代理:太平船務(香港)有限公司 香港干諾道中15-18號大昌大廈六樓

E-737

-貨櫃及雜貨服務 西非航線-往 DOUALA, LAGOS, COTONOU, ABIDJAN, OWENDO. 航 次 收一截貨 抵滞 開航 船名

KGTA EKSPBES 15/5 10-16/5 船務代理:太平船務(香港)有限公司

貨運代理:華麗企業有限公司 輝騰有限公司 太平船務(香港)有限公司 CY/TRS : 茂聯貨運有限公司(長沙灣) 本船期表達星期三出版

18/5 電話: 5-226174 5-8317566 5-8449198 5-226174 電話: 3-7250322

開航

24/5

電話:5-226174

香港——中東貨箱航線 十天直達刁拜 五月十六日落貨

五月十六日開行 M. S. "TOR BAY"

乘船地點:大角咀碼頭

五月廿五日落貨 五月廿六日開行

次月五日落貨 六月五日開行

經過日本郵船(香港)有限公司 海宫中心一座卅一樓 元話:5-295541

儲運聯營部

承運往來香港至廣東省以外 大陸各省、各地長途墜路運 输,常備各種順徵資車、貨 櫃車到門收貨直達收貨人地 址、專人代報期及辦理儲倉 、保税手槽。

香港代理。日銘空運有限公司 地址:九龍土瓜灣旭日街19號地下 電話:3-345491-4 (王先生 深圳地址:深圳市水貝工業區單行路43號 (特發保稅倉庫) 。

電話:230043 上海地址:上海市北京東路270號317室

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行

香港⇄蛇□、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海

逢星期二、四、六開行 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號興業商業中心1603室 Tall 5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No. 5-422349

DONG WOO SHIPPING CO

全貨權及全散裝服務直往中國港口 上海、青岛、新港、大連、天 津、北京、珠海、蛇口、江門 肇慶、湛江、黃埔、福州。

香港干諾道中111號永安中心2801室 電傳:83408 NKLEE HX 傳載:5-8151344

124

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD. 章香港干諾道中200號信德中心33樓3312馬

定期班輪川航香港二福建

電話 🐉 5 460572 🤄 總機 🤍 5-437393 🖹 貨櫃

船名 開航日期 閩海105

福州閩海109 逢四、十四、廿四 逢七、十七、廿七 北峯山(貨櫃)毎旬一航次

逢星期一 厦水運25 逢星期三 逢星期五

泉州 閩海224 泉州 1 號 逢五、十五、廿五 進士、二十、三十

石 (原(東山、下寨) 逢農曆初六、二十

·大宗貨物》可特別支川專船接運。 有貨物到中國其他沿海口岸。歡迎重詢

E Y.S. BINE

泰港至美國(東西岸)貨櫃航線

直航:長堤、渥倫 Also accepting cargo for MLB: -Gulf/Atlantic/IPIPoints.

中華普麼 ORIENTAL EXPLORER 39E 12/5 海島琥珀 NEPTUNE AMBER 93E 東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR 62E 2/6 3/6

散貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅發倉 電話:3-7271888,7179888 貨箱:HIT(No.4)

香港至美洲西北岸特快航源

重航。西淮閩。温青豐

Also accepting cargo for -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)

滤洋司令 OCEAN COMMANDER 1 25E 14/5 15/5 東平丸 TOHBEI MARU 17E 東方愛國 ORIENTAL PATRIOT 47E 28/5 29/5 數貨收貨站。油塘港高輝道24號迅發倉

電話:3-7217888,7179988 賞籍:HIT(No.4)

香港至北美東岸貨櫃航線

|直航||沙灣車、鈕約、聖約翰及諾福克

山峰 丸 YAMATAKA MARU V10 國魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE V10 紀多繁榮 ASTRO PROSPERITY V10 31/5 31/5 \$ 貨稿:MTL

香港至澳洲貨櫃航線 直航。雷戰、暴青等、布里斯班

船到 船間 亞洲房來 ASIAN PEARL V76 23/5 24/5 東方武士 ORIENTAL KNIGHT 47E 4/6 5/6 }

货箱:MTL 香港至波斯灣負積航線。

車軌:▲河拜、▲建文、▲科威特、巴林、RIYADH(建文)、MINA QABOOS,多哈(經河拜)SHA-RJAH、阿布打比。(有+者去SHARJAH) 兼改货糧往星加坡

船到 船開! 柱 爾 树 TOR BAY 44/720 16/5 16/5 東京福 TOKYO BRIDGE 19/721 25/5 26/5 歌 級 洲 NEW OASIS 13/722 4/8 5/8 5 散貨收貨站。集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街 K X 516地段

總代理:山下新日本汽船(蓋)有限公司}

電話: 3-7755245-8 貨箱: MTL

地址 · 金幢道95號統一中心16樓B座 電話 | 5-295501-5(5線) 5-295588(3線) 英浦陽頭辦事進電話 : 6-260459,0-226211

澳門代理:新興船務有限公司 大量銀行大厦650-6室 電話: \$9543,89546 入口船期預告

VIRGO

IBN BASSAM

BURLING ISLAND

MERCURY ACE

SL. MARINER

SONG SHAN

香港貨櫃 H.K. CONTAINER

NL. DELFT

SD HELVETIA

LING JIANG

LAMON BAY

TIAN YUE

MIRZAM

MALAN

馬士諾朝楸MAERSK PINTO

馬士基探戈MAERSK TANGO

SHIN CHUN

ZIM GENOVA

KWANGCHOW

PEARL REEFER

利達馬士悲LEDA MAERSK

MACKINAC BRIDGE

李堅尼馬丁基MCKINNEY MAERSK 新加坡

MING PROMINENCE

CRYSTAL ROSE

CORAL PRINCESS

ROYAL ACCORD

NATIONAL DIGNITY

日 公, 街

5月13 怕 和

5月13 捷 成

5月13 評 岛

5月13 温 高

15月13 海 陸

5月13 海 號

5月13 華 恰

5月13 太 古

5月13 港·郵

6月13 日 郵

5月13 海 運

5月13 實 隆

5月13 實 隆

8月13 招商局

B月13 川 崎

8月13 川 崎

6月13 版士基

6月13 馬士基

5月13 第 海

5月13 輝 騰

5月13 新 興

5月13 華 夏

5月13 實 隆

5月15 威 高

5月13 招商岛

6月13 大 祭

5.月13 日·郵

8月13 爲出滅

6月13 思士基

中國遠洋運輸公司

5月13 雜

三期星

WILD EAGLE

電話:5-8449198

◆香港/新加坡(貨箱/雑貨)

收貨站(華洋貨運(進東)有限公司(UDSL

NOW 11/5 13/5 14/8 TIAN (BNG(天龍) V38A 11/5 17/5 14-19/5

TIAN LONG(天能)Y.38B

NOW 18/5 17/6 18/5 · 新迎羅詢來往新加坡/香港/新加坡之貨運 • •

電話:0-4999388

XIANG JIANG V8811

HTNG SON

Freight-Trans International Co., Ltd.

· 關州、瀋陽《太原》應沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨)

Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

香港⇄上海散裝貨庫航班輸

兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

16/5 22/5 21-24/5 SAN JIANG V8815

香港二天津(新港)貨櫃班輸

#9W 15/5 17-18/5 TRADE RELISH(易達)

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

Fuzhoù Shipping Company Fujian

兼收福州之大宗货物

香港二上海散裝貨直航班輸

SHOU SHAN(書山) Y.8807/8808 22/5 28/5 23-30/5 SHOU SHAN(書山) V.8811/8812 8/6 14/6 11-16/6

香港二上海全貨箱班輸

5月19 % 怕

5月20 珠 江

到一點港

24/5 24-26/5

8/6

收貨 截貨 到一龍港

收貨 截貨 到土土

收貨 職賃 到一難港

拆轉及儲倉之服務。

10-14'5 MILD UNION(連聯) Y8809 18/5 18/5 · 18-20/5

21-24/5 MILD OCEAN(通洋)Y8821 22/5 27/5. 28-29/5

23/5 28/5 30-81/5

GLORY CONTAINED TALYUEN(上午八時) SKY HOVER(下午一) GOLDEN LAKE(中中 ORUNOZE(下午六時) ALS ENDEAVOUR(KUO LIE 2 (上年六時 KOTA SINGA(下作九月 BALTIMAR SATUR EVER GLAMOUR() 歌利亞夫斯基IVAN KOTLYARE 海陸快輪 SL.EXPRESS(下午十 GAO SHAN(中午) 揚子江二號YANGZI JIANG 2 (上台 ORT, EXPERT(半夜)

SPECO TRUST(上午-CAPE BRETON(下午 IVORY(下午五時) 可普曼一號APMAN 1(上午五時) 水泥四號 BULKCEMENT 4(上年 GEMINI SUN(上午七時 KAI SHUN(上午六時) 實嘉安珊娜BUNGA ANGSANA(T

KRK(市华) 阿南一號 DONAM No 1 (上午二時 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(上 南泰王子 NANTAI PRINCE(下4 佛力斯美國FLEX AMERICA(上4 心神识型 GLURY CONTAINER TAI YUEN(下午)

PING CHAU(下午) 歌莉亞夫斯基IVAN KOTLYAREV IRINI(下午) TONG CHIANG(上午)。 ASIAN SENATOR(L4 EVER GLAMOUR(T EVER GREET(下午)

VOY.

0208---

0209-

0210---

英國東西埃安 PACIFIC SOUTH WE WEST SERVICE & ATL SERVICE (FULL MLB

SERVICE) ≸E. GLEAMY GIANT GLORY GOODS

0211---(DIRECT TO LOS ANGELI FRANCISCO. Also accepting : Long Beach,

Portland, Vi Toronto Via All Atlantic/Gulf Coast Port CY & CFS | HONG KONG IN TERMINAL

中與與航線 B/Bulk and fo acceptable.

珍妮卡 JANIK,A

宣航: MANZANILLO, ACA QUETZAL, ACAJUTL PUERTO CALDERA, 兼收貨箔(FCL) CONTAI BLE FOR ALL PORT 貨倉裁貨時間:五月十

加勒比海航線 珍妮卡

JANIKA

(只收貨箱貨 NEW JERSEY MARU (Con 五月十六日到港 五月十七日開 直航: CURACAO, ARUBA, SA

CONTAINER AVAILABLE 貨倉裁貨時間:五月十三 汎洋航運有降

TRANS-OCEAN SHI 37th Floor, SHUN TAK Co 香港干诺道中200號 Tol.5-6910 收貨站 迅發貨倉 九龍宮

TEL 3-7986828 8

CHINA OCEAN SH 天津遠洋運

香港・新港・天津・全貨箱定算 船名/航次 Mini CHAOBAIHE V.35 香港一星加级/微峽全貨

WHITE CHAOBAINE V.37 收/截貨期 船名/航次 北域河 BEIDAIHE V.39 16-20

上海遠洋運輸公

收/

11-

香港→上海全貨箱定

船名/航次

bis PL LIN JIANG V.218

船名/航次

香港→青島全貨箱 平鄉城 PING XIANG CHENG V.287 14

出口那專株電話:58 厦門海洲集裝箱聯貫 XIAMEN MARITIME CONTAI

香港、"厦門 全集裝箱定期班輪 提供

KAI YUAN MIJON XK8834 KAI YUAN PEJUM XKB836

全在农州稻粮等处路 直衣的人餐桌業會 扩播:0.49704 海豐船務。 HYALINE SHIPPING (H 香港干諾通西144 \$352號成基 <u> TELEX 166365 HYA HX F</u>

HAI IN 5月13 永 RUHLAND RATU KONSORTIUM 6月15 東 塑 6月17 利 達 HAI LIH 5月13 永 HAKUSANII MUDANSHAN 8月17 華 運 6月15 日 郵 OCEAN TREASURE KING HWA HUAYUANKOU 5月17 中 央 5月13 永 裕 5月15 遠 運 KIANG EREFER SAINT JOHN 弗里曼特爾 5月17 寅 隆 ANCHUN 8月13 海 運 15月15 大 榮 VELAY OSAKA BAY HANJIN KUNSHAN 撒洲 5月16 利 5月17 大 阪 5月14 太 古 ARMIO SHANGHAI 8月17 招商局 NAMGANG GLORY 5月14 東 宇 MING STAR 5月15 雅 RED LOTUS 6月17 海 聯 WINDWARD 弗里曼特爾 5月14 川 崎 啟利水量 VILLE DE MERCURE 地中海 5月16 傑 特 AL WAJBA CHIN CHUN 5月17 恰 **Б月14 大 柴** 福仙利息 FROTARIO 5月15 豐利行 PACDUKE MING HOPE 5月17 東 源 5月14 帯 海 馬士基鹿特丹MAERSK ROTTERDAM新加坡 5月16 馬士邦 OKUNOZE 5月17 港 恒 OCEAN COMMANDER I 美國 5月14 港 郵 釜山歌瀬 BUSAN GLORY 5月15 東 宇 劉基山釜 西北太平洋 亞利達馬士斯ARILD MARRSK ANTAJOS 5月17 渣 華 5月14 馬士藝 黎國翡翠 THAI JADE 5月16 港 郵 NEP. JASDER 依洛利亞 SD ITALIA 5月17 港 6月14 實 隆 EVER LEVEL 5月15 利 達 BEI FENG 5月17 金 東方俠士 ORT。KNIGHT 5月14 港 郵 NL. DEJIMA 5月15 實 隆 OSAKA BAY 5月17 太 古 COTTBUS 5月14 東 亞 卡大馬卡二號CATAMARCA II 5月15 太 古 DONAM NO. 7 8月17 港 SAN JIANG 5月14 畑 騰 SPECO QUEEN 5月16 國 光 WISING 8月17 聯 航 履斯福總統PRES。 ROOSEVELT 5月14 總 統 EVER GENERAL 馬拉岑夫 NIKOLAY MALAKHOV 日本 5月16 世 冠 5月17 利 溝 BOONKRONG II 5月14 珠 江 5月16 太 古 TOR BAY 柯沙美亞 AL SHAMIAH 5月18 怡和 KUO WEI 5月14 緯 利 KITANO MARU 8月16 日 郵 wan chun 5月18 大 榮 WAH YEE CLIPPER ACE 6月14 珠 江 **5月16 日 郵**· KUO LUNG 5月18 維 利 MAWLAMYAING NEW JERSEY MARU 5月14 新 爽 5月16 大 阪 VAAL 5月18 怡 KAP VALERY USHAKOV新加坡 東方信仰 ORT. PAITH 5月14 戦 林 5月16 港 郛 威利木星 VILLE DE JUPITER 5月18 偉 NORASIA PRINCESS 5月14 歴 信 NL. MARSEILLES 7月16 太 古 SL. LIBERATOR 5月18 海 DRAGONJA 6月14 火 阪 KOTA EAGLE 5月16 太 平 加潮屬夫 KAP GAVRILOV 5月18 華 LUOFUSHAN 5月14 招商局 秦皇岛 HP DONGNAM 5月16 港 興 CAI LUN 5月18 華 運 GAMZAT TSADASA 5月14 業 EARNEST THAELMANN EX 5月16 東 亞 EASTERN HOPE 5月18 東 ACE CONTAINER ZHANGJIAKOU 5月16 邀 選 5月14 保 MILD OCEAN 5月18 期 SEA PEARL 6月14 太 平 WORLD TIGER 6月16 海 陸 狹富士高。OVE SKOU 5月18 天 祥 TRADE CONDOUR 6月14 華 ZIM KAOHSIUNG 5月16 新 與 KUO CHIA 5月19 総 利 PHUKUT NAVEE NEW YORK SENATOR 日本 5月14 怡 5月16 亞 聯 克拉迪卡一號KRASICA 5月19 进 KIEN HWA II 5月16 永 裕 HAI WANG 5月14 永 KEUMGANG GLORY KUO LUNG 5月16 緯 利 PULSAR 5月14 東 海皇琥珀 NEP. AMBER 5月19 港 恒 宇宙天使 COSMO ANGEL 5月16 海 柏 巴地馬太陽BALTIMAR SUN 5月14 東 發 HSING HWA · 5月17 永 裕 · MING UNIVERSE 6月19 華 海 福典二號 FOO HSING 2 5月15 永 裕 佛力斯美國FLEX AMERICA 5月17 倍·和 阿拉斯加丸ALASKA MARU 5月19 大 乾 ATAIR 5月16 港 個 中華货櫃 CHINA CONTAINER TRADE RELISH . 6月17 輝 腾 5月19 港 郵 SPECO KING 8月15 國 光 加州七里 CALIFORNIA SATURN 英國 AMERICAN SENATOR 日本 5月19 日 鄭 查拉维亚 FLAVIA 5月15,快 航 BARBER HECTOR TIAN YAN 5月17 輝 騰 5月19 百保利

8月17 利 達

6月17 美 郊

輝騰有限公司

香港中程度樂大厦9樓918室

Fleatsin Marine Shipping Co.

天津(新港) 社香港工新加坡 貨箱/雜貨班輪

16/5 21/5 28/5 24/5

19/5 24/5 26/5 27/5

這亞(上海)國際貨運公司

NOW 17/5 16-19/5

中國對外貿易運輸公司——天津分公司

一大津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

天津市海運公司

香港/天津(新港)(全貨箱)

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)

Tianlin Branch

張家口、海南、大同、太原、前州、南陽

女貨站:美滿現代維福碼頭 (Modern Terminals Limited)

MILD TRAN(海運) V8822 17/5 22/5

收貨站:華洋貨運(進東)有限公司 電話 10-877514

收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL)

15/5 17/8

上海市錦江航運有限公司

收貨 截貨 到-離港

種建省輪船總公司屬州公司

收貨 管貨 到 雜港

TIAN YUE V.97B

TIAN YAN V.57B

TIAN YUE V.98B

電話:0-253325

SAN JIANG V8813

SKY HOVER V.132 B

總代理:《形商局作情航運有限公司電話:5-435511(30線) CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 12°4 - 82098 CMCL HX

81212 CMCL HX ★是于。诺道中152~155旅招商局大厦1~J·图 電理 CONLINE HONG KONG (NO) 5-4-7534 MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED: 電傳: 88837 COTS OM 電話: 578731。579732 20門面に1世2795日 - E 情見需要中心608日度。

MEDITERRANEA

胸南八號 DONAM NO.8

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST & CANADA

Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATT Also Accepting CY cargo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/VANCOUVER/TORONTO/ EAST COAST Accepting CFS/CY cargo. NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON CLOSINGETO ETA OAKI VOY CFS CY HKG LB/LA SFD SEA VCR NYK CHS

SE 11/5 11/5 12/5 1/6 3/6 6/6 7/6 20/8 23/6 27/8 3E 18/5 18/5 19/5 8/6 10/6 13/6 14/6 3/7 6/7 10/7 SHUN HE 35 25/5 25/5 26/5 15/6 16/8 19/6 21/6 3/7 6/7 10/7 JIAH HE 1/6 2/6 22/6 23/6 28/6 28/8 20/7 23/7 27/7 TAO HE 8/6 9/6 29/6 31/6 3/7 4/7 20/7 23/7 27/7 CHAD HE

Remark : CY CLOSING 1700 HOURS Receiving Station CY-HIT Borth No.4

Accepting FCL - LCL Cargo for DUBAL BHARJAH, DAMMAM KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIYADH, DOHA, MUSCAT, and the other points.

CLOSING ETA CFS CY HK Karachi Sharjah Dammam Kuwait GAD CHENG 34 18/5 19/5 20/5 7/6 10/6 12/6 14/6 MING CHENG 31 3/6 4/6 5/6 29/6 21/8 23/6 25/6 LING QUAN HE 35 18/6 19/6 .20/6 7/7 10/7 12/7 14/7 GU CHENG 35 3/7 4/7 5/7 29/7 21/7 23/7 25/7

CY & CI S TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979670

工香港特性	で直が	音曼	/星	加坡	/檳坎	成。	7.37
VESSEL	VQY.	CLC CFS	OSING CY	ETA HKG	S'PORE	В.К.К.	PENANG
E CHENG	82	13/5	14/5	15/5	25/6	27/5	21/5
SHANG CHENG	79	13/5	14/5	15/5	19/5	20/5	_
GUANG HE	111	16/5	17/5	18/5	23/5	27/5	_
GAD CHENG	34	18/5	19/5	.20/5	28/5	25/5	-
BEI DAI HE	39	19/5	20/5	21/5	26/5	,—	29/5
HUA SHENG	8806	24/5	25/5	26/5		31/5	

VESSEL ETD HKG MANILA YU JIANG 17/5 YU JIANG 19/5 22/5 Receiving Station: CY-HIT Borth No 4: CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel. 0-4970419

NGO YOK OSA KOE HAN ZHONG HE 75 17/5 17/5 19/5 - 23/5 25/5 26/5 WAN QUAN HE 104 24/5 24/5 26/5 31/5 2/6 - 4/6 HUAL YUAN HE 101 31/5 31/5 2/6 - 6/6 Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD

上海海與輪船公司

14/5

19/5

机准 数货 收货 開航

15/5

30/5

20/5

香港。上海定期客貨班輪

HAIXING 海嶼 V 19 12/5

SHANGHAI 上海, V 20 17/5

HAIXING 海嶼 V. 21 27/5

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY Accepting Cargo TLBURY HAMBURG ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE, Also accepting FCL Cargo LONGON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS.

地中海

5月15 天 祥

5月15 港 興

EVER GRADE

EMERALD

BREMEN, AARHEIS: COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG.

Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929 CFS - Yiu Lian, Town Lot No 72, Tsingyi Island, N T Tel: 0-4970419 ETA BAR ... MAR

CY HK CELONA SETLLE GENOA VENICE FENG KANG SHAN 16 22/5 23/5 24/5 19/6 21/8 23/6 -3 27/5 28/5 29/5 24/6 26/6 28/6 29/6 Receiving Station: CY & CFS TYTL 60:Tsingyr Island finaide EURO ASIA SHIP YAR

港口	16名	航次	抵港	開航
	PING XIANG, CHENG	' 287	18/5	20/5
	E CHENG	83	1 /6	2/6
新港/北京	MING CHENG	30	16/5	17/5
WINE / YOUNG	CHUN HE	, 29E	28/5	29 /5
	CHAO BEI HE	37	28/5	30/5
	BEI DAI HES	, 40	5/6	6/6
上海	LIN JIANG	218	16/5	17/5
	TANG HE	45E	20/5	26/5
	SHANG CHENG	80	26/5	27/5
	LING QUAN HE	33	4/6	5/6
	QIU. HE	31E -	B/6	9/6
黄埔	HAN ZHONG HE	7.4	14/5	15/5
370 , 210	YIN HE	28E	16/5	17/5
	WAN QUAN HE	103	20/5	21/5
	HUAI YUAN HE	100	25/5	26 /5
張家港	HUA YING 華徹	8813	17/5	18/5
大 連	SHUN JIANG 順江	207	18/5	19/5
黃埔/厦門	LIAN JIANG A XI	277	14/5	15/5
汕頭/厦門	HUA JIA 華佳	8825	16/5	17/6

航災 抵滞 30 16/5 80 26/5 · 美國SHUN HE 2W 17/5 2W 24/5 当H MAIし配美 歐洲TANG HE 歐洲CHUN HE 29E 28/5

(4) 相商局 船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD. 香港干諾道中152-155號招商局大厦 11,12,13,14根 電傳: 61971 CMSNC HX 散貨

代理部:5-440557 河北省遠洋運輸公司 廣州海運管理局 香港 *天津 * 栗皇島散貨航線 香港。"海口《三亞定期客貨班輪 |安國| M.V."ANGUO" 每月達8日·24日往二並 「東光」M.V."DONG GUANG" 每月達[4][往海口 MALAN 「豐寧」M.V."FENG NING"

4/6 5/6 7/6 M.V."FENG NING" 予14/5開航 14 揚子江輪船股份有限公司 遠洋輪船有限公司 公香港。 大連赦貨航線 |香港||武漢散貨航線||□ 木星MU SING 兩個月約3次航次 予14/5 抵港 揚子江1 YANG ZIJIANG 1 兼收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸 揚子江2 YANG ZIJIANG 2

每月約2航次

上海:每月4航次

「施助」 «GAO SHAN»

| 鞍山| "JUN SHAN"

大津:約20天1航次

如大宗貨物。

17/5

22/5

2/6

江蘇省遠洋運輸公司 香港 • 張家港 * 南通 * 南京 § 燕湖散貨航線]

「江坡」M.V."JIANGAN" 「蘇鳳」M.V." SU FENG 准安] M.V."HUALAN 麻龍 | M.V."SULONG" 盤山 | M V PAN SHAN ↑ 南花 | M V."YU HUA" 南京:毎月十航次 兼訓:每月1航次

张家准:每月4航次

香港→張家港全貨櫃班輪航線 5-444104 1

浙江省遠洋運輸公司 「新樂」M.V."XIN LE" 香港、寧波 ※温州散貨航線

M.V."QU JIANG" 「御江」 M.V."LING JIANG" 「蝗江」 M.V."AOJIANG" 散江 M.V."ZHEKUN" 【瓶鰕】 审波每月4航次 溫州每月2航次 /M.V."AO JIANG" 3/5世 平5/5開航

HILLIAN : 5-447402

入口制:5-440555

。香港、寧波全貨櫃班輪航線。 --區 盆豐船務企業有限公司 (兼收加興、湖州、金華、紹興、 省港()上海《天津散育航線 -- | 背山、杭州整箱貨棚。) [新鵬] M.V."ZHE L! "5-444104 毎月雨航次 4 予22/5抵港

厦門水上運輸公司 ம்யு M.V.«LI SHAN» 香港 > 油頭散貨航線 > 顺水運船隊 可特别安排專船接運 再星期兩航火

限公司 UNISON SHIPPING CO." LTD. ◎轉口貨櫃服務◎ CFS CY 開航 原櫃由東南亞至中國各地 14-15/ 5 **★**不開轉櫃★ 12/5 14/6 22/5 24/5 14-15/5 『本港運輸服務』 14/5 17/6 15/5 12-14/6 23/5 26/5 12-14/6 自備貨率及吊車,提供拖車, 17/5 19/5

珠海 進星期三、六開航

15/5 17/6 囊州/蘭石/黄埔/梧州 27/6 29/6 每三天一航次 『鐵路陸路服務』 20/5 22/5 事政/温州/三亞/連貫港 火車包卡及散卡直達中國名當 13/5 15/5 每月二航次 23/5 25/5 海口/湛江/汕頭/石戟/江門 14/6 15/5 每星期一航次 香港至中國各地之拖車服務。 福州/顺門每二天一航次 ATTRACTIVE RATE/WEEKLY SERVICE HONG KONG ... USA STRVICE ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO TO US WEST COAST, EAST COAST AND VARIOUS IPI POINTS. EIA SEA LBC/LAX YI HE 23/6 27/6 11/6 2/8 6/6 20/6 12/5 6/7 10/7 SHUN HE 13/6 3/7 19/ b 8/7 10/7 JIAN HE 16/6 19/6 3/7

中國一世界各地服務。 ■本公司承辦及提供全及併貨權運輸服務由中國上海,大連至美國、加拿大及歐洲第地區 ○ ■並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。 關係發優良服務 ■運費相宜,收迎垂詢。

上海電話:251500轉1008室

亚磺家 LANKA AJITHA

5月13 周士游

8月13 太 占

洛杉磯下藩市 5月13 海 豐

西北太平洋紐約5月13 馬士基



基沙大金字塔军共有三图 一座。買黑後,我從北面地了 明不足。據說是用來作誤導之 緊密・塞不適一塊紙片・不知 現已空無一物,所有陪葬品及 ,映照着繪滿了古埃及圖文的 人的神秘與恐怖氣氛,恍惚法 重魂安率的人,令人感到不象 心慌慌之餘,回頭走出甬

金字塔真像屹立沙漠上的一座 四十多公尺,四方形的原部每 公尺,由二百三十多萬塊且石 東西。塔身設計十分精權。四 由此可見,其當時建築技藝的 的關做,它閃耀蒼古埃及人民 吃立於基沙台地上。

雄踞於庫夫 金字塔前的獅身 人面像,給我的 感覺,却像一隻 忠狗,數千年來 .鎮守着主人的陵 基,看遊歷代法 老的盛衰,看遍 了世間的繁華與 悲凉。

》,五月整个私山西文化村集

定在眼 1 與小 系具有 E > E 皮服務





	数	H 線		
柳	*	開針滑口	月日	公 司
利邦力加		地中海	6月13	天 祥
希爾威他	SD.HELVETIA	地中海	8月13	を
利來福	NL. DELFT	10.5 Self	8月13	
鳥沙高央	KAP. VALERY USHAI	KOV 日内瓦	8月14	単林
安社士	SCHTMA	塞得港	8月14	
龍獅	DRAGON JA	地中海	5月14	大阪
紅約勝利		R IIICHH	5月14	恰 和
馬士基鹿	特丹MAERSK ROTTERI	M M M A	6月16	
易城	TRADE CONDOUR	歌洲 -	6月16	A William A h Th
洛河	LUO HE	英國歐洲	5月16	
長衡	EVER LEVEL	: 地由海	5月15	
聚爾曼	EARNEST THAELMA	INN歐洲	5月16	東藍
服多	CUNEOR	地中海	5月16	
長準	EVER GRADE	歐洲	5月17	利達
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	推出摊	8月17	新興
美國勝利	AMERICAN SENATOR	Ne aller	8月17	
加爾羅夫	KAP.GAVRILOV	歌部	5月18	華 林
大阪灣	osaka hay	政治	5月18	
威利木星	VILLE DE JUPITER	地中海	5月18	
明字	MING UNIVERSE	歐洲	6月19	
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	5月19	
蔡倫	CAT LUN	歐洲	5月19	港郷港温
野鹰	WILD FAGLE	地中海	,5月19	-
諾珍珠	NORASIA PEARL	联洲	5月20	. 4
	-號KRASICA 1	地中海	8月20	_ +
力展	NIHON	欧洲	8月20	v –
江户	ED.EDO	地中海	5月20	東際

ATEMA VAL	TANCON A COMP IS ASSESSED A SINCE		1 A 12 TO	75	72
 	NORASIA PEARL	軟 洲	8月20		
克拉適卡		地中海	8月20	_	.,,,
力展	NIHON	欧洲			
江户	SD, EDO	•	8月20		1
長智	EVER GENIUS	地中海	5月20	實	隆
		事 洲	6月22	뿨	進
	EANDERS MAERSK	·· 數洲 '	5月22	461	土基
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	歐洲	5月22	澧	
克魯斯	CHARLES CRUZ	地中海			
沙河	SHA HE	• •	5月23	遊	16.4
風景山	FENGKANGSHAN	英國歐洲	5月23	- 1-1	商周
		地中海	6月24	招	商局
授冠	EVER LAUREL	地中海	· 5月25	利	達
地中海	MEDITERRANEA	地中海	6月25		
本土灣	LARGS BAY	政洲	6月26	文	
日本勝利	JAPAN SENATOR	歐洲	5月27		
香港貨槽	H.K. CONTAINER	歐洲	- 4	怕	和"
利來得	NL DEJIMA		5.月27		郵
伊塔利亞	SD.ITALIA	、 歐洲	5月27	實	隆
	•	地中海	5月27	實	艦.
革命	RUHLAND	- 歐洲 -	5 月27	東	15
新悉尼	ZIM SYDNEY	建 山地	B H 92	that's	24,62

OF AL		派山塘	5月27	實	艦.
革命		- 歐洲。	5月27	東	35
新悉尼	ZIM SYDNEY	地中海	5月27	_	
	S. Carren Committee	gr. S	A 1241	新	興
	即。巴。	中東線		4	
麥迪遜塘	统PRES, MADISON ·	阿拉伯灣	e ties	440	AB
阿普曼二	MAPMAN 1				
	*MANOLOEVERETT	紅海	5月13		
基本等的	SD. HELVETIA	古大港印度	8月13	灚	来
		紅海	5月13	被	
油海	CELJE	馬德拉斯卡拉	Print 200, 8000		1 TE
局沙高天	KAP. VALERY USHA	KOV為德拉斯科	Andres Had	300	林
安林士	ANTHOS	紅海	B月14		
長衡	EVER LEVEL	遊打			**
國斯福納	就PRES.ROOSEVELT	阿拉伯灣	5月15	1.6	古
杜爾灣	TOR BAY		5月15.		
类那	MAWLAMYAING	阿拉伯灣	5月16		
P1-1	TRIDENT DOLPHIN	仰光	5月17		巢
柯華巴	AT THE POLICE OF THE PARTY OF T	紅海	4月18 ·	金.	
,	the state of the s	阿拉伯灣	5月18		AT.
神沙美岛	AL SHAMLAH	红海		恰	1
	PRES. JOHNSON	阿拉伯灣	8月197	HET AT	統
明宇	MING UNIVERSE	遥打"			DE .
文編	UNI SHINE	Will dally Pally year.	5月19		*
嘉莉CHR	YSOVALANDOU GRAC	ですりた[円/時 17 東京 (45-14)- パットリンニー	8月19	利	*
高坡	GAO CHENG	· 中国 极 (中) [1]	1各至5月1	1 大	顶
1	SD.EDO	加热用	5月20	招商	局
Annah 1	SAN STATISTICS	紅海 教(2)第189章	E.E 00.		

CHAR HWA

STRATH CONON

社會門總統PRES_TRUMAN

非島怡美利JOHNEVERETT

PIRAN

KAMNIK

斯準

先達康年

深開

_1	型預象	LANKA AJITHA	判論被	8月24	東
	反矩	EVER LAUREL	沙特阿拉伯		
	東京都	TOKYO BRIDGE	阿拉伯灣		
		專統PRES.PIERCE	阿拉伯灣		
	伊塔利	SD.ITALIA	旅中海	6月27	
	艾森豪	*統PRES, EISENHOWE	R阿拉伯灣	5月28	
ĺ	1	非	别 線	•	
1	海利	OCEAN RIJTE	审批	K Hee	· "Ł
	松山	Song Shan	来 那	5月13 5月14	_
Ì	額域	KOTA SINGA	7 阿北	5月14	
	難髙	VIRGO	精神	8月14	
	馬士基聯	E特例MARRSK!ROTTER	北西MACE	5月15	
	利盛	PHUKET NAV <u>er</u>	歯韭 .	5月16	
}	卡大馬一	EMCATAMARCA I	. 德班	6月16	
ŀ	安達馬士 - 本学 ***	MANDERS MAERSK	海池 .	5月22	
I	" 企業一等	ENTERPRISE 1		5月23	
	四班特别	*ASTRA PRAK	博 非	5月24	大
ı	[2] (1) 中 (2) (2) (3) (4)	MARIA OLDENDOR HAYAKAWA MARU		5月26	
		ALTAI	南非 1872年	5月25	
1	- SHIPE	•	西非	5月28、	大
		東南	亞線		
		XIN HUA7	曼谷	6月13	三 1
	金牌	GEMINI SUN	印尼	5月13	_
ļ	利達馬士	*LEDA MAERSK	印尼	5月13	周士建
		利MANOLOEVERETT 他MAERSK PINTO	and a State of Street	6月13	福列
	网 国 健	KUO WEI	馬尼拉		
		MARINE FORTUNE	受谷 ₽ 悪公	5月14	
Ì	新城	SHANG CHENG		8月14	
	玫瑰	CRYSTAL ROSE	受谷 新加坡巴生	5月14	
	亞迪威亞	AND ADIRATA	自信	22 17 14	Street of the
	島沙萬夫	KAP. VALERY USHA	KDV新加姆巴亚	・ 5月14 庇能 5月2	型利外 《数·43
	A 180	R. CELENCI	新加坡曼谷	5月14	7 平 州 料前月
	釜山歌灣	BUSAN GLORY	雅加達巴生新		中 章
		EVER LEVEL	新加坡	6月16	
		ATAIR	曼谷	6月15	
		YU JIANG	馬尼拉	8月16	
		THAL JADE DONAM No. 8	曼谷	8月15	港 舞
		CLIPPER ACE	曼谷斯加坡巴	生5月15	港與
	州界	WORLD TIGER	馬尼拉魯斯		
		MFLEX AMERICA		5月16	海陰
		WAH YEE	馬尼拉 最次	5月16	怡 和
		BOONKRONG II	更谷。 , 复谷		殊 江
	山宫六號	SUN KUNG 6			报查行
	鷹城 •	KOTA PAGLE	新加坡雅加達	新小田日19	東 煇
	海皇碧玉	NEP. JASPER	斯加坡		太平 港恒
	士必全	SPECO KING	沙巴山打視		形 追 光
	海雷	OCEAN TREASURE	新加坡巴生		中央
	奥製柴	OKUNOZE	委 谷		港加
	平部海馬柯婁巴	AND. WANADHARMA	印尼	5月18	亞利來
-	. 利季巴 . 納嫩	AL WAJBA RATIH	新加坡	6月16	怡 和
	新州 亞洲州龍		雅加達泗米	专月18	海季
	士必黄	SPECO QUEEN	新加坡思生光	1, +	兰利
	天龍	TIAN LONG	汶萊古晉沙巴	20 30 A A D 3 A A Z (V)	光
	前鋒	ONWARD SOLDIERS	新加坡。	. 6_1	年 降
	高城	GAO CHENG	新加坡巴生能制新加坡便谷	4 44 2	中央
15.	海界	MARINE SHINE	新 州 农政督 曼谷	5月20°	招商周
	大陸	CONTINENT	新加坡雅加達	5月21	水 祭 祭
	党	ZTROON	曼 谷		建 基
	泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷 :		を 選 郷
Ø.	果脸	HING SON	曼谷		東 江
	順岳城	XIONG YUE CHENG	曼谷		阳商品
		(JOHNEVERETT)	新加坡	_ • _ ·	基 来
	神戸 白	KOBE	新加坡巴生		4、下
	短洲雅士		馬尼拉霍斯	8月23-1	3 第
	*	HUI HUA WORLD LION	是谷	5月23日	東 江
	山宫三號		新加坡	6月23	
	立旅		印尼		解 解
		NAUTILUS TERTIO		5月24 月	
		NEP, BERYL	印尼新加坡	5月24 3	2利来
		DOOYANG EMERALD	41 AROX。 各行加速 PP 45	5月26 . A 5月26 . 3	
				W /7 /0 2	

学人		0	-	三其	奶星 日·	一十月
8月24	東頭	金明	GEMINI MOON	eta fri	i Till teledjiter bedring	-
5月26	利達		WISUN	印尼	5月25 江	
5月26	川崎		AKI MARU	印起	5月26 期	
	總統			新加坡巴里	6月27 山	下
5月27 5月28	實施總統	٠.	中,国	内地		
			5 MIN HAI 2 2 5	We're	6月13 業	
		新漆素	NEW HAI HUA	上海	5月13 南	
6月13	大阪	馬蘭	9 MIN HALI 0 8 MALAN	- 福州	8月14 華	
5月14	滞 怡	. 天曜		海耳	6月14 招	
5月14		通洋		天津	8月14 旅	
	伯和	森嶼	SU QI	上海 現象港南通	5月14 旅 8月14 兼	7
	過上差	·珍珠泉	ZHEN ZHU QUAN	青岛	B月14 華 8月15 華	
5月16 5月18	大 古	華盈	HUAYING	服象港	8月15 明	
E 日 25	恩士基		AMIN HAL 2 4	泉州	6月15 雅	
	型 聯	花週日	HUA YUAN KOU	上海新港	6月16 造	
5月24.		連江 車住		黄埔厦門		商局
5月26		金線泉		汕頭應門	5月16 雅	
5月25			5 XIA SHUI YUN 2 5	背脸	5月16 卒	
5月28、	大 瓦	廣州	KWANG CHOW	" 便門	6月18 華	
			OMINHALL 20'	, 天津 福州	5月16 琳	
		新海利		上海	5月17 举 5月17 套	運
		海與	HAI XING	上海		商息
6月13		三江	SAN JIANG	上海		
5月13		明成	MING CHENG	新港北京	5月17 招	
	基土與	易律	TRADE RELISH	天律		運
		天楽	TIAN YAN	天津	_	運
	馬士基	順江	SHUN JIANG	大連	5月19 招	商局
	永 裕	北海山北海	bei feng shan Bei feng	福州		[46]
8月14	- ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	· 通聯	MILD UNION	上海大連	5月20 金	
5月14		平輝城		上海' 		雕
5月14	亞利來	1		PIMI	5月20 招页	現局]
能 5月14			台灣:	省		
6月14 被8月15	招頭局	la cu				
	利達	自放	MIRZAM	食物		商
	港恒	東海六號	TUNG HAI 6 SHIN CHUN	高雄	8月13 永	
8月15		金粒	KING HWA	高雄基隆	6月13 大	
8月15	港邮		ACE CONTAINER	高雄 台灣	5月14 永	
	港與	辨眷	CHIN CHUN	1 高雄基隆	5月14 保 . 5月14 大	成
	用郵	海珍珠	SEA PEARL	海雄基隆	5月14 太	茶
	海陰	安眷	AN CHUN	高雄基隆	5月15 大	樂
	恰 和	海狂	HAI WANG	高雄	5月16 永	裕
	殊 江	海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	合灣 1		贼
5月16 : 5月17 :	附级计	福典二號	FOO HSING 2	高雄	,6月15 永	
水 5月17		建来二號	KIEN HWA II	高雄	A	
6月18)		次	RATU KONSORTIUM NEP. JASPER			基
	光		NANTAL 7	高雄基隆	5月18 港	塩
5月18 :	中央。	典準	HSING HWA	海雄	5月18 保、	
	图 组			Daff Mee	5月18、永	格
5月18 3			日本•南	朝鮮線		1 .
5月16 十	台 和			Parel date		
专月18 #		本型銀土	MERCURY ACE	日本	6月13 美。	邦
受月18 三	三利	海和鹽 28.	HABWOO FRONTER	Afrik.	R 当 19 3株 '	
多月19 月 8月19 月	東元	信奉 。。。	SHIN CHIM	. 日本	5月13 大	
5月20 日	甲腺	THE ANALYSIS	PETER PROPERTY	日本	6月14 大	
8月20 1	R 在 题 (490	SEAPEARL	日本日本日本	5月14 太	平
6月21,为	k #8	414,7	*ARILD MARRSK	日本	5月14 局士	基
5月21 日	1 %	安樹	AN CHUN NAMGANG GLORY	月本	5月15 大	荣 .
5月22 岩	有	and the second s	PULSAR	THE STATE OF	8月15 東	李
5月22 第	# 98		BALTIMAR SUN	a 🌉 ir		学
5月22 期	k II		KUO LUNG	日本釜山		经
5月22 押	局面周		KUO LUNG	日本差山		利
5月22 推	來	和半束實	HP DONGNAM	金山		男
5月22 山 8日22 日	1 . I	美洲	MAWLAMYAING	日本 Angelowe Addition	B月17、新	
5月23 [,] 日 5月23 第	· 郭 ·	宇宙天使	COSMO ANGEL	釜山	5月17 淮	暴 箱。
5月23 海 5月23 油	F L L	翡翠、	EMERALD	日本	5月17。美	邦
5月24 黄	F pa. E jijk	英格	WAN CHUN	日本	5月18 大	樂
5月24 肃		漢中河	HAN ZHONG HE	日本	6月19 招商	周一儿
5月24 亞	利来		北美洲	出線.		
R PAC M			954A "75" AT	an Hope '	•	1

	印尼	5月25 江 洋	李堅纳楊 MCKINNEY BRIDGE	加州紐約
	印起	5月26 聯 航	美術 NATIONAL DIGNITY	洛杉磯下書市
	新加坡巴里	6月27 山下	題利達馬士基ARILD MAERSK	700北大平梁和3
	内 地		革新者 ,HYUNDAI INNOVATOI 王室協定 ROYAL ACCORD	
	P3 AB		瑪班娜 SL.MARINER	檀香山
	JET'I	5月13 華 間	保寧島 BURLING ISLAND	西北太平洋紅紅
	上海	5月13 遊 選	麥堅納橋 MACKINAC BRIDGE	- 西南太平洋 ・西南太平洋紅倉
	福州	8月14 華 閩	海洋統帥 OCEAN COMMANDER	1 西北太平洋
	海耳	6月14 招商局	新機聯龍 ZIM GENOVA .	洛杉磯紐約
	天体	8月14 華 運	羅斯福德統PRES, ROOSEVELT	西北太平洋紐約
	上海 張家港南通	5月14 旅 勝	H山二號 HAKUSAN II	洛杉磯
	青島	B月14 華 夏 * 8月15 華 夏	明星 MING STAR	洛杉磯紐約
	聚象港	* 8月15 难 夏 8月15 附 楽	度山, HANJIN KUN SHAN	西北太平洋
	泉州	6月15 邦 闘	東方信心 ORT FAITH 新澤西丸 NEW JERSEY MARU	美國東加
	土海新港	6月16 选 逐	長師 EVER GENERAL	西北太平洋
	黄埔厦門	5月15 招商局	解放者 SL.LIBERATOR	組約
•	油頭應門	5月16 推 恒	約翰遜總统PRES.JOHNSON	西北太平洋組織
	背驗	5月16 卒 夏	長期 EVER GLEAMY	西北太平洋紅約 美國西岸
١	便門	6月18 華 期	太平洋鷹 PACIFIC EAGLE	開島
	天津	5月16 举 夏	亞士馬士基AXEL MAERSK	fin All on 46s
	福州	5月17 華 陶	加州土星 CALIFORNIA SATURN	西北太平洋
	上海	5月17 華 運	」 順列 、 SHUN HE	美國東加拿大
	上海	6月17 招商意	百保成 BARBER HECTOR	西北太平洋纽約
•	新港北京	8月17 輝 騰 8月17 柳 騰	海岛城市 NEP.AMBER	西南太平洋組約
	天律	5月17 招商局 5月18 難 運	阿拉斯加丸ALASKA MARU	西南太平洋紐約
	天津	5月18 準 選 5月18 華 選	華利雅士 FAMILY ACE	洛杉磯
	大連	5月19 招商局	探險家 HYUNDAI EXPLORER 圓洲 YUEN CHAU	
	福州	6月19 華 閩	利達馬士基LEDA MAERSK	西南太平洋
	上海大連	5月20 金 輪	布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE	加州纽约
	上海	5月29 輝 騰	tick or resembles	西南太平洋纽约西北太平洋纽约
}	青岛	5月20 招面局	亞諾馬士基ARNOLD MAERSK	西北太平洋紐約
	4		東平丸 TOHBEI MARU	阿里小文文法
占	. 線		個魚獨立 ALLIGATOR INDEPEN	DENCE組織
			社科門總統PRES.TRUMAN	西北太平洋紐約
	食灣	5月13 威高	新基础 ZIM KERLUNG	洛杉磯紐約
	高雄	8月13 永 裕	明能 MING ENERGY	洛杉磯紐約
	高雄基體	5月13 大 茶	光限 HANJIN KWANGYANG	
	高雄	8月14 永 裕	東方友誼 ORT.FRIENDSHIP	美國東加拿大
4	台灣 高雄基隆	5月14 保 成	維型系統 VERRZNAANO BRIDGE 条告 NATIONAL HONOR	
	的华圣庙	,5月14 大 榮 6月14 太 平	Hide Tremm de com	洛杉磯三藩市
•	高雄基隆	5月14 次 平 5月15 大 柴	型加坡勝利SINGAPORE SENATOR	紐約 .
	高雄	5月16 永 裕		
	合灣	5月16 保 成	to the management and become	半平太南西 単西國美
	高雄 ,	6月15 永 裕	•	SC BH LTH
	高雄	5月17 永 裕	中南美洲	4/2
	高雄基隆	5月17 利 蓬	in se vii	nya
	湖 基 雄 本 雄	5月18 港 恒	海雄 SEA MASTER	加勒比海
		5月18 保 成		加勒比海中南美国
	流進	5月18、永 裕	SAINT JOHN	受内瑞拉 :
t	別鮮緑		相他利奥 FROTARIO	南美
T	沙斯 上小龙		卡大馬卡二號CATAMARCAL	南美 1
			安蒂奥 ANTIAOS 成利 VELAY	,動比海
	日本	6月13 美 邦	A MEAL STATE CONTRACTOR AND A CONTRACTOR	唐利 • [
	進山 日本	5月13 港 與	EVER GENERAL 百保成 BARBER HECTOR	加勒比海 !
1	日本	5月13 大 柴 5月14 大 柴	Advanta di paramenta di managera	加勒比海中南美
	日本	5月24 太 平	Professional Control of Control o	有美 ほ
		5月14 局士基	PROTEIN THE A PLA	智利 {
24	日本	5月15 大 栄	State of the same	四勒比海中南美
	通 山	8月15 東 字		Water and other Late Sec. o
1	釜山	8月16 東 宇	澳洲 • 新西	101 del
4	₩ ılı	5月16 東 發	DENIL AND KELL	刺水
,	日本釜山	4月18 休利 、	珍珠帆 PEARL REEFER	排 且更特留 (
	日本釜山	6月16 烽 利	明和 MING HOPE	出 光東
	姜山	15月政 答 異	馬拉科夫 NIKOLAY MALAKHOV	5 代美
	日本《	5月17 海 柏	N家口 ZHANG JIA KOU .	奥洲 电
	表中 %		利來馬賽 NL.MARSEILLES	野西城 ' 8
	日本	5月17 美。郭		市里曼特雷 8
	日本	多月18 大 榮	make the state of	臭洲 ,
	HA	5月19 招商周	To the beautiful to the second	好西湖 6
H	線		and the same and t	南沙曼型中
	date.	. , [見別 Google E
ì	西北太平洋紐約	5月13 . 總 统		行四編 .5 1分 5
•			A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	4VII 0
		2000		
		4		
f				
ŔŢ			TWA CLUDDING	000

北至聯入	e Royal Accord	檀香山 `	5月14	Ħ	郵
瑪遊娜	SL. MARINER	西北太平洋紀	16年日 17 18年	jr 36er	
保寧島	BURLING ISLAND				账
御 堅 斜木		西斯太平洋			B
海洋統帥	# OCEANICOTERANDO	西南太平洋紅	的5月14	Ш	崎
				猹	郵
新熱點	- na	洛杉磯組約	一5月14	新	庾
	就PRES ROOSEVELT	西北太平洋紐			統
自山二	# HAKUSAN II	洛杉磯	5月15		
明星	MING STAR	i.			郵
电山,	HANJIN KUN SHAN	洛杉磯組約			X
東方信心		西北太平洋	5月16	利	洲
			5月17	港	郵
大西季福		西北太平洋	5月17		阪
長帥	' EVER GENERAL	紐約	5月17		
解放者	SL.LIBERATOR				達
的驗證刻	统PRES.JOHNSON	西北太平洋組	WA D 1318	海	陸
長明	EVER GLEAMY	西北太平洋紅	70万月19	總	统
	E DACIETO TAGET	美國西岸	5月19	利 :	進
水平日 加	PACIFIC EAGLE	關島	5月19		光
	HAXEL MAERSK	加州紐約		馬士	_
加州土星	CALIFORNIA SATURI	N西北太平洋			
順河	SHUN HE	美國東加拿大			鄭
百保成	BARBER HECTOR			招商人	
	NEP AMBER	西北太平洋纽州	5月19	百保?	利
		西南太平洋組織		港(囯
	丸ALASKA MARU	西南太平洋紐	約5月20		贬
举利雅士		* 次杉湖	E E 20		郎
探險家	HYUNDAI EXPLORED	发现·木业班 \$	E A so	-	
围洲	YUEN CHAU	A BHOWLL H	5月20	达 [5
	基LEDA MAERSK	西南太平洋	6月20	香	4
		加州纽約	5月20	馬士教	鏖
	橋BROOKLYN BRIDGE	西南太平洋矶组	約5月21)	奇
	SL.FREEDOM	· 洒北·太平途纽4	約8月21		Ŕ
亚諾馬士	基ARNOLD MAERSK	西北太平洋組織	XI F E 21	班 小	t.
東平丸	TOHBEI MARU	西北太平洋	E Por		
網魚獅立	ALLIGATOR INDEPEN	₽3₩₽₩₩₽₽₩₽ ₩₽₽₩₽₽₩₽₽ ₩₩₽	5月21	- •	
利· 级 FH edit	统PRES.TRUMAN			大型	Č
		西北太平洋紐約		總額	Ė
	ZIM KEELUNG	洛杉磯紐約	5月20	新身	Į.
明能	MING ENERGY	洛杉磯紐約	は問わり	華翁	_
光陽	HANJIN KWANGYANG	西北大平法		利,例	_
東方友誼	ORT, FRIENDSHIP	美國東加拿大	U /7 2 0	•	_
維因基礎	VERRZNAANO BRIDG	ディルール ママル		幣 ≤	-
NA THE	MATTONIAT TYPE			川二韓	Ť
	NATIONAL HONOR	洛杉磯三港市	5月24	海豐	Ľ
	EVER GLOBE	紐約 .	5月24	利益	
星加坡勝	利SINGAPORE SENATOR	₹美間	見 日 9世	恰 在	
胀燥	NGAN CHAU	建学 / 立体			
長塩	EVER GLANT	美國西鄉		答 良	
	•	大阪四岸	5月26	利達	5
	all who are an	I cala			•
	中南美洲	制制			
海雄	SEA MASTER JANICA	加勒比海	5月13	日 舜	
珍妮卡	JANICA	加勒比海中南美	は 日 日 1 月 1		
		4 26 Pt 28 Pt 4 26 Pt 28 Pt 4 26 Pt 28 Pt		泛弹	
福他利奥	FROTARIO	、		海 運	
200 JRN 24 24 8	- ROLARIO	南美	5月16 !	豐利行	à
	EMCATAMARCA	南美	5月18 ;	太古	P
	POPITAN	加勒比海	5月18 %	產 難	
威利	VELAY			大 陂	
長帥	EVER GENERAL	加勒比海		_	
	BARBER HECTOR				Í
	INL NAPIER	加勒比海中南美			
		南美	5月19 %		
	ASTRA PEAK	南美	5月24 1;	大 腹	
	LA JA	智利	2	天 禅	
哥倫比亞之	上光COLUMBIA GLORY	加勒比海中南美		1 論	
	• •	ALL THE PROPERTY OF THE PARTY O	,-,,-,	17	
	澳洲 • 新西	関線	0		
The state Law					
珍珠帆	PEARL REEFER	朔里曼特爾	5月13]	阿藤	
男和'	MING HOPE	漁洲		推 海	
馬拉科夫		MK and		比灣	
設家口	ZHANG JIA KOU	澳洲		4	
利來馬書		· ·		惠 湛	
		新西城	5月17 7		
江少尉		弗里曼特爾	8月17 9	医鹰	
新過解本	ZIM MELBOURNE	澳洲		列	
騎士	ACRITAS	新西蘭		是 迅	
南望着	LAMON BAY	冲型曼特爾	,		
		APPLICATION AND A	~ /10 L		

The same of the sa	
	APTATIO AA TON
THE REPORT OF THE REPORT OF THE PARTY OF THE	KKILERIBIA
康威海運有限公司 CONWAY SEAF	
DONE PUAL	DA Ibus & DERALL
DVVNIAG ENVO	RY TEL:5-8152178
省准又咸東街68-74號-明隆高業大廈1502字。	

5月20 實 隆 5月20 金 輪

·西月37 医统

5月22 福 來

5月22 海 運

5月22 馬士基

馬德拉斯孟買 5月23 海 運

阿拉伯灣

香港文咸東	街68~74號興隆	商業大厦15023	412/23/1		ENQUIRY LEX:89166			
香港。「湛江」(貨箱/散貨)	GULAR SERVICE	4 ^A		中國	川舫		●承接火	車
學江輪 YUE JIANG 1020 湛江代理:中國外輪代理公司	收貨期	抵/期 期 14-18/5	全貨机	掛箱	及散貨	复服務	包卡及散運輸直達	
香港工北海(貨幣/飲貨 粤海輪 YUE HAI 港江代理:廣東省港江航道公司	(株) 11-13/5	10-14/5	<u>港口</u> 澳門	收货	数貨	離港	國各大城	_
香港二海口二三亞(貨箱 粤海輪 YUE HAI		16-19/ 5	珠海江。門	13/5 11/5 13/5	14/5 12/5 14/5	14/5 12/5 14/5	●提供香港 直通廣東	巷
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(珠江三角州洛口岸)	(資務/教育技能)	道 嫌	13/5	14/5 / 14/5	14/8 15/5	廣西省內	
根二輪 SUI ER 廣樂代理:廣州市第二水上運輸公司 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	12-13/5	14-14/ K I	福 州 張家港	13/6 23/6	14/5 26/5	14/5 29/5	拖運服務	
VESSEL 旗門代理:中國對外貿易運輸公司	16-17/6	15-22/5	上海高	11/5	15/5 17/5	17/5	● 香港中華 運箱、拖箱	
本之福州(貨箱/散貨) VESSEL M州代理:中國到外貿易運輸公司	16-21/5	17-22/ 6	新 港 北 京 大 連	10/5 10/5 19/5	15/5 15/5 20/5	18/5 18/6 23/5	、折/裝和 服務。	百
	# 14 160 +A					4 5		

海——定

港口

星加坡

巴生港

馬尼拉

庇

	1 10
2178	
承接火車 2卡及散貨	E
型翰直達中 四各大城市	建正
提供香港	海口 銀門。
西省內之運服務	業就上海
香港中轉 箱、拖箱	新港 資島 大流
折/装箱 務。	資州 珠海

港口	船名	航次	CFS	CY	MR	門角
港江	T.B.A		14/5	35/5 17/6	16/5 18/5	17/ E
銀門/黄埔	華佳 連江	8825	5	14/5 10/5	18/5 13/5	20/8 15/8
製水港 ・	華盈。	8813	13/5	14/5	18/5	20/,
	唐河 T.B.A	45E	22/5 6/5	23/5 7/5	26/5 13/5	28/ E
新港/北京	明城	30	10/6	11/5	15/5	17/8
資島 大流	平鄉城	287	13/5	14/5 14/5	18/5 17/5	20/5
資州/賞培 本海			每三日-			

	程 州 每四日一航次 每隔三日一航次 東州/黄埔 逢星期二、五開航	箱拆箱轉箱及 儲倉服務
20/5 20/5	蛇 口 穗順 逢星期二、四開航 厦 門夏水運逢星期一三五開航	*本港及中轉道 ※輪、拖車、2
17/5	海口/湛江 每显期二航大	拖遲
28/ B 15/ 5	大連貨 輪 10/5 11/5 13/5 · 珠 海	、福建之貨權
20/,5	青島貨 輪 24/5 25/5 27/6	*本港直達廣勇
15/5	質 輪 11/5 12/5 13/5 朝港貨 輪 17/5 18/5 20/5	貨運
20/5 20/5	客貨輪 13/5 14/5 17/5 貨 輪 11/5 12/5 13/5	車包卡及零
17/6	上海客货輪 18/5 19/5 22/5	*各大城市之
開航	港口 船名 收货 截货 期航	本公司承接
设務	各地散裝輪貨運	陸路貨運
¥		

景華船務有限公司K 香華線構道中272-284就興業商業中心	If it is not been a few or the property of the	G CO, LTD. 話:5414877 10線
期航線全貨櫃及散貨拼箱服养 組名 就次 CFS CF 被皮	務 各地散裝輪貨運	40774
平台 \$825 13/5 14/5 18/5 注注 \$825 13/5 14/5 18/5 注注 275 9/5 10/5 13/5 注注 \$8813 13/5 14/5 18/5 注	17/5 上海客货輪 18/5 19/5 22/20/5 客货輪 13/5 14/5 17/20/5 货輪 11/5 12/5 13/5 15/5 新港货輪 17/5 18/5 20/5 跨島货輪 24/6 25/5 27/6 28/5 大連货輪 10/5 11/5 13/5 15/5 珠海 10/5 11/5 13/5 北海 10/5 11/5 13/5 13/5 13/5 13/5 13/5 13/5 13	車包卡及零散 東個運 港區 建 基

KOBE V67

定期准翰

直放:黑加坡、巴生港、皖閩

5月21日落貨 5月22日開行

5月26日落货 5月27日開行

YESTERDAY ONCE MORE

8月1日落貨 8月2日開行

GLOBE EMERALD V17

安芸丸 AKI MARU V97

再來輪 729

想波輪+

8月21 川 崎

15月22 華 林

5月23 華 林

5月26 递 初

中國天津遠洋運輸公司 TIANJIN OCEAN SHIPPING COMPANY 全貨箱定期班輪

<u>收/数貨期</u>	- 雌進	新港
	26/6	16 / 6 29 / 5
	9	9-23/6 25/6 海、北京・整箱貨

	水水1111/4 ·				
	香港∞星加坡	/核坡	/馬尼!	Y	1
<u>船名/航次</u> 北戴河 39 潮白河 38	收/数貨期 16-20/5 5-9/6		星加坡	植城 27/6	

潮门剂		5-9	T	11/	6 .			- 13/	6
	WW i	金輪船 香港皇后 圖文傳真	務代	理有队	良公!	百饱甜	: 5-2	218482	,
	代理》	香港皇后	大道中	24-28%	東亞細	虚行八	、排70E	5-7073	
		圖文傳真	₹ 5-8/	150667	電傳	: 72858	3 LP	SHP	H

	四人司法	P 21_ 13.4	20007	[42, 14]	/Za36	ri. Oli
表注的表示	一大	車コ	と注	輪	船	公司
	DALIAN	BEIY	ANG	STEAM	ASHIP	COMPA

	香	巷+→	上海	·大連	
		散	貨班輪		
No. 1	å A	上次	收貨期	抵港	雕港
			12 14-17/5		20/B
北川田	ei fenc	3 8813/88	14 4-6/6	6/6	9/6

收货	店:富大B倉青衣54地段	電話:0-4977073
- marketing	代理: 金輪船務代理有限公	All and the second seco

	香港皇后之間文傳真	大道中24-28 5-8450667	姚亞和亞 電信	行八個 72858 L	706-707 <u>3</u> PSHP I	1X
働	大通貨	業股份	有限	公司	(中國。1	m }

四月 未以 10 円 以 4	· 100 B (11)
DATONG INDUSTRIES	
定期班輪	
- 香港ご酱油ご寓加	

		冰	接貨櫃及割	(装貨	
À	i L	航次	越出	到准	账 港
恒	當	83 N	11/5	12/5	13/5
A	LESET	84 N	11/6	12/5	13/5
tri	富	86N	15/5	16/5	17/6
	City	/ IN TEL	A. S. A.A. SEE		

		****		207 4	417 4
	那个	使拿重	江航道	有限公司	
, P	建皇局	大道中24/2	8號亞輔	亞行八樓/06)	70/' ệ '
				電像1.72858 LF	



TO COMPANY OF THE PROPERTY OF	m andresse recty pathon stable. HX
海陸空運輸服務	中國各地社香港社世界名
新增定期班輸:(貨權	及散貨)。
	、穩查184、(二天一班)

	-					1 mm 2 /			
香港	鲁丰州	II:	金龍	(等單期	一班)			
收1	黄站:		福斯				:		
期秋雄	:廣州	斯里!	前進309。	阿船日期:	5月2	. 9 . 13	20 · 26 A	及6月1	
	黄埔	(建三	. (相会)				,		
	容奇	:執査	182、佛事	計84(二米	-HE)	,			

	An. A.	the bearing and the relief of	Land of the American	1	
	净 征:	金龍(華星樹一班)			
		(華星期一班)			
主要航線	二廣州(新風、黄埔)、江門	(京寺、瀬石、珠海	・中山、柴鹿、油煎、	
	蛇山、	湛江、海口、新會。			
小放耳基	. 442	MIN CAR CHEAN	Const. And April and April 201	A . *	

横路運輸、承辦國内鐵路火車包卡及教育直運和聯運。

ERISE SHIPPING LTD.

截貨

13/5

16/5

16/5

13/5

☎話:5-284622 (12線

船開

15/5

18/5

18/5

15/5

香港灣行告士打道80號5個。

傳真:5-8656725

空---料理關內和本港至各地空運業務 3

ELD 是 有限公司 Eternal Way Ltd. 香港網維持村尼科道555就東角中心17株 香菇:5-8339989 17/F, East Point Centre, 555 Hennessy Roed, Causeway Bay, H.K. 李用電報:76497 ET WAY HX 体真:5-727353 電報排號:ETEHNALWAY HONG KONG = LANSHI (FOSHAN) ⇌ 瀾 石 (佛

船 名:潤石1號 至 潤石8號 VESSEL:LANSHI 1-LANSHI 8 貨箱:天天收貨・天天開航 散貨:進一、三、五收貨 二、四、六開航 HONG KONG ⇒ HUANGPU/GUANGZHOU 香港 黄埔/廣 州(貨箱) 埔/廣州(貨箱)

船名:廣駁1000 VESSEL: GUANG

BO 1000 進二、五開航 聯鎖運有限公司 港新界資次島地設68號 製倉職有限公司 沙灣發粹街新九龍內地段600號 委 倉 期 企、聯選服務、制理者港中轉 號簡便、收費合環、數迎豐陶。	8月7日落货 6月8日附行 收貨站: 退發貨倉有限公司 船到七天倉期 施訓3-7179988 地代理: 山下新日本汽船(香港)有限公司 地話: 5-295501-5(5編)8-2958843線) 接鐵網: 安邦貨運公司 地址: 總結道西26-30號永里大海809室 電話: 5-493454 5-49328
MAN SHUN	相 務 有 限 公司 SHIPPING COMPANY LIMITED in = + t 以通信大师+一字目
本公司代理管	B AN AG AG / II AK - 6- FR. GIL

国文學(1.5500276
(2011) 面面面面 (1) 经
本公司代理:廣州港務局附屬船舶
香港。廣州散貨定期班航線
港口:新風港、洲頭咀 船期:每天一班
単1.承接港内大小船過水貨・庫達廣州、黄埔、蛇口
・瀾石、肇慶、九江、江門、容奇、石岐、小樹
、珠海、海口、湛江、油頭等省內口岸 2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專
用倉庫碼頭起創
3.景接貨箱業務提供廣州港口陸上拖運裝拆箱業務
盘州進出口貨物業務代理。 18.35年20月20日 2013年882391

861354

449807

ET # 1 815081

黃埔	湛江	海口(海南島)	二亞(海南島)	市橋(番牌
廣州	清口(廣州)	小欖(中山)	石峻(中山)	容奇(順律
河口(新會)	江門(新會)	水口(開平)	九江(南海)	測石(佛山
甲子(陸豐)	汕尾(海豐)	井垛(斗門)	太平(東莞)	売坡(東莞
澳頭(惠陽)	平海(急東)	烽火角(台山)	肇慶(高雲)	Wil
。在最代表 更別類式 0 首	2.周.17.37.49 客月中 〇.5 庫	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	【《大学》中部 产●拥有证何	

凱達旅運是一專辦特色、歷奇旅遊的旅行社,以上都是我們的專長線路。 爲提供專業而且優質的服務,凱達除主辦各線旅行團外,還代訂世界各 地酒店、特價機票、火車証及交通証等種種與旅遊有關的服務。



查詢請電 -916892



旺角彌敦道688號旺角中心第一座1307-8室 旅行商牌照號碼:350102

原城林疗社

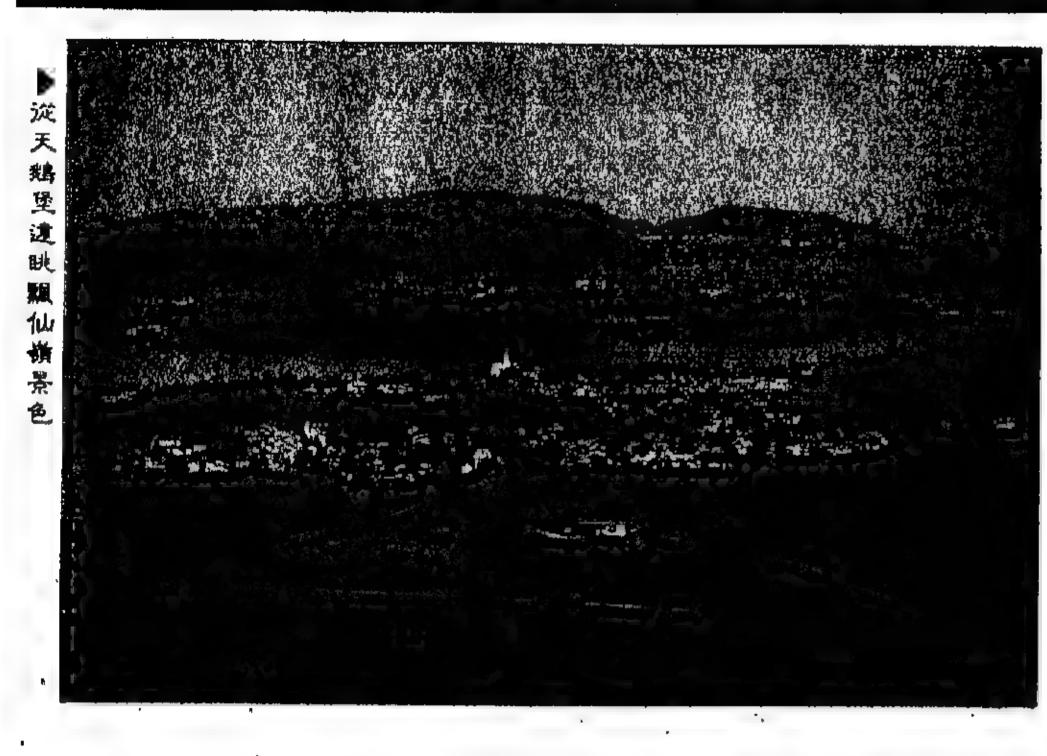
本號劍無分社 (中國旅遊協會會費)號碼:240056 **時**仔莊上教道230號當嘉大厦一機⑤730285⑤8917182 旺角備敦道信和中心地華B-22室(3320139(3320130

惠陽至

7天\$3190 6天\$2890

深圳各地特惠雙人套票

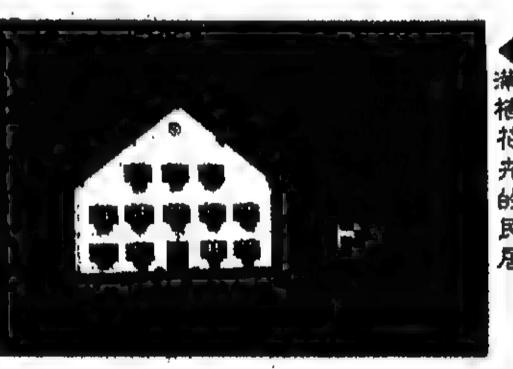
,新都酒店、香蜜湖、東湖、銀湖、西麗湖、石岩湖



貫穿西德南北 沿途風景優美

雅曼蒂克大道

兩條路線供選擇 從早到晚可遍遊



四万

圓

小路可達。



紅楓湖,位於貴州省的中部,清鎮縣境內,距省會貴陽市

三十三公里。核湖是由北湖。南湖和後湖組成。湖面遼闊。面

積達五十七點二平方公里,相當於十個杭州西湖。湖内山巒巒

佈。湖水將山豐國成一座座孤峯和半島。大小島嶼計有一百多

個,形成『山外青山湖外湖』的清幽恰人景色。是廣州高原上

维者一行四人。在一個天朗氣清的早上。從實獨市職車寬

的一顆明珠。湖内的奇山怪石。岩溶洞穴也很多。

颱紅楓湖風景區。到達湖畔時,隨即租用一艘小遊船,在二十公里的遊程中

開始是看到北湖開闢的湖面。和湖中的小石林、太陽岛、大白岩、夫奏山

等干姿百態的島嶼。有些小島。全是侯鳥的樂園。遊船駛至小三峽時。兩岸

周岳昼翠, 花漁洞峽谷和横跨峽谷的花漁洞大橋風光, 遊收眼底。通過峽谷

進入南湖。又是一片開闢的湖面。遊船來到將軍灣時。山勢又顧得險較。

水洞,四個是早洞,景觀獨特·現開放的岩洞有將軍洞、打漁洞及溶洞餐廳

實線路。有三個大嶋和七層岩洞。漫步其中,時而站在羣拳之上,時面身在

軟谷之中。洞内佳景很多。奇妙的景觀有·夢筆生花、麒麟回首、壁**圖、**龍

根、離床、磨菇山、精王盔、象山、駱駝峯、石林、空中飛瀑、九天銀河、

我們的遊船終點站,就在將軍灣停泊。這裏有六個溶洞車,其中兩個是

打漁洞內有陰河與大湖相聯。入內象迴路轉。形成螺旋式立體交叉的遊

洛洞餐職又名老虎洞,與打漁洞是一轉之隔,從打漁洞往,有石板林蔭

將單洞在灣內與打漁洞隔湖相望,洞中有湖,湖中又有洞,洞湖相通,

健乳石干姿百態,淋瑯滿目,雄偉壯觀。從第一廟坐小船進入第二廳、第三

崩後,出現在你跟前的,是氣勢不凡的龐然大物——有二十多根要十幾二十

人合物的巨型將軍柱和頂天柱,還有一幅十幾米高、二十幾米寬的大石幔。

藏林密饰,孤岛卢威、碧水蓝天,呈现一片大自然的海灣野趣。

千秋玉輝、老壽星、九節龍柱等, 遊程一千二百米。

▲胡士堡

羅曼蒂克大道(Romantic Road) 每年都吸引了無數遊客,前往遊覽參閱。 **遊覽羅曼蒂克大道**,有兩條大同小異

的路線。一條是由慕尼黑到法蘭克福。由 於這兩個起乾點都交通方便,所以放遊車常有人滿之惠 ,一般需要預早兩、三天前座,而且這路線只行走整像 大道的一部分,另一條路線則由西德南部的真仙領(F USSEN) 開始,一直到中部的胡士堡(WURZBU RG 為止,這條路線穿越了巴伐利亞林區,風景秀麗。 加上乘客稀少,根本無須訂位,隨到隨上,非常方便。

飘仙領位於西德南部,接近瑞士邊界,此地最著名 的風景點是天鹅堡 (NEUSCHWANSTEIN) 。天鹅 堡已有數百年歷史,保存得相當完整,被稱為全歌最美 麗的古堡,實在不容錯過。

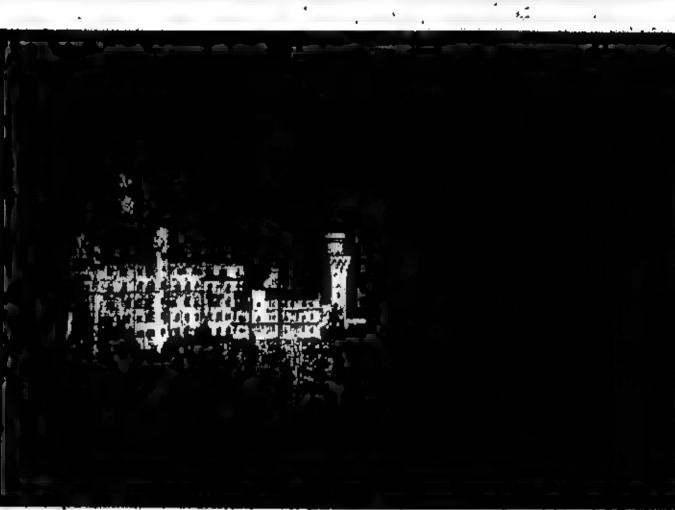
顯曼蒂克大道的遊覽車,每天早上八時,便會停泊 在飘仙嶺火車站對面,遊客上車後,車務小姐會檢查車 果。若持有歐洲火車證者。只需記下姓名和火車證號碼 即可,車廂座位寬敞,可以調校高低,窗口視野廣闊。 更有冷暖氣設備,非常舒適。

巴士八時十五分出發。車務小姐會兼任導遊一職 沿途用英、德語介紹風光。第一個遊覽點是Wieskirche 鎮。這小鎮以一座由兩兄弟設計的教堂而著名。充滿地 方色彩。在此短暂停留後。巴士繼續上路。下午一時左 右便到達Dinkelsbuhi鎮。巴士會在此停留一個半小時 • 遊客可在此午膳和遊覽。

Dinkelsbuhl 是一個典型的巴伐利亞小鎮。巴伐米 **亞位於歐洲的黑森林。歷產木材。所以在鎮内。極目均** 是以木材為結構的建築物,民居窗外,租滿花卉,鮮麗 清香,而外牆則繪上壁章,外人稱之為『空中油畫』(Printing in the air) · 福具特色。

下午二時四十分十再行上路,三時半便到達另一小 城 Rothenburg 。 這小鎮建成至今已有數百年歷史 』 市内古蹟處處,充滿德國情調。偶見一些木屋。夾雜巴 伐利亞的地方色彩。而市外則山青水秀。風景幽绝,所 以很多乘客,都會在此作為即日行程的終點。而巴士則 於五時正繼續起行。

晚上七時卅分,巴士到達胡士堡,那是整條題曼蒂 克大道的終點,雖然全程用去了一整天,但沿途可觀之 **选,多不勝數,遊客定必會覺得非常充實。**



▲全歐洲最美麗的古堡——天鵝堡





▲ROTHERBURG市一角



《中国连续》五月藏金编山面文化特集

基沙大金字塔琴共有三图

一座。買票後,我從北面地了

明不足。據說是用來作誤導於

緊密·塞不進一塊纸片·不免

現已空無一物,所有陪葬品及

映照着繪滿了古埃及圖文的

人的神秘與恐怖氣氛, 恍惚荡

雙魂安寧的人,令人感到不象

雄肥於庫夫

金字塔前的獅身

人面像,給我的

感覺,知像一隻

忠狗,數千年來

鎮守着主人的陵

基,看盘歷代法

老的盛衰,看遍

了世間的繁華與

悲凉。

心慌慌之餘,回頭走出甬

《中國旅遊》章報。九人以解五月號已經 出版。本期專題報導山西灣的法史化精藥。 作為中國幾千年文化較粹越陷山西下地下 的古》《中國旅遊》本期特別精進山西最具件

情溫格學們議場市泊、核美王國的來感應檢記



其實旅遊業的導遊及司機等 ,在世界各地都没有明文規定需 **受給與小賬的,但大多數的遊客** 都洲常给與小腿•亦有部分地區 的標貼海報寫明「如果滿意其服 務,請給與小賬」,如果真的滿 意其服務的語,付小規才心甘情

但香港出外的旅行團就有點 取巧了,在宣傳行程說明書上並 没有註明要收小賬,但在出發前 茶角時,就口頭聲明或液發備忘 让财要给小腿岩干的。道似乎就 有點那個了,而清 黄者就往往無可奈 何地付出小版。為 丁小賬 的問題 "

往往弄得不歡而散











其狀如瀑布,故名「大瀑布」。除此,洞内引人入勝的奇特景觀,還有將掌

帽、雷峯塔、蒙古包、霸王鞭、石率盖、翡翠白菜、大他蝦、水籬洞、七仙

女下凡、單山等。洞内景影投湖、上下交輝、泛舟湖中、如入神譜般的水晶。

演術塘、打漁寨苗族旅遊村、羚軍山和觀音山的證湖台、東劇內的『當王會》

」等風景旅遊點,都在建設中。日後人們到紅楓湖遊覽,將會更加多姿多點。

·每個房間的窗户都面向大湖。内設有餐廳,我們一行在該屬用餐。一當紅

枫湖的湖鮮,別異風味。紅枫湖有遊船多艘。最具規模是「水上樂團」「雙

將軍灣可以划割、游泳、釣魚、據紅楓測風景腦管理處說,將軍灣的淵

現在,紅枫湖畔,建有别級的粉牆丹瓦。樓高兩層的招待所,依山份水

世界。令人黄心悦目。觜蠖不已。遊程一于四百米。

微雙機大型遊船 - 一次可接载三百多人。

直將單灣內的查景點

NIPPONICA SD.HELVETIA NL. DELFT KAP. VALERY USI **PCHTUN** DRAGON IA NEW YORK SENA 馬士基鹿特丹MAERSK ROTTE TRADE CONDOUR LUO HE EVER LEVEL

FARNEST THAEL CONDOR EVER GRADE ZIM KAOHSIUNG AMERICAN SENAT KAP.GAVRILOV OSAKA BAY VILLE DE JUPITE MING UNIVERSE CHINA CONTAINE CAI LUN WILD EAGLE NORASIA PEARL 克拉道卡一號KRASICA 1

NOHIN SD, EDO EVER GENTUS 安達馬士基ANDERS MAERSK 利物浦灣 LIVERPOOL BAY CHARLES CRUZ SHA HE FENGKANGSHAN EVER LAUREL MEDITERRANEA LARGS BAY JAPAN SENATOR H.K. CONTAINER NL, DE JIMA SD.TTALIA RUHLAND ZIM SYDNEY

即•巴• 麥迪遜納統PRES。MADISON· 阿普曼一號APMAN 1 萬利恰美利MANOLOEVERETT 希爾威他 SD.HELVETTA 寫沙高夫 KAP. VALERY USHA ANTHOS EVER LEVEL 爾斯福總統PRES.ROOSEVELT TOR BAY

MAWLAMYAING 制海海豚 TRIDENT DOLPHIN AL WAJBA 柯沙美亞 AL SHAMIAH 的翰遜總統PRES.JOHNSON MING UNIVERSE UNI SHINE 基和CHRYSOVALANDOU GRAC GAO CHENG SD.EDO CHAR HWA 社会門總統PRES.TRUMAN 非路伯美利JOHNEVERETT

金字塔真像屹立沙漠上的一座 金力克 KAMNIK 先達康年 STRATH CONON 四十多公尺,四方形的底部包 PIRAN 公尺,由二百三十多萬塊巨石 東西。培身設計十分精準。四 由此可見,其當時建築技藝的 的騙傲,它閃耀著古埃及人民 屹立於基沙台地上。 康威 首組及散資定期航線 REG 香港二湛江(貨箱/散貨財 粤江輪 YUE JIANG 1020

> 書簿ご海口ご三亞(貨箱) **幽海線 YUE HAT** 海斯代理:海南航道公司 港江南岛南部河南州县南部200万亩市 穗二輪 SUI ER 廣州代理:廣州市第二水上運輸公司。 是沙兰原門(貨箱/散貨制 A VESSEL 度門代達:中國對外貿易演輸公司 香港二国州(貨箱/散貨航 A VESSEL

香港三北海(貨精/散貨方

粤海輪 YUE HAI

湛江代理:廣東省湛江航運公司

編州代理:中國對外貿易運輸公司 全貨箱定

船名/航次 收/数1 潮自河 35 19-23/ 兼收往上海、北江 香港一里加坡/ 船名/航次 收/裁貨期 離 16-20/8

國文傳真 15-84506 香港──上海 散貨班

收貨 HMBEI FENG 8811/8812 14-出版BEI FENG 8813/8814 4~

枚货站:富大B倉青衣54地

定期

A VESSEL

蓝直 11/5 11/5

15/5 總代理:連江航 香津皇院大道中24.28號亞

重活 5-256177 國文傳真 5-84506(

香港二黃埔

承接貨櫃及

,目前港府的司公的法例翻譯工作 經於開展的理由 經改署原擬進行

可法部門已作必須由律的法例中譯



[國內火車站



港軒尼詩道 5-754356 88號二樓 400-752388 翻新日野、實力、五十鈴五至十二 挖坑機、吊機、劃車、發電機。

汕頭特區汕納摩托車有限公司電話:60508 贈車回鄉 港澳買車 內地提貨

培育名組 **等**

臣東銀行

集團)有限公司附屬機構

日六廿月三年辰戊曆農



那譯成中文,相信將是上述衆多工作,可惜 工作,可惜 工作,可惜 工作,可惜 工作,可惜 大力推 行法律中課 一定上任伊始随即表示將大力推 行法律中課 行法律中課 一定上任伊始随即表示將大力推 行法律中課

6

與造

如香港變

隔鄰阿順嫂曰。「但 以多了數以千計「辦 好像鴨仔游水的, 最近睇本港新聞,與

(智的啦!) 何地笑笑口點頭 何知呀,你有冇睇?

童乘車新

例畫蛇添

冬盛夏草高雀国傳統名青華村。 歷代本草把載、它具有補虚損。益精 氣、補肺监督、止喉化疾等功效の古 代醫學家稱為"至靈之品"能治"結 土冶、慢性氣管炎、支氣管哮喘及體弱多病。

經銷處: 瑞安公司 電話: 5-660415

(俗稱牛皮癬)

經銷處:中國宏與桑品有限公司

5-528141

5-762226

5-455166

5-560171

5-8189262

5-8598899

5-781825

地址:九雅長沙灣長裕街5號。電話:3-7433410



營養毛囊細胞

• 促進毛髮生

長・増强頭髪

的靭性,減少

脫髮和斷髮。

國貨公司

功能:化核鎮峻、下喘消炎 滋陰清肺、微腎定喘。 : 麦氯管哮喘、慢性氣管 炎、肺氣腫、肺熱咳喘 等征。

四川名產

電話:0-6056216(2被

大科研成果之一。

■ 足癬、(俗稱香 港脚)及防止皮 商扇用、無不支 府病患・無不立 見奇效。 天府牌 外用藥

電話: K'-7500529 K-942693

本鸣克蛮」配合治察、能调節人體的免疫功能。內

外兼顧,標本相治,功效更佳。是中醫研究院的重

嘉威公司

古方良藥

各大國貨藥行有售

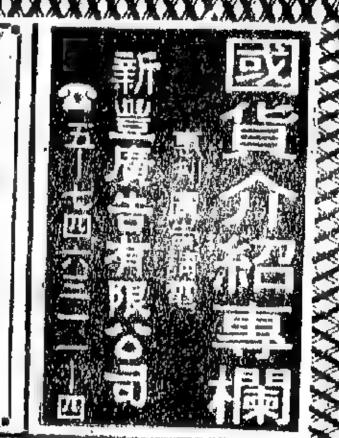
3-945200

3-7500529

百焚百中

安全有效

主治:高血壓病。下肢養軟 羅睺酸痛、頭昏目眩 開貸公司・無行有害 電話:3~806545 治法、採用有固本培元、使腎抗喘作用的專治哮喘 中成的「固本喉咙丸」和專治慢性支氣管炎的「固



經大量臨床證明,療效顧著: 皮膚痕癢 痱子熱痱 濕疹瘡燗 脚辭皮炎 皮膚粗糙 本品獨有的中草藥護府海 膜在沐浴時直接滲入皮膚表層 **細胞之中,促進皮膚的新陳代** 謝功能,改善皮膚細胞的營養。 ,提高皮膚細胞的抵抗力,令 到衰退中的皮膚迅速回復青春 光澤,幼滑細嫩,舒適凊爽, 功效奇特。它還可以直接殺滅 磁生在皮膚上的解菌,療效顯。

普·治標治本 ○ 是一種具有清潔鄉生,美容護膚及治療多種 皮膚疾患而又價廉物美的中草 藥沐浴露。 港九新界國貨公司。蘇展,臺灣超級市場有舊 經訓慮:廣興隨貿易公司 雅詩 3-630876

普港區分行 普港行人街150號 歷山大厦仰室 波斯雷街72號

皇后大道中99一個號 連城道26號 皇后大道四個一個號 春秧街脚號 芬尼街2號 信德中心得一獨號

九龍區分行 九龍坡道56號B及C 柯上旬進114-116號 被 領前闖道90號 大南街 旺角大南街33-37號

5-647669 大 角 咀 塘尾道67號A及B

東 頭 郁 珠束樓1,7及8號

油 輝 地 上海街428號

3 654325 3 7237938 3-832221 3-893318 3-914451 3-7286263 3-916353 3-915483 3-7180880

3-324505

世級處:永康醫藥公司

新界紙分行 有麻油加 饭號 证渊街市街43號A 大國道72號 新豐路川灣 廣幕道到一96號 元朝大業道(66號 青山達137—12號 屯景大厦地下霜場 財 '元餅大馬路()2號

0-242121 0-4938195 0-6053807 0-928008 0-6561181 0-794127 0-4920256 0-4589802

0-750411

超典區分行 大新街73號 永安街I號D 梅窩鐵礦中心大厦A2 街市街6-8號

5-9810191 5-9830782 5-9848261 5-9857361

Fi 遠東銀行

蝴蝶亞洲(集團)有限公司附屬領博

滿小六初





各單位自備批文及外瀝 、貨車 日產、五十鈴豪華麵包車 、翻新豐田麵包車農夫車

各國洋紙

,雙灰咭總經銷商 大有限公司九龍元洲街130號電話:3-7205285-

大面

電話:238607

華耀車

現貨本田電單車 CG | 25

偵

739彌敦道8/F



島賓路湖心大厦 2 幢 20樓 F座

🛴 Ktssii 西德製造 "力達牌"

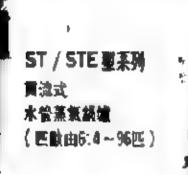
SUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING CO., LTD, BERES: 3-347417-10

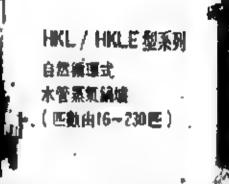


中成行 旺角质举街24號 全新右林豐田吉普冷氣車全新左峽美國混凝土車(容積九立方米)

是BARA"荏原"牌 油渣工業蒸氣鍋爐系列

日本 EBARA 廠高科技產品之提供:歡迎垂詢









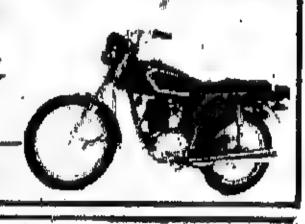
素力貿易公司 **UNITED TRADING COMPANY**





現貨數百台特價優待 本田CG125摩托車 • 歸國華僑回鄉探親,可免稅攜帶一台進口國內贈送親友★

實運貿易有限公司是標準體: 3-323351



西德左軾平治轉車 全新翻新轉口國內





專營絲印膠片 直接入口 ,货源充足, 取價公道 煙信有限公司 0-258177

大量現貨期貨

9至16座客車冷氣套機 製冷量:7000大卡/小時(美、日組裝配件)

·單件式前後送風蒸發箱,SD510壓縮機

特大冷凝器連風罩,電子扇連其它配件

包送至國內火車站 大量現貨,長期供應,專業工程師指導安裝,技術培訓

科育[有限公司 地址:香港德輔道西243號23字樓 電話:香港5-409831(3線) 傳貨 傳真:香港5-407050

● 農夫車 「豐田」「日産、五十鈴、三菱、由0.75-1.75頃 ● 巴 士:豐田県B 20 · 三菱 BC 432(88年新款豪華級)26座 ● 貨 車:五十鈴 ——三菱由3-10噸

• 豐田F型MQ八座位電窗、冰箱豪業型

233-7135191

AMANO安勉勞自動打咭機



、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、劃車」發電機

8253

99.5% 甘油

0,辦教出樣放得 郭電區7 2 8 0改辦科

上海幸福250A和C型 北京212吉普車

東風、鎖塘江五幅貨車 南京五十鈴三幡柴油車 北京、天津、瀋陽麵包率 北京美國切諾基吉普車 瀋陽金杯、天津大發輕型車 廣東、湖南 A12拖拉機

汕頭特區汕納摩托車有限公司電話:60508 贈車回鄉 港澳買車 內地提貨

台灣工商黃頁年鑑 萬雅130珠實股計 日本金飾翻譜88 九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室

英文流利國語有責任心備文 憑履嚴如須良好制度誠意聘 育電三一七七八八四五六叫 八〇四**韩**

現貨供應

世界電子名錄 日本化工名錄

遺失聲明 编號為RO-466,車號6042 06,122箱帕白强毛紗。 高康實業有限公司

詳列美麗、加拿大及波多黎各三萬多家港口葡名藝

評列全美115, 600家康衛地址等資料 + 55, 000種構植

、電子等產品分類排列。全套21册。

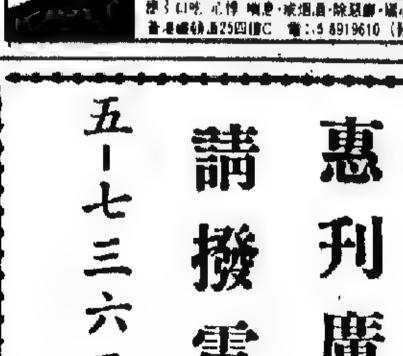
公司地址、電報電導・經港・銀行等、分類詳構・

號 S 25-10155 特此聲明該提 貨單作廠。

LATEX GLOVES

現貨乳膠手套

後求大量文化衫及 牛仔褲請覆3-7398 111(內線842)衞小



旺角任房 地方寬敞 • 交通方便 長周短住 · 歡迎查詢

女文員 中五程度,憶打字,能操國語 ,九龍灣地區五天工作,有意 請附隨應、相片、要求待遇 寄G.P.O.BOX11554



廣 電 話

南頭區近蛇口,地下廠房, 17,0 0呎,交通方便,水電齊備,電力2 A,社会每呎港幣伍角伍分,即租间 ·有篇简笔0一4907654梁/

理能所圖7701632

中港酒店 互逢變修歐陸設備新 張酬賓歡迎試租九穀 白加士街1-11二樓倫 數數院後面③698868

深圳費 ①翠竹高清靜 兩房十餘萬 ②金城③湖心 ④沙頭角 佳利地遊 旺角信和13樓 K7803328

新華住房 於施遊人士台灣局施 於施遊人士台灣局施 於通方便價格低廉散

商務公幹◎8951018 20長住恃價只限旅客四條住恃價只限旅客四條上

备港任人街150號 一腿山大鷹加室 波斯富街72號 直后大道中99-103號 連被道26號 夏后大道西侧 149號 春秋街间號

芬尼街2號

信德中心24-25號

香港區分行

九龍區分行 樾 九龍城道56號B及C 5 528141 何上旬道日4-116號 5-8680882 5 762226 街前圓道90號 5-455166 5-560171 砵斷街244號 順擊道35—39號 埗 旺角大南街33-37號 大角咀 塘尾道67號 A及日 東 頭 枢 康東樓1,7及8號 5-8598899 油 離 地 上海街428號

3-654325 3-7237938 3 832221 3-893318 3-914451 3-7286263 3-916353 3-915483 3-7180880

3-324505

新界區分析 有陰道100~100號 董灣街市街43號 A 大型道72號 廣篠道94--96號 大 樂 道 元朝大業議66號 **美印漂印一19**数 电景大厦地下商塲

元朝大馬路172號

0-242121 0-4938195 0-6053807 0-928008 0-6561181 0-794127 0-4920256 0-4589802 0-750411

職島區分行 人新街73號 永安街I號 D 梅窩銀礦中心大厦A2 街市街6~8號 溴

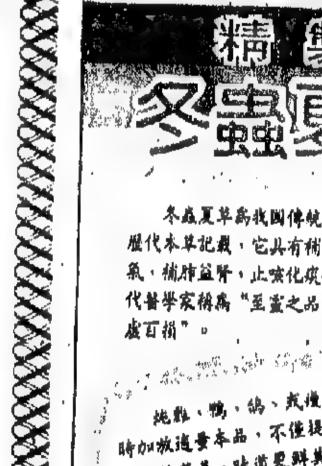
5-9810191 5-9830782 5-9848261 5-9857361

遠東銀行

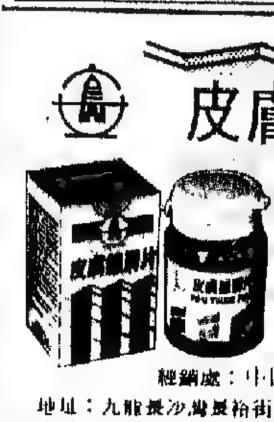
國銀亞洲(集團)有限公司附屬機構

版二廿第

寥或對合下無者正格而







經銷處:以安公



誊港區分行 香港代大街加號 壓山人鷹미室 波斯雷街72號 **順后大道中99-10號** 連械道26號 皇后大漢西似一傳號 學秧街14號

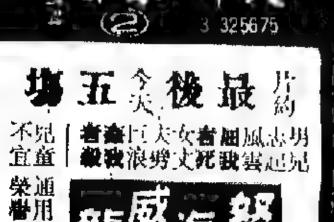
芬尼街2號 信德中心到一篇號





514,673 (22院) % 347,294(21院)% 304,036(19院) 174,840(19院) 101,504(4院) 77,565(6院) 68,503(3院) 58,168(6院) 44,778(5院) i帝——溥儁 31,034(5院) 月十日止果房總收入 皇帝——溥儀16,473,102(48天)》

14,795,680(13天) 10,556,630(27天) · 9,839,970(13天) 7,466,887(6天)% 7,348,016(34天)? 2,922,084(13天) 2,114,241(4天)? 2,005,687(12天)% 1,360,500(20天)%



仔蝶蝴新 數 型 於

師天馬鬼主場夜午今華人

週二第滿大

影電新最八八雄當麥 情内法

大偉給獻

入膜醫藏樂快 桃水小都新 場今 女生選 第小都新 早



現已發售本月份及下 到廣州 月份各天直通火車票 廣州開 到九龍 時間 夏令時間 夏令時間 時間 上午 8:15 上午11:49 9]次 上午 9:30 上午11:09 上午 9:45 中午13:38 93次 上午11:20 下午13:04 中午12:35 下午16:14 95次 下午17:26 下午18:59 94次 下午14:35 下午18:14 97次

> 電話留位: 港澳团龍:3-930163 華橋外籍華人:5-8533596 外醫人: 3-7211331

北角分社:5-601319 連行分社:5-276263

沙田分社:8-6517201

中國的社: 5-8633715 中國分社: 5-220450 旺角分社: 3-964241

特美司分社:5-8854728

標準分址:3-430243

元納分社:8-755307

認眞方便。

海海省市

辦事業:5-59299] 在優分社:3-349333

準水均分社: 3-7250098

尚有深圳——廣州火車県,港幣27元

起·香港出票·遊次任擇·固定座位

目,矗立於韶關市西河松山之上,整個韶關市景色盡入眼標 ,環境優美,離火車站僅十餘分鍾車程,爲旅遊公幹理想居 停之所。 本實體特點: 一由香港及國內經驗豐富酒店管理專業人才聯合管理。

自助旅遊 天天出發

寬館地址

CHANG CHANG CHENCH G 部關市西河松山路 電話: 6260 電掛: 6008

響港群事處 香港鄉輔道中272號 與樂商樂中心 三樓 電話: 5-434991 電掛: SOASIA

5-280197 6-423428 5-250557

一 共有豪華空調客房 150 餘間·獨立浴室、彩電、地毡。

一中餐廳由香港名廚主理,供應各式小菜。

在埃及乘搭巴士,真是一個鍛練身 手的好機會,尤記當日在開疆火車站外 的巴士站乘車往遊金字塔,巴士站混亂 非常,乘客爭先恐後,全無秩序。而埃 及入一身壓功,相信已臻化境,只見巴 士到站尚未停定,車上乘客便飛身而下

· 欲上車者 · 則力追巴士一小段路便— 取而上,從不失手。看得小第口瞪目呆。 巴士站各全用阿伯文用蟲身體語言,在三小童指 點之下,使出渾身解數,卒能登上一輛比沙甸魚還擠 的巴士。

一小時後抵達市郊的「GIZA」(基沙)。初 見大金字塔,帶給我無比的魔爐。途行遠遠只見幾個 小點突出地面(因角度關係),轉眼間小點從地增大 · 它們似被一種莫明的力量, 繫然畢向碧空, 無勢候

庫夫、曼卡里、哈福瑞。其中庫夫為最大和保存最完整的 人庫夫法老皇陵。甬道十分陰凉,轉折秘道頗多。有些照 與門的機關。先往地區走,繼而折向上行,甬道鹽之間接繼 久,終於到達庫夫的墓室。本用來放置法老遺説的石棺。

都已移在博物館去了。暗淡的燈光 親着空洞的墓穴。空氣中,透着攝 靈,正躲在黑暗處,嘴咒着打擾它

有着重見天日之感。從外觀上看。 **偉無比,以摩夫為例,它高達一百** 百三十公尺,佔地達五萬三千平方 石與石之間接縫緊密,塞不進一點 度和長度,誤差不超過萬分之九。 蝉怪埃及人说,库夫金字塔是埃及 才智,歷經五千年悠悠歲月仍幾然



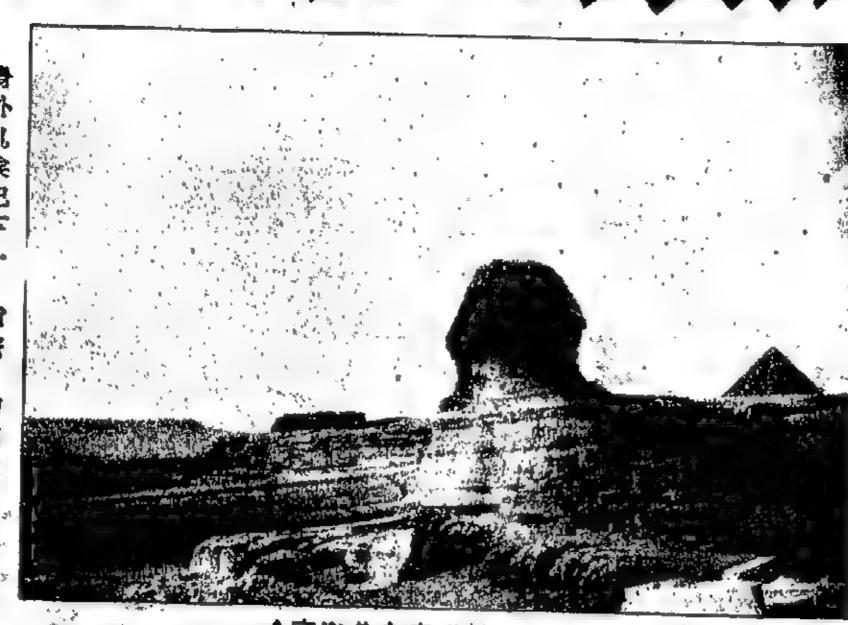
菲律賓盛產 熱帶水果如椰子 、芒果、香蕉和 波羅。

喜愛吃水菜 和雪糕的朋友, 到非律賓遊覽時 * 切記嘗試當地的 BUKO 當 糕。其實 BUKO 在非語意思 是指較為嫩的椰子,而 BUK 〇 雪糕就是把雪糕放在半切開 的嫩椰子内,吃時可連椰肉一 起進食,則有一番風味。



协行 10 m

柘東



▲守斯者金字塔的狮身人面像

星震旅遊,着着領先,不斷增關旅遊 新路綫·開創旅遊新氣象。現在,又率先 開辦馬星菲超級豪華團,帶你一次過飽覽, 馬來西亞。新加坡及菲律賓三個著名 熱帶國家的風光名勝,令你充份享受清風 爽朗。旭日和煦。参加星農馬星菲團



馬星菲九天豪華團 85.150

建二、四、六山投 **峒遊**:吉隆坡、黑凰洞、雲頂高原、馬六甲、 新山、新加坡、裕華團、飛鷹公園、馬尼拉、 火山湖、碧濤灣及百勝灘等 E M



曼谷、華欣、 七岩、芭堤雅 七/八天超值團

增加旅遊節目:泰式 燕窩及紅燒雞絲翅、 人妖歌舞、的士高 狂歡、水上電單車、 實彈射擊及空中降落傘 等,超值享受共值\$400

●住宿五星級曼谷湄南大 酒店或同級酒店: 七岩住最新落成沙灘 花園酒店 ●品嚐嘉樂斯夜總會之番名乳豬席及欣賞糟彩表演

曼谷、芭堤雅五/七天 \$2,550_{kg}

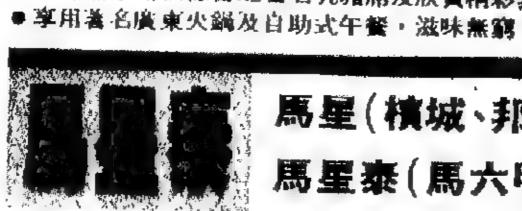
和北京教会司连续各種問題至不足審動

A PRAWADA RENAISSANCE

布吉島四天 \$2,810 布吉島、曼谷、芭堤雅 六/七/八天 **** 3,190 k

布吉島、曼谷、清邁 六/七天 建建规则 计图象

清邁、曼谷、布吉島八天 達星期 一、四出登 \$3,690 Mariana & Commission



馬星(模城、邦咯島)七天建一大湖北

\$4,350 **\$5,150**



本公司專献為各工商社團、工廠、公司安排獨立旅行團。查詢專練:3-7394438 星晨旅遊服務周到,兒豐代團友購買旅遊平安保險,保護達\$100,000 歡迎透過「簡易旅遊分期計劃」或EPS易納事付款



3-412001 (44 是親及某众教授制品等综合: 北沙镇株介。中部分将至了年间中本。 居司会行至下午至中国: 即都对分行至下午五年中: 支持办行至下开水管理 发生物分行至下午七年证: 医维分科医下午五种市

午後,在西維爾(seville) 寂靜的街道上蹿躂,一個睡著 午覺的城市。

南歐的太陽把冬日的街道曬得暖烘烘。舊式棲房的百頁遮陽 宙都接上了,像一些微微圖上的眼睛。而樓房的百粉牆燥亮地笑 着,像在夢中遇到樂事,使人更覺遠離歐洲的繁華和忽促。

這裏的確離馬德里比離北非的摩洛哥更遠,從這裏南下兩個 站,再搭一程船,我們就可把歐洲抛諸腦後。事實上,離開馬德 里後。沿途愈見愈多白粉牆、豬肝紅或粉黄的低矮樓房。北非回 教徒佔領和統治歐洲時的痕跡。他們留下了建築物,也部分地留 下了部族文化的舒泰和不羁。

我沿著河岸的白粉牆走過好一大良路,靠近午睡的夢,在公 國裏停下休息,看噴泉兀自流著,它好像因為没有吸飲而顯得有 點慵懶,滿街的橙樹在風中搖曳,給寂靜的空間塗上順動的顏色 ,幾個用橙互排的街童走過,留下喊罵的迴響。

不知從那裏停來熱情的弗蘭明高(Flamenco),急促的節 拍下我自然想像到和紫拍子舞動的實卜賽女郎,於是我走進相對 地幽暗的街巷,它們的曲折一開始就暗示了我的追尋無望,每次 以為就在下一間房子,走到去聲音又遠去了,只有大門和天井間 的通道裏猛然生長的植物迎着我。使我懷疑到底那熱情的樂音到 **总是否存在**•



▲陰凉通道裏猛然生長的植物





■全港獨家安排參觀世界第二大野 生動物圈 無兇費欣賞人妖歌舞表演

泰國·一個充滿濃厚佛教色彩的古老王國·將熱 情的民族性與天然風貌渾爲一體,别具格調,近 「年更増闢多個旅遊新重點・高級膳宿・新領行程」 • 值得你∸去再去。

5/6天芭提雅《曼谷之旅

温滋芭堤雅~珊瑚島~人妖歌舞~東芭文化村~曼 谷一金佛寺一夜拜四面神~雲石寺~野生動物園~ 水上市場~鄭皇廟等地。

逢星期五、二、日出發 5天:\$2,520 6天:\$2,700



4.5天布吉島之族

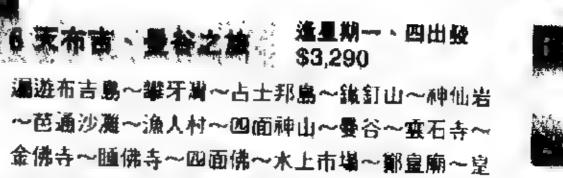
遍遊布古島~維牙灣~占士邦島~鐵釘山~神仙岩 ~芭通沙灘~漁人村~四面紳山~觀景亭~吸沙殼 紀念碑等地。

逢星期一·四出数 4天:\$3,190 5天:3,290



邁遊清邁~樂貼山~豐龍寺~苗族村~瑪沙大象山 ~清洞~清蒸~金三角~焲柿鎖~大象堂難民村等

進星期日、三出穀 4天:\$2,560 5天:\$2,740





最新貢獻,精心策劃港縣應兒島之旅

帶你欣賞日本先進、繁榮以外的另一節、奔向南九州大自然懷抱:湖光山色・朦峨着日本 **最著名的活火山及世界稀有的天然资景,八大地獄溫泉;置身其中,自可拋開俗地藩籬,** 身心曠運。並提供4/5 天鹿兒島南九洲供選擇,4天團\$4,230達週五出發 5天團\$4,760 達進一出發 。



詳情請與港九各大旅行社查 **詢或電熱線5-8613111。**

普灣湖仔貴土打蹦38號海單大廠1603-4家

宫~玉佛寺~玫瑰花圃等地。

名黑列被查查矇明建林鵬海盧

今

提

不能

三期星

角挖港來台視電馬大

基對線無

者劝贤

與

髸

大馬挖角無線緊張

据幕時,她會再到漢 河龍九月奧運會工式 前跪完成汪務回港, 與運前奏音樂會一, 以運前奏音樂會一,

鋒 頭

過渡琴嫁給楊

女新姿辦喜事

亚利斯 11 川頁

女家現早,汝代場方英

天今後最

主劉林樓縣許有對美華地光帝次學英冠兒

劉 導 新好絕洽司限作傑影 偉鎮演 構多招鬼·公有製之

雲風血烈紫天明

0-208708 3-432659

早請場五天今

劇事情愛的姑阿咀塘石

漢 區

感的早場四 誘春・點

講铜

5-8331937

們介年,之・・》★ 的紹紹所作
史三へ 予認
深寫
・特五
明《

來歸唱演城漢芳艷梅

城新贈

本者 华 希片 H 670421 以

天今後最

法

映獻天明

外

零

度

湾聚半萬

情

空

映獻天今

跳機

舞績

/ 人籍

班訓娼場公集 | 組少賣場公萬 線放・餘灣 | 女春・餘年

地南油・星福・華前

場五天今

利蠲關王鄭 合 嘉之小少 演智玲琳鳳秋

情姑娘

舞

山雲縣

映獻天今

法

情內

劉 | 業 華德 | 賴德

映獻院② 映五最① 場後院 學猛 舞机 鬼 風烈映明 雲血・天 旗省場四

桃赤場四 源裸·點 通常主 植南美

3-7993093 越巴花河沙 | 阅大口角华 站上園畔田 | 侧花海道頭

映獻天今後最 通姦物語明天色情 良好 媥 家 色 女 解棋要最,道婦守不 班練訓妓娼,場早價廉鳳翠

國程學發出

0 6495979

流設備際

都花園

辈

女門灣場四翠 | 紀女寶場四彩 條仟·點鳳 | 經淫·點鳳

明**火**大 (*492) 都凱

場五後最 1 龍味和真認 . — **J** 婦良 好女家 色 物通色明 語姦情天

桃快點學茅亭 源樂場堂山場

天今後最 天今後最一天今後最 法內情 **嫁婦女** 好色良 學猛 堂鬼 物通色明語姦情天 風烈明 風烈明 雾血天 暴鐵四襟愁麻風四偷星蕩華今 行性點兒淫地流點食淫嫂淫早 愁地弟妻性油嘆録妻福妻龍

都富.石實 後 天今 最 仙摩陳伊樓司劉林張許 陣登輝 南 美ি摩冠 1八虹宙光楓君蓮友英

堂學鬼猛 雲風血烈・映起天明 實暴變石實 場今 銀行艦石實 早 淋痛 海快都富

雲風血烈 恢 天明 ^{弟機淫性聲樂使女淫樂民四今} 兄妻邀 天慈

国在大海 **運好** K7556810

早請塲五天今

麗城午開山將四緣結奇聖早紅 人市夜 劈冰點 良遇疑場砌

聲樂

3-617109

_場个 星智龍四 玉 早好 - 夜 多鳳點 圓蒲場運

樂民

3-675649

主鄭 王 間利劉 演秋少鳳小琳之智玲嘉

都.雅·都美

夜加以**天今後最**

兒童不宜

後最 天中 仙座陳伊樓胡劉林張許 陣登坤 南 美德學冠 1八虹雷光枫君蓮友英

堂學鬼猛 雲風血烈 起票 族家属堰 - 場早今都美

情下地。楊點四今聲鴻

親的日母 大偉給獻 英人楊四金 班補性場今新 雄民·點門 習慾·早聲

3-537580B 第一537680B 第一537680B 第一537680B

週二第滿大 影館新最八八雄當鄉 情內法



推浩楷胜

陳美

今宵

成妮參

唱片

友免麻

都皇

泊中春夜

・漂宵夜

主即

聲鴻

五

【宜不童児▶

演歌少黑小琳之智琦嘉

映獻天今後最

主 劉 林 樓 張 酢

温息量

雲風血烈火天明

基鴻 1基鴻

王

• 暖黴器

關利劉

后皇

三對鴛鴦一般床》:門深似海」」

光新淵

5-632959

場五天今

饱看看可…

影的再一部

英額整

拍 拍 美得 好得

演主劇啦到

舰的

00法外情

都京

訂請五即

座單場日

跳機

舞 機 開 発 題 照 ・ 服・ 服

舰 四花點今 脫點者半早 仔妹場死抽一

樂新·都影

週二第滿大

些電新最八八雄當姿

情內法

活性偷場今新 禁性蕩場四影 生快,早樂 難妹,點都

大偉給獻

②法内情 347,294 (21院) ③繼續跳舞 304,036(19院) **①猛鬼舉堂** 174,840 (19院) 6 華爾街 101,504(4院) ⑥衰仔上錯身 77,565(6院) **⑦**零度空間 68,503(3院) ®好色良家婦女 68,168(8院) **®**芙蓉鎮 44.778(5院)? ②法内情 **③**吉屋藏姆

①基盤亂舞

31,034(5院) 並五月十日止票房總收入 ①末代皇帝——溥儀16,473,102(48天) 14,795,680(13天)7 10,556,630(27天) **①猛鬼學堂** 9,839,970(13天) **⑤革為**亂隸 7,466,887(6天) ⑥等度空間 7,348,018(34天) ⑦秋天的童韶 2,922,084(13天) ⑧繼續跳舞 2,114,241(4天) 2,005,687(12天)

514,673 (22院)

清智材 (2)

1,360,500(20天)

3 325675 不見 | 看賽巨夫女者風風志男 宜童 | 微微浪劈火死我雲起兒 樂通 費用 貨幣 製

仔蝶蝴新縣天院

師天馬鬼主場夜午今華人

樂·快·都新 週二第滿大 影電新最八八雄雷麥

情內法 親的 大偉給獻 人膜醫藏果快桃水小都新場今 女生濕果快 強小都新場子 非常,乘容爭先

見大金字塔,帶給我無比的震

小點突出地面(因角度關係)

雙,正躲在黑暗處,嘴咒着打擾它





熱帶水果如椰子 、芒果、香蕉和 喜愛吃水菓 和雪糕的朋友。

到非律實遊覽時 ,切配嘗試當地的 BUKO 雷 糕。其實 BUKO 在非語派思 是指較為嫩的椰子。而 BUK O雪糕就是把雪糕放在半切開 的嫩椰子内, 吃時可連椰肉— 起進食,則有一番風味。







士到站尚未停定 · 欲上車者,則

機者空洞的墓穴。空氣中,透着偏

度和長度,誤差不超過萬分之九。 雌怪埃及人脱,庫夫金字塔是埃及 才智,歷經五千年悠悠歲月仍蜘然



張七第

F F

的

班樂與用

生二有脚頑存度抵和强

是自户外爬入屋的,德國甲由體積較 有達的甲由主要分美洲和德國兩 在家中活動的話,不被發現,一年後 在家中活動的話,不被發現,一年後 在家中活動的話,不被發現,一年後 是自戶外爬入屋的,德國甲由體積較 大峰的估計,但他談甲由的生態,是令

由品鄧法 孫·有去 ·統這信職人

大人 一人大感觉外。在北美做日用品 一个Woodward Co 一个大感觉外。在北美做日用品 一个大感觉外。在北美做日用品 一个大感面,一块的伍活德百貨公司 一个大感更清專人推回,大成頭 一种大店中店 一种大店 一种大品 一一

政治小動作「

倒米

新了自己的忙,還是**就了倒忙起死回生。他這一手,到**康是 有三項演出,希望拉攏選票而有三項演出,希望拉攏選票而 與法國總統密特朗競選總

大商

店

手

洛保羅

從傳統中提出來,機圖意思來,機圖意思

里

狀是的不

扇隨中

與到一輝,不似大 所名家扇面可不少 所名家扇面可不少 所名家扇面可不少 一年前,已值數 一年前,已值數 一年前,已值數

這一次展覽的特點。 實者一畫畫家有。陳大平 一個百花齊放,遊是 一個百花齊放,遊是 一個百花齊放,遊是 一個百花齊放,遊是 一個百花齊放,遊是 一個百花齊放,遊是 一個百花齊放,遊是

ALK.

園

册頁扇面

朝

進

之

消武,愁音不滿失難喧歌,愁聲我

曲使寂音們

使意,揭巾個

物,手他深

上記表

筵,當人

歷聖人青際情間翻家

玻,人巡海構。總干活法 璃情員選上,其稱人動

碎理全,指数赏散。巾]

會。都要有間比

大维停過

重、蒯穆而义堂皇的印象。令人的精境。看起來,確實給人以雅的權格作為外圍結構,正門的兩邊。有水池環繞,表示這個州的海邊與物,它以象徵椰樹的許多校建築物,它以象徵椰樹的許多校建築物,它以象徵椰樹的許多校

聖 --- ,

變器理員為管玩的接寄石動本人每百复管要。 夾輔工終確理不人待海山人州次年萬威理做人

絲火火

人的背後

干活海。民城厦口州

, 市威, 雕問條的

為大家是被傳教士吸引住了,傳為大家是被傳教。後來看到隔街對面,也有一些人停步,才注意到我原先没有發現的自動交通信號燈、沒有數理的自動交通信號燈、沒有數理的自動交通信號燈、沒有數理的自動交通信號燈、後來看到隔街對面遊信號燈、後來看到隔街對面遊信號燈、後來看到隔街對面遊信號燈。

坳地的整

越,

馆赋知品。

悲心才作後,

指牌成扇

看到在創

• 作位參山

第家者

次不省花

經拉別。一天,鄭君里回到家裏,神情黯然。看得出,他告訴黃晨,「今天,張春橋 找我談話。」 舉情頗為突然,廠裏通知他,到「康 以我談話。」

,他告新黄晨,「今天,張春橋田,他遇上了不愉快的事兒。「天,鄭君里回到家裏,神情黯六六年六月,「文革」的大群已

儀

曾脱,如果她願意 曾脱,如果她願意 等一流的演員 然而,常江 第一流的演員 人但追並不是 我的主要工作

藍蘋在上海

| 一三十年代在上海|

大育大育

久附入適才住之 之近住應有,設 租的日資遂,

此後連今了京宿每度大不,大中區久附入適才

府一他為物會皇軍一第歷把律下了,玩童的個一代

時理把自要凡少帝自同主

令騎都。青星騎個帝

的子牌國、國自花的

西行等遗溉精美市绛牌

萬轎遊轎中時亨他鼻引工

干,氣,幅新洋令。道

元共低一新式行内一位

鄉沿里手中的那封信,江貴如深知她的底細的鄭君里夫婦,

却是张春橋。

。花一輛式的買務九年輔

去别全美轎來府二輕車

現克新國車三由四的下

一牌國用其當京,位吸

的牛皮,只能蹦騙掛着紅袖賽的的歷史,閃光的道路!這種連草

海 在能了一通端正態度、積極投入「文 一 之類話以後,張春橋把話題一轉、「我出 之類話以後,張春橋把話題一轉、「我出 。這很不妥當。你回家清理一下,找出來 。這很不妥當。你回家清理一下,找出來 。這很不妥當。你回家清理一下,找出來 。所對,交給我。」 與者個把話題一轉、「我知 與一下,找出來 ,個對,交給我。」 與一一一除了江青本人之外 ,別人不會知道那對信的。 (五)

地下

黨,領導工人運動

牌,的三的行圆名

種雙、、牌。軒都

大人法帽、实成買小牌國牌雙中了來

六車一最茂命帝了具

别,,來日東,站日繁久巡儺繁,於新也自的京是。人關保,是忙有





....

過來了

八分析,希拉克 密特朗。不過· 密特朗。不過· 图本超極右翼 []

賢可彈雄

· 地看著問 地看著問

, 認生到 果為明了

然已繼香

丁那然

中海 元 避 。 可 四 死 概 。 更 上 体 。 康 , 宛 皇 備 嗟 荒 演 渐 一 的 , 見 如 光 聚 象

· 台的 又

是将的是,他有庭個心 是暗中做速度器之來的 可以上,這也很不好了,到它

名一款

没大來應

后有此失**?**莫非

饒心? 似元甲縱有鐵螺絕技生物折。他們兩人是工的一條手會已給達工的一條手會已給達工的一條手會已給達工的一條 連竹川道

粉心 随

天觀

來的欣欣向樂。 住了不少股票和房地產的機會,然後在享受安定下住了不少股票和房地產的機會,然後在享受安定下雙有息的時候,許多夠膾的人,趁着暴動風潮,抓擊有息的時候,許多夠膾的人,趁着暴動風潮,抓擊有息的時候,許多夠膾的人,趁着暴動風潮,抓

似建築生意

爽拉住了不放,能可見在江南運河上

女湖 無有

用金

到她的身上。此時柳元甲連刀,也只能盪她的劍點,不到武功雖然比她高明,但鐵 网络 以拂座護身的,柳远寒魔女人急智生,本來她

致三枚鐵螺,想把她的 實個破綻,讓一枚鐵螺 剪個破綻,讓一枚鐵螺 可一聲,扔了實創。向 一一聲,扔了實創。向 一一聲,扔了實創。向

失去了一個如花 理当怕蓬萊魔女 主不知是計,主 主不知是計,主

一個如花似玉的

一有 武 小 市 功 心 ? 不 柳 念一脚,怎的實有

九五

素の

· 中 中 一 好 一 好 一

通有包 —把由車旁秋躬見港園

寒城的給行廣署市。本內告

荔把,

姪蜂氣

公咕

(黄國) 暉落林寂

但去裝被起來, 排進房間 是很有紀念價值的。她說 是很有紀念價值的。她說 是很有紀念價值的。她說 是很有紀念價值的。她說

如果畫了

他。日子正長着呢。 不要打丈夫,婚後再 不要打丈夫,婚後再 不要打丈夫,婚後用 不要打丈夫,婚後用 不要打了,別誤 不要打了,別誤

| 一座事,到進| • 冲水相逢 • 要交 • 一定有個大來頭喝了一口。

愈 丁即是「台灣製造」之

容易的

。因為家務助理員

關

郁德芬

意服侍道些最貧窮、最 她試工三天。看來這小 小瓊再三央求,她

最無助的人是小妮果真有

及以前

魚蛋粉亦有變化

其一二· 但辛勞之處 知道他們的

太富裕並

好事

勞之處,非親身經歷,不知他們的工作雖是眼見工夫,我從跟他們的別談中,已經

有勢的人的性。我們的有勢的人的性。我們的人的性。我們的人類難,但他們擦的是人類能」

五歲才有機

浪,故此漁民和航海者奠不對她虔誠禱祀。常穿朱衣到處拯救海上的危難者和領導船隻見。此外,天后和天后廟的傳奇故事,似乎見。此外,天后和天后廟的傳奇故事,似乎見。此外,天后和天后廟的傳奇故事,似乎就可能因為海關天空,更容易編故事的關見。此外,天后和幾乎佔了十分之一,其數量之可,而天后廟幾乎佔了十分之一,其數量之可,亦

宏台

你呢?香港人,有

天后娘

观自出娘胎以至彌月,都未有啼观自出娘胎以至彌月,都是於福建治。相傳道位女菩藤艇生於福建治亦稱天妃,又叫天后娘娘,福建亦稱天妃,又叫天后娘娘,福建

载

一定很

将來懺得思索時,這一幸服拍的,伯伯拍的,至今一歲,已但我的這個孫兒,知是一個我的這個孫兒,却是一個我的這個孫兒,却是一個我的這個孫兒,却是一

新

袁

我實在敬佩我的家務助理員不起來。
我實在敬佩我的家務助理員不起來。
在一小時內,走

務助理的工作,所以不敢聘用她目秀。我擔心她是否真的明白家的行列。她中學畢業,長得眉清的行列。她中學畢業,長得眉清

在電視台黄金時間,都有留意到的話,去年夏季,競爭劇烈的情况,他說,就到殲滅甲由的殺蟲藥和

在伴會力返了, 由由品鄧法 集屍有發回, 盒吸喜菜, 有去 穴體在作果暫中引軟統這信職

,都有

着多少隻甲由? 神三個殺蟲藥廣生 華不多晚晚在電光

交配,也能進行一一生即使具交配一生即使具交配

在生殖,不過產下人甚至無需與異性人,亦能多次繁殖人的,他們

由?

生酒照片

比起從

矣。 今年清明邁逢復活節·

导

自會

意見

此影特國

是露出來。 一些選票,政 一些

即大陸來的人,竟欣賞她,却使她十分受用,從來學上了周生明。

而且他不必能道些話討

然 足 繼 香 港

・ 選要面 ・ 選要面 ・ 選要面 ・ で 易子而教 宗歷練 二 学师教与呢! 是無措的,不得已是 是無措的,不得已 是無措的,不得已 是無措的,不得已 是無措的,不得已 是無措的,不得已 是無措的,不得已 是無措的,不得已 是無措的,不得已 是無措的,不得已 是無理的。

\$特使不拍,投魅混,

不享受一個難忘的盛命之的雙向交流,共同到代數的萬多位觀衆怎样, 也是其他音樂和一個極出色的音樂教師, 这是其他音樂和一個極出色的音樂教師

遙距寫眞

圖文傳真機的應用普及得很快,現在許多商行、機構都 把它作為必備的文儀設施。圖文傳真機的造價越來越低,性 能越來越鹽巧,使用越來越方便,直是它能迅速背及的原因 。現代社會各類活動都賴於訊息的交流。圖文傳真機是應逐 而生的溝通工具。工商企業因裝置直設備而可以省掉了原需

,可一丁純物别衣貼各色(自風以件恤自也緻料身的, 已度不薄,恤是的,長熱例

聘用信差的支出 Facsimile現在幾乎成了圖文傳真機的專有名詞,這個字却是早在 那時電訊科技選未面世 · 它是拉丁文 fac (造)與simile(同樣)的連合字,意思就是摹寫,或者指作為成果的尊真 本。過去的臨事當然是把原件放在旁邊。一筆一筆對照模擬。現代通訊 科技的引入,則可以相隔進距離摹寫,把原件放入圖文傳真機,通過電 新線接駁, 拳寫本一瞬間就在千里以外出來了, 而且與原件一模一樣, 是高度的「寫真」。

隨着圖文傳真機的普及 · 進入了日常語言 · 創出了 fax 這個新 助詞:「我今日上午把信件修真給他」是「I faxed him the letter

圖文傳真機的應用已成習到一些特快事遞業務 , 本來靠人手郵遞 的,越來越通過電話線傳送。一些廣告商也在動腦筋·把原本投資到值 箱的宣傳品(這被刻海地稱為junk mail「垃圾郵件」)。轉為接號陽 發給傳真機接收。

·配搭更見完整,乃樹膽之選。 明謂百分之百。今次報題合脚法 時程,由告東尼代替鄉仲謀上陣 地同程,輕易擊敗對手,命中率 地同程,輕易擊敗對手,命中率

出,歌意鮮明,將是權位望顧之 出有接近演出,今次第三後備補 與殺馬,今季出賽,每戰皆拚, 與殺馬,今季出賽,每戰皆拚, 「飛箭時速」報陶第四場,

是一五七五米,此駒沙地兩戰一五米,廣漸與 一五十五米,與新馬於後狀態更進一五七五米,與新馬於後狀態更進一步 一五七五米,此駒剛戰一四〇〇米。 一五七五米,此駒剛戰一四〇〇米。 一五七五米,此駒剛戰一四〇〇米。 一五七五米,此駒剛戰一四〇〇米。 一五七五米,此駒剛戰一四〇〇米。 一五七五米,此駒剛戰一四〇〇米。 一五七五米,此駒即戰一四〇〇米。 一五七五米,此駒即戰一四〇〇米。 一五七五米,此駒沙地兩戰一 一五七五米,此駒沙地兩戰一 一五七五米,此駒沙地兩戰一 一五七五米,此駒即戰一四十五七 一五七五米,此駒即戰一四十五七 一五七五米,此駒即戰一四十五七 一五七五米,此駒沙地兩戰一 一五七五米,此駒沙地兩戰一 一五七五米,此駒沙地兩戰一

吼告東尼雷站

談坐騎 酸

這具有這種特殊性能的電話。至於常人,當然没有需要用

自有度則

有,均大

實到了香港已經起碼了,而這種電話,其們這一個時代,是連們這一個時代,是連

了他的字樣。 話,你的輸入光板上也立刻出現 就在他的光板上寫上他要符你的 就在他的光板上寫上他要符你的 就的話,對方輸入的光板上,立

股烈家

去調吸回

一如實關市 · 有點將的

那就是那種電話,是有兩 地光板附屬的。 地光板附屬的。 地光板附屬的。 地光板附屬的。 地光板附屬的。 其中一個是寫輸出的光板。 其等的。 其中一個是寫輸出的光板。 一個則是輸入的光板。 一個則是輸入的光板。 一個則是輸入的光板。 **經為一些聽啞機構所重用我也不敢說,是否已有一年多。**

話電吧啞

之不得兩時

○二八 強爽也 生意可

新,說 多處路口鄉駐

失蹤了。從那時間始,肥鵬再不敢提拍戲之事。 等到那幾位大明星有期,我們才來開拍。」 管理階的明星,沒有多少個。鵬老細,我要我們道第一炮一開始就要打得響響的,所以,寧願慢慢等,一炮一開始就要打得響響的,所以,寧願慢慢等,一炮一開始就要打得響響的,所以,寧願慢慢等,一炮一開始就要打得響響的,所以,寧願慢慢等,

新西蘭郵票上的珠峯

人希利拉,一個是登山隊在當地聘請的

,專門教授攀登珠擎技術,並給從兩側了 為主題,除了本土的希望山之外,還在遺

山的各國登山隊提供諮詢。

只好改善做買

有天,肥鵬追問對方為何選不見班底,選不見

縣有師徒之龍

- 陳長海的 就送你想是兩

性限人员在一起。 以後一直打到富陽, 以後一直打到富陽, 以後一直打到富陽, 地下揚州,後來又到江 魯王那長禄在 們一程宣到南 行,此行是到 行,此行是到 9相公

一山去一

· 的軍機,又隨犍子 、 聯那裏當臺,打探 強爽便把他如何在

一雙手給她 大量生産貨 大量生産貨

26作!」三叔仲出た合作!」三叔仲川本を展開中、水・就の大学を表現の

三叔的日本式本地,你知道你三叔做

那一起飲飲食食的,一個月,兩個月,三個月的過 一起飲飲食食的,一個月,兩個月,三個月的過 一起飲飲食食的,一個月,兩個月,三個月的過 一起飲飲食食的,一個月,兩個月,三個月的過 一起飲飲食食的,一個月,兩個月,三個月的過 一起飲飲食食的,一個月,兩個月,三個月的過 一起飲飲食食的,一個月,兩個月,三個月的過 一起飲飲食食的,一個月,兩個月,三個月的過 一起飲飲食食的,一個月,兩個月,三個月的過 一些可見完全外行,他 一起飲飲食食的,一個月,兩個月,三個月的過 一些可見完全外行,他

「何况什麼呢?

大使,名叫孫六

老三又給他添

可運貨,也可載客的兩用車,也去過好些鄉村,發覺新用車, 二三叔説 · 「我跟你

董爽拉住了不放,說,可見在江南運河上

必容氣

严水相逢 - 要交一定有個大來頭,一口。

党元甲総有錢螺約技生物折。他們兩人是生的一條手會已給達生的一條手會已給達生的一條手會已給達財見機,出繫警告

九三五)

來的欣欣向榮。 住了不少股票和房地產的機會,然後在享受安定下住了不少股票和房地產的機會,然後看暴動風潮,抓擊有息的時候,許多夠踏的人,趁着暴動風潮,抓擊有息的時候,許多夠踏的人,趁着暴動風潮,抓擊會息的時候,許多夠踏的人,趁着暴動風潮,抓

•「他英文好,又用功,正在股票行兼職他的一個教英文的同事,希望我跟他做朋的,是没有情趣與難氣的人。一次,父親感。

友,原因。「他英文好,又用功,正在股票行兼職居然介紹他的一個教英文的同事,希望我跟他做朋他們好像已經較為接受林鎮宇,却不知道我已經對他們好像已經較為接受林鎮宇,却不知道我已經對他們好像已經較為接受林鎮宇,却不知道我已經對我自的感情,也不過是從對誦詩人,聽他們故事。

|動,連忙叫道・||一個,「症火?莫非

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

思考的地方

生演

《持了個人水準。 學出的是制度的室 些歇斯底里的瘋狂的應 於正常的一面,而關於 於正常的一面,而關於 於正常的一面,而關於 於正常的一面,而關於 於正常的一面,而關於 於正常的一面,而關於 於正常的一面,而關於 於正常的一面,而關於

爾冬壁的一般突破,

后, 所制了一条少强一 所制了一条少强一贯 所制了一条少强一贯 原来结遇。 1

斷行

等都做得特别大,也藉 以就把這戲變成 我想表達一些童真, 我想表達一些童真, 我想表達一些童真, 我想表達一些童真,

他比飾劇寫》中 的 地 都 姆 原 的

做,

年新 #/38291 洋南 5-737388 場五天今

天今後最 啦, 兩楊女二 一你家能, 男 話春作級--人邊枕 映四周本

八半四半四。

鎮蓉芙 慶曉劉:后影 鐘出場午 夜 镍属罐头 星銀、旋凱音

場夜午・場點四

增上以用古樂器組成來詮釋巴洛克及 古典派作品的樂團,最著名的有兩個 ,一是布流亨領導的十八世紀樂團, 另一就是複格活道古樂團,

員多芬這套協奏曲新録音,最大 特色是不用現代鋼琴演奏。鋼琴家盧 實早年曾在朱利亞特音樂學院專攻鋼 琴,後又在紐約太學取得博士學位, 對鍵盤樂器研究頗有心得,他在這録

音中,分别用了四台古鋼琴演奏貝多 芬五部協奏曲。道是一套與一般的演 姿録音有不同欣賞趣味的製作,樂團 及主奏都是古樂器。音響效果亦順好

. L'oiseau-Lyre : 421408-2 (3C

空零|跳機|亂琴 國帝 華南

天今後最

Φ - 1 ω to [2]

80000 60000

谷关

天 兩 後 最作为世界 演導會排 演主文美 · 廣晚劃 蓉 芙

都銀

ਹਿਲੇਤਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ

江珠

e 2123941

校學鬼猛 數美 校學鬼猛 UAG

原統

其似是其

嬌蔵歷吉

映獻天今院六

0 - 6980228

海皇宋 俄 帝 代

情外法

開亂鶯羣 續譽勇場午 大皇四 動心早園 集炮雙神夜 版家點 動心場際 后帝 卡斯奥

夜屍血 無義場

言本 · 夜 金金 樂 娛 5·243253

早請場五天今

司官的版失能不易~

內

天今後最 空零間度 移^輸映天 排 黄 出 麥 主 劉 · 葉 演來泰 品雄當 演華德 · 賴德

樹五天今 合利 制 鄭 演智琳之秋少

映歐天今 場五後最 出 色 更狠 暴姦愁映明 行殺火 - 天

月明 0759660

站尾硖石 映放停擊 鉅本 資院 台舞大修典 寬 座 敝 位 曾 燈 一 響 光 流

滿小六初

1為信, 机钡光身的今如

STATE SANCERS OF THE STATE OF T

Boothoven

d Americal Marie

裝的心不。 聽 福 一寫的結 般她小份 的照 問婚 好的 鳳

一《很冠會很

城龍九

際國 K 820749

主 鄭 王 剛 利 劉 演秋少鳳小琳之智玲嘉

道角頭生

3 Mil66 700

連末 | 五最 看看 場後

學猛堂鬼

早請場五天今

只應天上有 上,oiseau-Lyre 新灌錄了貝多芬鋼琴協奏曲 全集,五首協奏曲合為一套,三張CD,並為此印 製了一款Sampler,把五首各一片段轉錄成一款,, 以非實品形式供樂評人評介。把道款Sampler在到 是美國鋼琴家斯提在。 是美國鋼琴家斯提在。 是 到真 《金光》 帮副燦 是其爛

金寅徐光

都國

电离始度活击大 2 城康 1 5-8854589 天今 態心人的港番在活

舞跳績繼

關片情激88雄當麥

內

場五後最 象新換摩杜 形腦亞利 出點點對天

上赛 薄皇末

金九榮徽項權

上 近 球 項

法

法。进行

宮麗碧

5-8951500

情

圍花太淘

大淘

K7967371

美你到回 爾尼丹洛演導

血 獻明 夜屍映天

錯身

, ? 返日,

賽 討的。 个是理徐這

意得颇期近频素等金

框卷百菜西旺 ③②① 切洋角 K 325731 重見 年

街

亂暴場午 法 場午四 我你早 舞篇·夜 情内·夜點 願情場

五最華 場後聲

傑最 婆 作新雄當

情內

百

場五後最

九七五兩12時 點點點點點間 八半四半半

糠孽: 映天明

号好学 0-4922925 沿 1十字

7 : 30 12 : 15時刻

· 林建明 大馬的山

· 大挖水 虚柱 作 根 作

校學鬼猛,近本盛 湖江在龍・場夜午頓盛華

ABC

U場身一場片明等午後點申早 S侵午咬四特·特夜勝場血場 A略夜上點別四黎場利最四血

香夜秋五最 來愛場後

頓盛華台舞利

K7710405 # H8954294

泰國

5 115 1台 選

九七五兩12時 點點點點點間

(2)(1) (0-4161419"

場五天今

和最八 藝術八雄當

昌南

九九12 • · 點 九五兩 點點點

天今後最

出色更狼

續紅火樂·明 集紅慾烈乾天

以性四 性 早 再完點停棄場 性可場停車。

頭不兔不場午 樂家是: 夜

松楷 女

女

塞風血烈 · 映天明院兩

天場午 一魔四 情世場卡奥 夜 丈高點 繪風浮早斯

春仔親場四 小 早_{后帝}

仔港香。

H551449

身錯上下浪

形腦胎年八 象新換膜八

男 場門 変與・點 ^{運海}

法

明少尖

運海

3.7245444

亚摩利杜

早請場五後最

M元 増業 華 勝 宮 蘭 0-755733 0-4922946

4 學鑑献後 校鬼映天 停暫場點四華聯

暴強標 行姦 弟兄^{場午}

活李荷

場五天今 身錯上

情慧迷亂